

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 08322

IN SHPIGL FUN LID

M. B. Lederman



THE MAX PALEVSKY
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

משה-בינעם לעדערמאן
אין שפיגל פון ליד

צום "און און"
סוף סוף - יידיש
צום גוטן און און
און און און

PARA USO PERSONAL
SIN FINES COMERCIALES

ביבליאָטעק פון שיינער ליטעראַטור
אילוסטראַציע אויף דער הילע
געצייכנט פון דער קינסטלערין
ר ו ת ק ר ו י ן
געזעצט און געדרוקט אין דער
דרוקער׳ פון ז לאַטאַפּיוראַ

גראַפישער אויסשטאַט:
מעטראַמפּאַזש: לעאַן לעזקאַוויטש
לינאָטיפיסט: שמעון געצעל
דרוקער: פּעדראַראַסלעס

משה - בינעם לעדערמאן

**אין
שפּיגל
פון ליד**

לידער און פאָעמעס

**פאַרלאַג
ייִדישלאַנד
בוענאַס־אײַרעס**

M. B. LEDERMAN

EN EL ESPEJO DEL VERSO

IN SCHPIGL FUN LID

IMPRESO EN LA ARGENTINA

Printed in Argentina

Copyright by Autor

Hecho el depósito que marca la ley 11.723

B I B L I O T E C A D E
B E L L A S L E T R A S

Buenos Aires - 1978



משה ביגעם לעדערמאן

א י נ ה א ל ט

אָרגענטינער מאַטיוון

12

11	וויזשע קרעספּאָ
20	אָ הויז אין בוי
22	אויף פּלאַסע סאַן מאַרטין
26	גליק
29	צוויי ביימער
32	היט דעם טאָג
35	מנין קדיש
39	מנין תפילה
43	דער קרישטאָלענער וואָזאָן
47	אַליין
50	ערב שטורעם
52	מנין שכן
56	אָ וואָגאָבונד
58	אָ כובילירט פאַרפאַלק
60	אָ צווילינגבוים
62	דריי ווייבער
63	די זיקנא
66	צוויי ציפרעסן
69	זון און שאַטן
70	דער עפּלבוים
71	דער רויש פון טאָג
72	אָ טרער
76	אָ פריילעכס
77	יידיש לשון
80	פיר צענדלינג מידבר־יאָרן
85	אין מערלאַ
89	די בערג פון סאַן לויס

90	— — — — —	סאַנטיאַגאָ-מידבר
92	— — — — —	אַ רעגן אין מאָזעסוויל
93	— — — — —	דער וועג צו טאַנדיל
96	— — — — —	אַרום טאַנדיל
97	— — — — —	דער שוּכפּוצער אין טוקומאַן
99	— — — — —	ווער וועט מיך אַרבן ?

מאַטיוון פון דער אַלטער היים

105	— — — — —	גאָט פון אַברהם
107	— — — — —	אַ ווינטערנאַכט
108	— — — — —	אַ שבת אין דער פֿרי
112	— — — — —	מַיַן פעטער חיים-לייב
115	— — — — —	אַ שבת פֿאַר נאַכט
117	— — — — —	דעם מהר"ל'ס גולם
122	— — — — —	דער בעל-שם
124	— — — — —	דער שניי פֿארדעקט
125	— — — — —	אַ פֿאַרשטערטער פסח
127	— — — — —	מַיַן טאַטנס שאַטן
131	— — — — —	מַיַן מאַמעס טרערן
133	— — — — —	אַ זעקעל'ע ערד
136	— — — — —	דער צווייטער גס
141	— — — — —	מַיַן טאַטנס טויט
144	— — — — —	מַיַן היימשטעטל באַדזאַנאָוו
147	— — — — —	אין אַ בונקער
150	— — — — —	מיר געהערן דיר
151	— — — — —	מיר האָבן אַ ברייאַנט
155	— — — — —	איך פֿאַר קיין אַרגענטינע
164	— — — — —	די חלום-שיף

חומש-מאַטיוון

169	— — — — —	אַדם און חוה
171	— — — — —	קיין און הבל
174	— — — — —	נאַכן מבול
179	— — — — —	יעקבס חלום

גאלד אין מידבר

182	א. די יידן גייען אַרױס פון מצרים — — — — —
186	ב. דער לאַנגער וואַנדערװעג אין די הייסע מידבר־זאַמדן
	ג. דער צעבונטעוועטער מידבר־דור טאַנצט אַרױס
190	גאַלדענעם קאַלב — —
	ד. משה צעברעכט די שטיינערנע לוחות און קורח
197	ווערט אַנגעזינקען — —
202	נימרוד און זײַנע לײַט — — — — —
206	חוני המעגל — — — — —
207	ירושלים — — — — —

מאַטיוון פון וועלט און מענטש

213	מַיַן תּפִּילָה — — — — —
216	חלום מַיַנער — — — — —
219	מיר גייען צוזאַמען — — — — —
220	אין אייביקן פאַרקרײַז — — — — —
223	דער לעבנרינג — — — — —
225	די צײַט — — — — —
226	אַרטור זיגעלבוים — — — — —
229	צווישן פיר ווענט — — — — —
231	כֹּהֵאב קיין מאָל נישט פאַרטראָגן — — — — —
232	דעם פרימאַרגן אַנטקעגן — — — — —
235	דער אומרו — — — — —
237	אַ מענטש בײַ נאַכט אין גאַס — — — — —
238	אַ פּלי אין דזשעט — — — — —
241	בנים ים — — — — —
243	אויף דער גרענעץ — — — — —

נאַטור-מאַטיוון

249	דער זינגער מיטן פאַפּוג — — — — —
-----	-----------------------------------

אויף אַ שוואַרצער שעה

- 252 — — — — — 1. דער הונט —
253 — — — — — 2. די מוראַשקע —
255 — — — — — 3. די בין —
257 — — — — — 4. דער מענטש —
260 — — — — — די שוואַלב —
262 — — — — — דער האַז —
263 — — — — — אין הינערשטניג —
264 — — — — — די ציט פאַרגייט —

מאַטיוון פון דויער און פאַרגאַנגלעכקייט

- 267 — — — — — אין שאַטן —
268 — — — — — דער עפּלבוים —
269 — — — — — אַ שותף צום טרויער —
270 — — — — — אומרו —
271 — — — — — דער נעכטן —
272 — — — — — אין רעשיקן געלייף —
274 — — — — — אויפן בית־החיים —
276 — — — — — אומעטיקע רייד —
278 — — — — — דער מענטש איז גוט —

ארגענטינער מאטיוו

וויזשע קרעספאָ

א

וויזשע קרעספאָ,
די אמאָליקע יידישע געגנט
מיט אירע קאפעען און קלובן
מיט די דאָמינע-ביינער
און דאָדע-שפילן
מיטן קיביצער-געזאמל
ארום די לאַמע מאַרמאָר-מישלעך
און שעמעוודיקן געשטאמל
פון יונגל-מיידל
שוין דערוואַקסן היפּשלעך.

ב

אין יענע אומעטיקע האַפּערדיקע צייטן
האַט דער אימיגראַנטן-שטראָם
אַריינגעשיפּט זיך פּייערלעך
אין בוענאַס-אַירעסער פּאַרט.
געבראַכט מיט זיך אַהער
נאָך וואָכן לאַנגן וואַנדערן
אויף אַ שטורעמדיקן און אַינגעשמילטן ים —

אלץ נייע גרינע,
פראווינצער,
שטעטל-יידן
מיט פארביקן
מיט זאפטיקן
מיט אויסגעווארעמטן
היימיש-ידישן ווארט
אויף די טרוקענע
פארברענטע ליפן —
פון אן אומרו אַנגעטריבן
אדער אויף די פרימארגן-גאסן
פון וויזשע קרעספא.

ג

פרעמד איז זיי געווען נאך דעמאלט,
די צעטומלטע יונגעלייטלעך,
די גרויסשטאַטישע מעג
מיטן האַוועניש און געיעג
פון א פולער אַרבעטוואַך.

ווי א כאמעט האט יעדערער געטראגן
אויף זיך דעם שווערן יאך
דעם איבערדריסקן פארזאכטן
ווי נאך דער מאג האט אנגעהויבן — מאגן
ביז נאכט האט גענומען נאכטן.

און אזוי איז מען פארשווארצט געווארן
אין די זוניק-העלע יונגע יארן.

די פרעמד איז געווארן אויס פרעמד
נישטא דא וואס צו זיצן מיט פארלייגטע הענט.

מ'איז געווארן קלאפערס,
קווענטעניקעס מיט איינפאלן און פארטלעך
גייערס איבער שטיבער
מיטן רענצל צעלניק, קארטלעך,
ארומגעכאפט פון האנדל-פיבער
אויסגעשפאנט די שטאט
אין לענג און ברייט
מיטן מאגערן און שיטערן
שפאנישן גערייד.

ד

דאס קראוואטן-בענדל
איז געפלוין אין א זיט.
א מידער איז דער פעקל-טרעגער
אין אונט צוגעפאלן צו זיין געלעגער
מיטן רויש אין קאפ
אנגעשפארט
אויפן וואטן קישעלע
הארט.

ה

מיטן ערשטן האנענקריי
מ'האט גענומען שלעפן זיך אויף ס'ניי
כארעוואטע,
צרהוואטע
מיטן שטרויען ראנטישע-קאפעלוש
פאררוקט אויפן קאפ —
איינגעשפאנט אין עול.
געקראכן אין די סאפאמיזשעס

די ליוונטענע שמאמעשיך
משאפעוואטע
אונמער חוזק-בליקן
און אפגעשפעט
פונעם ארטיקן שפאניאל.

צוריק זיך קוים דערשלעפט
אין דער קאנווענטיזשע,
אינעם צימערל פאר עטלעכע פערזאן
מיטן אפגעדונגען בעט
צווישן אפגעשיילטע פויכטע ווענט.

ז

פון אן אפגעלייגטן סענט
אפגעשפארט פון מויל
איז געוואקסן ס'קניפל
מיט א צופרידן שמייכעלע
אויפן ליפל.
מיט אלע יונגע פוחות
מ'האט געקלעטערט

איבער שטרויכלשטיינער.
נישט איינער
איז ליידער
אן א ווארט צו זאגן
אפגעפאלן,
אוועקגעפאלן
נאך איידער
ער האט צו עפעס וואס
צו א שטיקל תכלית
זיך געפרווט דערשלאגן.

ז

דאס יאגן,
ס'געאיל
האט זיך אבער —
נישט אפגעשמעלט
די וועלט
גייט נאך נישט אונטער,
די וועלט.
און נאך א ביסל שפעטער —

מ'האט זיך אויסגעלאזט
פון אלע חזקערס און שפעטערס
מיט א ביטולדיקן מאך
אוועק מיט דער האנט
און שוין איז מען געשטאנען
מעשה באלעבאם
אויפן שוועל
פון אן אייגענעם געשעפט.

ח

די יוגנט האט גערוישט,
זיך געהיצט
געשמורעמט
און געבריקעוועט
זיך געווערט
קעגן דער אלטער וועלט
וואס איז שוין גאר נישט ווערט.
אט גייט אויף צעהעלט
די נייע וועלט.
דו גיב זיך נאך אן אהיל,

פארשארץ געשווינד די ארבל,
יאג-צו איר אויפקום.
אויף די חורבות פון דער אלטער וועלט
שטעל אויף די נייע
די שיינע גומע וועלט —
פאר מיר, פאר דיר, פאר אייך —
פאר אלע גלייך.

ט

דערווייל
געיאגט האט די ניימאשין,
די נאדל איז געלאפן
איבער שטאפן —
שטאך אויף שטאך —
א גאנצע וואך.
פון אט דעם סענט צו סענט
איז אויסגעוואקסן
א גאנצער סארטימענט:
העמדער, בלוזקעס, הויזן —
שטויסן אויף שטויסן.

9

נאך א שווערן מאג פון מי
מ'האט נישט געזוכט די רו אין שמוכ
מ'האט געהויבן פונעם בענקל.
ווי קען מען איינזיצן אליין
אין אייגענעם ווינקל
ביי זיך אין דער היים?
אוועקגעלאפן מ'איז אין קלוב,
ווי מ'רוישט און מ'קאכט און מ'העלט,
מע פילט די חבלי-לידה
פון דער נייער וועלט.

יא

פארפלוין אויף די אויגן
איז אזוי די צייט.
געבליבן איז פון אלע זיבן גליקן —
א שאטן — זיך מיט אים צו שטיקן,
א לאנגער שאטן אויסגעשפרייט
איבער לענג און ברייט
פון וויזשע קרעספא.

א הויז אין ברי

איך זע פאר זיך
א הויז אין בוי
פון אייזן און בעטאן
הויל און וויסט —
א נאקעמער סקעלעט :
פענצטער-לעכער,
ווי אויגן בלינדע
שוין לאנג אזוי
א צענדלינג יארן
מן הסתם.

כ'פאררניס מיין קאפ
ארויף אין הייך,
איך קוק און זע
ווי ס'שטארט און גרייכט
דער נישט פארענדיקטער געביי
אין הימל
ווייט —
אן אויסרוף-צייכן
פון דער צייט.

איך ווענד מיין בליק
אראפ צום שטיין

צום קאלטן צעמענט
אויפן דיל
און זע —
טראַפנס טוי
ווי טרערן
פינקלען
אין פארבנשפיל.

איך פיל
דעם צער
פון האלבן באשאף
פון נישט דערבויטן
קנאַכיקן געביי
וואָס שטאַרצט אַרויס
מיט שוואַרץ געשטעל
פאַרלאָזן
וויסט
פאַרראַסט
ווי נישט דערהערט
צו זען זיך גאַנץ —
אַרויפגעשטיגן
ביז סאַמע העכסטן
גאַרן
מיט דאָך און שטיג
צעוויגט
ווי אַ שיף
אויפן ים.

אויף פלאַסע סאָן מאַרטין

1

אויף פלאַסע סאָן מאַרטין
הענגט די איינזאמקייט
אויפן דענקמאָל
מיט פאַטין
פון גאַלד און גרין
געדיכט
און דורכזיכטיק
ווי דער פערלטיי
אויף ביימער
וואָס ס'זעט נישט
און באַמערקט נישט
קיינער.

די איינזאמקייט
לײַכט פאַר זיך אליין
מיט איר אייגן ליכט.

אין פלאַמענשײַן
פון זונפאַרגאַנג
הענגט די איינזאמקייט
אַרונטער פון אַ צווייג

ווי א געהאנגענער
וואס באמבלט זיך,
וויגט זיך הער און היין
און שוויגט
א פארשטעמעטן געשווייג.

2

אן עלטער מיידל,
א סעניאריטע
מיט רויטע האר,
אין א גרינעם סוועטער
אויף הויכע קנאפל
פירט זיך ארום
מיט איר געפלעקטן הינטל
אויף דער קייט.

אין סקווערל דא זי גייט
צעפלאטערט
ווי א זומערווינטל,
ווי פארוועכט אין מרום
און ס'פירט זי שטום
ארום
אויף א קייט
די איינזאמקייט

וואס האט זיך אפגעריסן
פונעם תליה-כויס.

3

די גארטנבענק
אויף דער גאנצער לענג
שטייען
אויסגעשטעלט אין רייען.
די בענקלעך ווארטן,
נישט בלויז דו —
אויך די איינזאמקייט
זאל זיך צוזעצן —
אן אויסגעבענקטע
נאך רו.

אויך איר קומט א חיי-שעה,
א ביסל פארגעניגן
פארוויגט צו ווערן
פון די שטערן
אויבן,
און אונטן —
פונעם טאנגא-ניגון —
אויסגעשפילט אויף א פלייטל —
וואס טראגט זיך פון א קלייטל

פון מוזיק-אינסטרומענטן,
פליטן —
אהער דא אין סקווערל
אויף פלאסע סאן מארטין.

4

די איינזאמקייט,
אן אויסגעטוענע
פון די גרעלע פארבן,
פונעם פייערדיקן
זונפארגאנג —
שארט זיך,
שפארט זיך,
גאפט,
שטוינט און זוכט
זיך צוצומוליען
צום חתן-פלה-פארל
אין ווינקל אויף דער באנק —
אנטקעגן דענקמאל
פון גראען גראניט
באדעקט געדיכט
מיטן גאלדיק-גרינעם פאטין —
אויף פלאסע סאן מארטין.

גליק

גליק.
ס'פֿינפט אין הויז דער ווינט.
ס'ליגט
אויפן שוועל דער הונט.
די קאץ זיצט אויפן פענצטער,
די שטוב איז אַן אַ קינד —
בלינד
און שטום
און טויב.

אין דער אָפּענער גלאַזמיר
זיצט די פרוי,
שעפטשעט עפעס פֿרום,
קוקט אַרויס פֿאַרטראַכט
צום
דרויסן, אין אַרום.

טעג
לויפן, ווי די סטײַעס וועלף.
די שרעק
לויפט פֿאַרויס
און שרײַט : — העלפט !

ס'שלעפט זיך די נאכט —
א קראנקע שווארצע קרא.

אין באר אויפן ראג
שפילט א קלעזמער,
גרימפלט אויף א פידל,
א פארל ביי א טישל
מיט ווייניג אין גלאז —
זיצן צוגעטוליעטע
און רעדן לאנג.
וועגן וואס אזוינס
האבן זיי צו רעדן
אזוי פיל?
צי האבן זיי זיך נאר וואס
דא אין באר באקענט?
ער זופט פאמעלעך פונעם גלאז.
באלד נעמט ער אן איר האנט,
פארדריקט זי אין זינער,
ווי אין מורא אז זי זאל
נישט לאזן אלץ דא שטיין,
זיך אויפהייבן און פון אים אנטלויפן,
אים לאזן אליין.

ער קוקט פארליבט אין אירע אויגן
וואָס נעפלען זיך פארטרויערט, באַנג.

דאָס ליבט, וואָס פאלט פון וואַנט אויף ביידע,
גיכט זיי אָפּ די פנימער אויף ראָז.
דאָס פאַרל טרינקט דעם ווײַן פון גלאַז.
ער אַ זופּ און זי אַ זופּ,
ער אַ זשליאַק און זי אַ זשליאַק.

ס'איז קורץ דער טאָג
און לאַנג די נאַכט.
ס'איז שווער צו זײַן אליין אין הויז.
זיצט די פרוי
אין דרויסן פארן הויז אליין,
זיצט און טראַכט.
אַ שטייגער וועגן וואָס?
וועגן אַזאַ ליבענאַכט,
אַ נאַכט מיט ווײַן אין גלאַז,
צעהיצטע בלוטן
אויפגערוישט פון זינד,
ווי ס'פאַרל דאָרט אין באַר אַצינד —
אַ נאַכט פון רויש
און גליק.

צוויי ביימער

אויף א פלאסע ביי נאכט
שטייען צוויי ביימער פארטראכט,
איינער העכער פון צווייטן.
דער קלענערער דיקלעכער בויס
שטייט נאנט ביי דער זייט אים,
א צוגעטוליעטער צום גרויסן הויכן בויס
וואס שפרייט זיינע מעכטיקע צווייגן
אין ערנסטן שווייגן.
זיין שארף הערט מען קוים.

דער הימל איז שווארץ
מיט וואלקנס פארצויגן.
באלד שפאלט זיך דער הימל
מיט בליצן און דונערס.
די פייגל אין נעסטן
פאררוקן די קעפלעך
אונטער די פליגלען.
פארטוליעטע זיצן די פייגל
און רוען.

אונטן ביים בוימיקן שטאם
רוישט די שטאט אין געקאך,
ווי ס'וואלט דארטן פארטויבט
געווילדעוועט א שדיס-טאנץ.
פון ווייטן דערטראגט זיך אהער
דער רעדער-געטראסק פון א באן.

דער נידעריקער בויס
רייסט איבער ס'שטארע שווינגן
פון זיינע קרעמפע צווינגן:
— מע זאגט, אוי, וויי, אמאל,
שוין הונדערט יארן באלד
איז דא געוואקסן א גאנצער וואלד.
ווי דו זעסט, מיר ביידע,
איך און דו,
זענען דא די איינציקע געבליבן.
די לעצטע ביימער צוויי
פון גרויסן און געדיכטן וואלד —
די לעצטע עדות.
מינע ווארצלען אונטן,
אונטער דער ערד,
צונויפגעפלאכטן זענען פעסט
מיט דינע.

איך ווייס נישט צי דו וועסט
באנעמען מינע רייד.
פארמישפטע מיר זענען
צו ווערן פרוכנע
שטייעדיקערהייט.

אויפגעכאפט האט זיך א שמורעמווינט,
צעהוידעט און צעוויגט די ביימער,
וואס שטייען אויף דער פלאסע,
ווי ארומגעכאפט פון אימה,
און ס'דאכט זיך זיי —
נישט קעגן נאכט געדאכט —
אז בלויז זיי ביידע,
וואס האבן דורכגעמאכט
שוין היץ און קעלט
נאך א מכול-שמורעם,
וואס איז דורכגעגאנגען
מיט הונדערט יאר צוריק,
געבליבן זענען ביידע דא אין צווייען —
איינציקע צוויי ביימער אויף דער וועלט.

היט דעם טאָג!

היט דעם טאָג
ער זאל דיר נישט צערוגען ווערן
אונטער די הענט.
ניין אויס זיין שניין
וואָס גיט אַרײַן
זיין לעבנזאָפּט
אין מענטש, בעל-חי און בוים.

ער קומט נישט אזוי גיך,
דער שיינער טאָג.
ערשט נאָך אַ לאַנגן וואַנדערוועג —
דורך הימל, נאכט און שמערן
גייט ער אויף פאר דיר, אין דיר.
און איידער וואָס און ווען,
באַווייזט זיך נישט אַרומצוקוקן —
ער קניקלט זיך אַרונטער
אויף יענער זיט מויער
פון פרייד און טרויער.

ס'פאלן שאַמנס —
צויטן פונעם מאַג —
וואָס ווערן וווּ פאַרפאלן,
ערגעץ ווייט
אין דער אויסוועגלאָזער נאַכט,
אין איז-סוף פון דער צייט.

היט דעם מאַג!
דו מאַרסט עס נישט פאַרגעסן:
אַקערסטו אין פעלד —
האַלט דעם אַקער-אייזן פעסט.
אין דער מיטאָג-שעה —
לאָז איבער אַלצדינג מיט אַנאַנדער
און זעץ זיך עסן.
און טוט דיר עמעץ שלעכטס —
זיי מוחל, פאַרגעס!

היט דעם מאַג!
פאַרטאַכלעווע נישט דינע שעהען
אויף קלייניקייטן,
אויף קליינלעכקייטן,
אויף גאַרנישט.

ווייס,
נאך איידער ער קומט ארויס
דער אויסגעבענקטער טאג
מיט זיין ליכט
און רעגן-בויגן-פארבן
פון אלע פינצטערנישן,
פון אלע גראען —
נייגט ער שוין זיין קאפ
צום אייליקן פארגיין
אין אלע נישטאען.

מיין קדיש

מיין יונג-אנגעוויירענעם
זיין יעקב

יתגדל ויתקדש שמה —
כ'זועל מער נישט וועקן דעם וויי.
אפשר וועט דער ווייטיק אזוי
אניגשלאפן אויף ס'ניי.
ס'מוז דאך נעמען א מאל אן עק
צום טרויער אן א ברעג
וואס איז אויסגעשפרייט אין מיר,
ווי אינעם יאמערטאל
פון מענטשלעכן פארגיין.

איך טרייב פון זיך אוועק
דעם צער וואס טריפט
ווי חלב-טראפנס
פון יארצייטליכט.
דער ווייטיק אבער
פון א יונג-פארשניטן קינד,
ווי א בלוטנדיקע ווונד
שטעקט אין הארץ מינים טיף.

וועל איך אַקעגן טראַגן
פון יענער זײַט קלאַגן
וועמען ס'איז
אַ שמייכל ביטער-זיס,
אַ שמייכל דורך טרערן.

ווי נאָך נאַכטשטורעם און רעגן
גייען ווידער אויף
אויפן הימל די שטערנס,
מוז דאָך אויך דאָס לעבן
וויטער גיין זײַן וועג
איבער שטרויכלשטיין
און דערנער שטעכיקע פון פּײַן.
ווי קען עס גאָר געמאַלט זײַן
ס'זאל אַנדערש זײַן ? — —

— — — — —
און ווידער וועלן אַייליק
זיך אויסלייגן די טעג
ווי אַ טעפּיך אויף מײַן וועג,
זיי וועלן — איינער נאָכן צווייטן —
גיין און גיין אין ריי.

און ווי אן ערב פריילינג שניי
וועט אויך דער וויי
מיט די מעג
און מיטן וויסן שניי
צעגיין, צעגיין.
ניין!
דער וויי וועט נישט פארגיין!
אויך די מעג,
וואס קומען מיר אַקעגן אויפן וועג,
וועלן גיין און גיין
מיט פרייד און טרויער
און זיך אַפלייגן אין שיכטן,
ווי ציגל אין אַ מויער,
אין דער מויער פון צייט —
אַן אַפּשטעל, אַן אויפהער,
נאָך אַנאַנד — פּסדר,
אַ מאַל אין באַלקליידער
און טייל מאַל אין טרויערקליידער.
און מיר,
די אומבאַהאַלפּענע,
הילפּלאַזע און מאַכטלאַזע —

מיר גייען נאך נאך זיי
אין א לאנגער, לאנגער ריי —
טריט נאך טריט
מיר גייען אין שפאן,
אין שפאן פון דער צייט,
אט אזוי ווי אויף א שטריק.

נישטא פאר קיינעם קיין צוריק
צו די טעג
וואס זענען אוועק
אויף זייער אויסגעטראטענעם וועג.

מיר טראגן מיט זיך מיט
אי גליק, אי פרייד,
אי לייד, אי צער,
ווי גומע רייד
פון טרייסט — א סך
און אין געזעמליק געשפאר —
א „זייט באהיט פון צער“.

מיין תפילה

אמתרם אנדענק

א

פאר וואס אוי, גאט,
האסטו געשיקט דעם טויזנטאויגיקן
צו דערשטיקן ס'טייערסטע, אן א ווארט.
הלוואי וואלט ער זיך טועה געווען
און מיך גענומען אויף איר ארט.

גאט, מיין גאט!
וואס האסטו געהאט צו איר?
איך וואלט געטריי דיר נאכגעגאנגען
נאך דיין שטים אין מיר —
טראט נאך טראט...
כ'גיב דיר מיין הייליק ערנווארט,
כ'וואלט פאר ליב גענומען
דיין גור-דין
ווען דו וואלטסט מיך, אנשטאט זי,
פון דער וועלט צוגענומען.
אהין אין די הימלען צו זיך.
וואס קען נאך גרעסער זיין די שטראף
צו לאזן מיך אזוי ווי כ'בין —
אן עלנטן, אליין,
אליין מיט מיין פארשטיקט געוויין.

ב

פאר וואס האט מיר דער גורל,
ווי אן אכזר, אויסגעמיטן.
אנשטאט איר זאל פאלן
איז זי אוועקגעפאלן,
ווי פארשניטן,
בני דער טיר,
אין סאמע מיטן
פונעם לעבנגאנג,
אין מיטן אויסזינג
פון איר פרום געזאנג.

און מיר האסטו פארמישפט
צו איינזאמקייט,
צו זיין אליין.
די גאנצע גרויסע וועלט
איז איצטער איינגעשרומפן,
קליין פאר מיר,
נישטיק און קליין.

ג

און איך אליין בין קלענער נאך פון קליין.
פון וואנען קוואלט אין מיר א קוואל,
א קוואל פון אויפגערודערטן טרויער?
מיין טרער פון פיין,
מיין פינגעוויין
פאלט, ווי א טיך, אריין
אין טרערן-ים.

איך בין געבליבן איצט אליין
א טרוקענער, א הוילער שטאם.
דיין לעבן איז מיט מיר געווען
אפילו אן א פגם —
א לויטערס און דערהויבנס —
אן ארעאל פון שטראלן.
און מיט א מאל ביסטו
געגאנגען מיר פארפאלן,
אריין אין אפגרונט פון פארפאלן
און מיך געלאזן —
אן אויסגעטרוקנטן קוואל —
ביים ברעג פון תחום —
נישטא פאר מיר מער קיין צוריק.

ד

איך זע דיך דא און דארט,
באוויזסט זיך מיר אין יעדער ארט.
איך הער דיין שטים,
דו רעדסט צו מיר
אזעלכע ווארעמע רייד
וואס פילן מיך אן מיט פרייד.
דו ווייזסט מיר אן
וואס אליין ס'איז גוט פאר מיר,
וואס כ'זאל טון און וואס נישט טון.
איך זיך אן ארט
ווי זיך צו באהאלטן מיט מיין ווארט
פאר מיר אליין,
ווי צו אנטלויפן פון מיר אליין,
ווערן איינגעשרומפן, קליין
און איינגיין, איינגיין
ביון אויפלייזן זיך אין גאנצן,
אויפהערן זיין.

דער קרישטאָלענער וואַזאָן

אמתרן — לזכרון

דער קרישטאָלענער וואַזאָן
וואָס שטייט אַ בלענדיקער אויפן מיש,
שטראַלט און שנייט מיט בלומען פריש.
די באַלעבאַסטע פון דער שטוב,
נאָכן אַרומווישן די בילדער אויף די ווענט,
האַט אים יעדן טאָג גענומען אין די הענט
און פאַרויכטיק געלאָסן אַרומגעווישט.
אויך ס'מישמעך, דאַכט זיך איר, איז פאַרשטויבט.
און גלייך אַ וויש אַהין, אַ וויש
אַהער — דעם שטויב אַראָפּגעשטויבט,
און ס'שפיגלט זיך אין זונשנין דער וואַזאָן
אויפן בלאַנקעדיקן, אייביק יום-טובדיקן מיש.

דאָך ווייזט זיך איר אַלץ אויס,
דער באַלעבאַסטע פונעם הויז,
אַז עפעס האָט נאָך, מן-הסתם,
דער וואַזאָן אויף זיך אַ פגם.
נעמט זי אים אויף ס'ניי אַראָפּ פון מיש,
גיט אים דאָ און דאָרט אַ וויש,

צוריק געשמעלט אים אויפן מיש,
ער זאל די גאנצע שטוב באשיינען.

די באלעבאסטע פלעגט אפט מיינען,
מאקע זיכער זיין דערין:
מע דארף א חפץ אט אזא מין,
ווי אן אויג אין קאפ, עס היטן,
ס'זאל זיך נישט, חלילה, איבערקערן,
דער וואזאן זאל נישט צעבראכן ווערן.

ביז אין א טאג האט זיך אראפגעלאזט
א שווערער וואלקן טרויער אויף דער שטוב.
קורץ איז דאך, ווי ס'קלוגע ווערטל זאגט,
דער לעבנוועג פון מענטש — א קלאג! —
איין שפאן, נישט מער, וואס פירט
פון שטוב זיין ביזן גרוב.

און ס'שטייט דער בלומוואזאן
דארט ווו ער איז געשטאנען ביז אצינד
אויבן אן, אין מיטן, נאר א מאטער אויפן מיש.
די געטרייע האנט בארירט אים מער שוין נישט.

זי גיט אים שוין נישט דא און דארט א גלעט, א וויש
און ס'לייגט זיך אפ אויף אים דער שטויב.

פון דער אומהיימלעכער פארצערטער שמילקייט דא
אין שטוב איז נאָר צו ווערן אזש פארטויכט.
ווי איז די באַלעבאַסטע ווי? די גוטע טויב
אוועק, אויף נישט צוריק אומקערן זיך אהער.

ס'באַפּאַלט א שרעק דאָס געבן בלויז א קלער,
א תהום האָט זיך געעפנט איבער נאָכט
אוינגעשלינגען פרייד און גליק און זיך פארמאכט.
און טראָג דעם זאָק אַבלות אויף די פלייצעס, טראָג!
פארלאָפן שוין א טאָג, א נאָכט און נאָך א טאָג.
אַלץ נענטער פירט צום אונטערגאנג דער שפּאַן
וואָס פירט דיך שוף-אַראָפּ צום סאַמע ראַנד.

ווי איז די גוטע, די געטרניע האַנט?
ווי איז די באַלעבאַסטע, וויי, ווי איז זי איצט?
פארפּאַלן ווי געוואָרן, ווי דער שניט פון בליץ.

פארשטארט, פארבלט שטייט איצט אויבן אן
דא אויפן טיש דער אפגעלאזענער וואזאן :
ער האט נישט וועמענען דאס הארץ דערפרייען
ווי קאן ער שוין אן אכל-שטוב באשיינען ?
זי זאל ער זיך פון ווייטיק, צער — צעשרייען,
אדער ווי א קינד — זיך צעוויינען אויפן קול
אויף דעם וואס אלץ וואס גוט און שיין איז
געווערט שוין דער פארגאנגענהייט, דעם נעכטן, דעם אמאל.

פאר וואס איז אים פון גורל אט אזוי באשערט
אז ער זאל ווייטער בלייבן ס'שיינדל פון דער שטוב,
און זי, וואס ער איז איר קלענסט פינגערל נישט ווערט,
זי זאל ליגן אין פארהוילעניש, אין דער קבר-ערד,
וואס האלט זי אין דער טוכלער קלעם וואס דריקט און שווערט.

אז וויי און וויינד וואס ס'איז פון איר געבליבן, הערט !
ס'איז נישט צום גלייבן אז געבליבן איז נישט מער —
א וויסט און עלנט לענגלעך אנגעבערגלט ביסל ערד.

אליין

אלע פינען און געוויינען,
אלע צערן און יסורים
האָבן נשמות אלערליי.
דער אויסזען פון יעדער לייד,
פון יעדער טרויער, קוועל און וויי
איז אנדערש אין דער פרי
און אנדערש אויף דער נאכט
ווען דו ביסט מיט זיך אליין.

אנדערש איז דער עלנט
אויפן גאס אין טומל און געווימל
אונטער א שטראליקן בלאַען הימל.

און אנדערש — אין דער שטוב,
ווי ס'האט אמאל גענעסטיקט
ליבע, שמייכל, צערטלעכקייט און פרייד
וואָס איז געוואָרן מיט אַ מאָל —
אָפּגעהאַקט, ווי ס'זווייכע מילדע קול —
אָפּגעשיידט.

מיט יום-טוב איז די שטוב אַמאָל
געווען דאָ אויסגעפילט:
א קינד, אַן אייניקל האָט דערפילט
דעם טעם, דעם זיסן-ביטערן פון זיין א יוד
אין שיין פון אַנגעצונדענע, צעפלעמלטע
שבת-יום-טוב-ליכט אין די שפּאַרערס
פונעם זעקסערנדיקן שבת-לויכטער
אויפן ווים-געדעקטן טישטעך.

איצט בין איך אליין
אַן איבעריקער אין מיין היים.
אַט גיב איך אַ קוק,
איך כאָפּ אַ בליק:
וואָס שטייט דאָ? וואָס הענגט דאָרט?
אין שטוב איז איצטער גרויס.
ווער דאָרף די איבעריקע מעבל,
די סאַפּע, די וויגשטול,
די צושפּאַרבאַנק —
ס'איז אַלצדינג איבעריק אַצינד,
ווי איך אליין —
איך האָב זיך נישט אין דער גערוימקייט
ווי אַהינצוטון.

קיינער טרעט נישט איבער מיין שוועל,
קיינער קומט נישט,
קיינער רופט מיך נישט ווו צו גיין,
כ'בין אפגעשניטן פון ארום —
אן אויסגעמקמער
פון ספר הזכרון,
א פארגעסענער אויף אן אינדזל,
אויפן אינדזל פון דער איינזאמקייט.
אזוי פארגייט א מאָג
און נאך א מאָג פארגייט.

יעדער פיין און וויי
האַט אן אנדער פנים
מיט זיין שטום געשריי —
נשמות אלערליי
וואָס צאנקען, ציטערן און צאפלען
מיט זייער פלעמליקן שיין,
און רינגלען דיך ארום
ווען דו ביסט אליין
צווישן די פיר ווענט בלויז
פון דיין אויסגעליידיקט הויז.

ערב שטורעם

די פייגל טוליען זיך און ווארטן אויס אין שווינגן.
די קוואַקע שפּרייט די פליגלען אירע
און פאַרדעקט מיט זיי די הינדלעך.
ס'שטאַרן אויפן בוים די אויסגעשטרעקטע צווינגן,
די וואַלקנס וואַרפן שאַטנס אָן פון שרעק.

דער געלער דאַרער הונט
פאַררוקט זיך אין אַ ווינקל,
פאַרגראַכט די מאַרדע צווישן זיינע צוויי
געפלעקטע לאַפּעס,
ביז ס'ווערט אין די ווינקלען טונקל.

דער פויער איילט פון פעלד צוריק אַהיים
מיט אומרו, זאָרג פאַר אַלץ וואָס בלייבט איבער
אויף הפקר אינעם שנייער, אויפן פעלד.
די בינען איילן גיך צום בינשטאַק ווי אין פיבער
מיט זשומערני זיי ציילן זיך: ווער פעלט?
דער ווייטער האָן צעפאַכט די פליגלען זיינע
און פאַררייסט דעם שאַרפן שנאָבל, הייבט אָן קרייען.

די שוואלכן האבן זיך אין נעסט פארשמעקט.
די קינדער גיבן זיך א לאז מיט רעש, געשרייען
און שמעקן אן די קאטשקעס מיט דער שרעק.

די ביימער — איינער פונעם צווייטן ווי דערווייטערט —
פארטראכטע שטייען מיט די שפיצן-קרוינען
און איבער זיי די וואלקנס — פולע איימערס —
ציען זיך פארביי — אזעלכע שווערע, ברוינע,
גראע — דראען אויסצוברעכן אינעם שמורעם
וואס וועט אט באלד זיך טון א טראג, א לאז ארונטער.

ס'באווייזט זיך מיט א מאל א מאנסטער-וואלקן אויבן,
א ריזנקאפ, אן אפן מויל — א חושדיקער תהום.
מיט שווארץ געפלאטער פאלן וואלקנס-אדלערס אן און רויבן —
און ס'גייט זיך א פארמאך דער שווארצער תהום פון דעם אטאם.

מיין שכן

מיין שכן מיט די וואַנסעס,
אַרונטערגעדרייט אויף אַראָפּ,
איז אַ מכנים-אורחניק, האָט ליב
צו פאַרברענגען אַפט מיט געסט
בײַ זיך אין שמוב.

ווען ס'קומט ווער צו גיין —
אַ פּרײַנד פון זײַנע פּרײַנד —
לויפט ער, גיט אַ כאָפּ אַ הינדלעך צוויי
און אַזוי, אין דער גיך — איינס און צוויי —
ער גיט זיי די גערגעלעך אַ פאַרדריי,
טוט מיט זיי וואָס מע דאַרף.

ער דאַרף נישט קיין מעסער קיין שאַרפּס.
גיט זיי ס'קעפל אַ פאַרבײַג
און מאַכט זיי פאַרטיק מיט אַ דריק —
געקוילעט אָן אַ מעסער, אָן כײַכיק.

ער מונקט זיי אָפּ אין הייסן וואַסער,
פליקט אָפּ די פעדערן די נאָסע
און די נעבעכדיקע נאָקעטע הינדלעך
שמעלט ער אינעם הייסן אויוון
אַרײַן — צום בראָטן.

די שטוב ווערט פול מיט רויך
בני גלעזלעך רויטן קרעספיווין, —
ס'געשיר — די גאַפּל-מעסער — פלעכט
אַ פּרײַנדשאַפט צווישן זיך.
אין דער גיך
איינער שניידט, דער צווייטער שמעכט.
די זאַפּטן רינען פון געבראָטנס
און דער ביסן איז גאָר נישט שלעכט.

נאָך דער אַכילה, נאָכן פרעם
דער גאַסט, חלילה, פאַרגעסט
נישט אַפּצודאַנקען, ווי ס'פאַסט
פאַר אַ גאַסט,
און אַ געזעטיקטער אַ פולער
גייט ער פונעם טיש אוועק.

מיין שכן ווישט זיך אפ די פעטע ליפן,
פאררייכערט די לולקע,
לאזט ארויס די קנוילן רויך,
לענט זיך צו און כאפט א דרעמל
און נאך דער אפרו-„סיעסטע“,
נאכן נאכמיטאג-דרעמל
שטייט ער אויף אן אויסגערומטער
מיט פרישן כוח.

פאר נאכט נעמט ער זיך
א שטיקל ווורשט,
געגליווערטן גאלארעט,
געמאכט אליין פון אייגענעם חזירל,
געלאזט דאס בלוט אראפרינען —
א טראפן נאך א טראפן.

נאך פארן קוילענען
האט ער צום חזירל גערעדט,
ווי צו א הונט מע רעדט —
ליבלעכע און גומע רייד
און נאך דעם אים אוועקגעלייגט
א געשמידטן מיט א קייט.

געשניטן פרישע סאלע.
געמאכט מאַרסיזשע
פון געדיכטן בלוט —
דעם שוואַרצן בלוט-וואַרשט
וואָס ס'האַט — לויט אים —
א טעם אַזא, ווי ס'בעסטע מאַכל —
מיט דעם איז ער מהנה
זיין גוטן פּרײַנד
ווען יענער קומט צו אים צו גאַסט.

כאַטש מיר זענען ביידע
צוויי גוטע שכנים
זענען מיר ווייט איינער פונעם צווייטן
כ'וואַלט זיך קיין מאַל נישט געוואַלט
מיט מיין שכן בײַטן.

א וואגאבונד

א וואגאבונד, אן אפגעריסענער
שטייט בני מנין הויז און וואכט.
ער שטייט הארט לעבן טויער פארטראכט.
ער רעדט נישט מיט קיינעם קיין ווארט, שא-שמיל.
איך ווייס נישט ווער ער איז און וואס ער וויל.
צי היט ער מיך אליין בלויז, מינע טריט,
ווען כ'גיי אריין, צי ווען איך גיי ארויס,
צי לויערט ער אויף מיין קאפ, גאט באהיט.

אומגעריכט דער וואגאבונד וואקסט אויס
וואקסט אויס פאר מיר ווי פון אונטער דר'ערד.
דער קאפ צעשויערט, נישט אויסגעשלאפן.
דאס פנים דורכגעצוקערט, גרא, פון
אשיקן קאליר, פארוואלקנט ביז. די אויגן
קעצישע ווי פון א נעפל גרא פארצויגן.
די אויערן שארף אנגעשפיצט ווי בני א הונט.
ער פילט נישט ווי זיין פנים ביטשט דער ווינט.

אין שפיגל פון ליד

די שולקינדער, וואס גייען אים פארבני,
דערשרעקן זיך און גיבן אין א זיט א שפני.
ווי קינדער הערן זיי וואס ס'הערט נישט קיינער —
זיין שמוס געשריי, ס'געשריי וואס ס'שרייען זינע קנאכנביינער.

די קינדער קומען אפ מיט הוילער שרעק,
זיי לאזן אים ביים וואנט און גייען גיך אוועק,
ווי פון א פארבלאנדזשעטן, א פרעמדן הונט
און קיינער ווייסט נישט ווער ער איז, דער וואגאבונד.

א כובילירט פארפאלק

אויף יענער זייט טראטואר
אנמקעגן מיין שטוב
זיצט אן עלטער פארפאלק
אין גראען פארנאכט
ווי פאר אן אפענעם גרוב.

זיי זעען נישט מיד, זייער שכן
זיי זעען נישט קיינעם ארום
בלויז זיך און זייער שאטן
וואס פאלט אין דער קרום.

דער היינט, ווי דער נעכטן,
פארגייט פאר זיי סתם
אן ריח און אן טעם.

דער קרייז שליסט זיך אלץ ענגער.
געבליבן איז בלויז ארום זיי,
פאר זיי —
נישט מער ווי א שפאן.

ער קוקט פארויס,
פאר זיך,
אין דער ווייט.
זי נייט און זי שווייגט —
א רענדל א ווארט.
זי פארלאטעט זיך ס'קלייד
און פאר איין וועגס
פארלאטעט זי אויך
שוין די צייט.

אין גראען פארנאכט
אנטקעגן מיין שטוב —
אן עלטער פארפאלק
זיצט שמוס און פארטראכט
ווי פאר אן אפענעם גרוב.

א צווילינגבוים

די גאס ליגט אנגעשפאנט אקעגן שטורעם
וואס בושעוועט מיט א שטארקער האנט.
די ביימער זענען גרייט אויפצונעמען די שלאכט
נאך פארן אנקום פון דער נאכט.
א דונער האט זיך דורכגעקייקלט
מיט רעש און הארמידער
און באלד נאך אים האט זיך א בליץ
אדורכגעטראגן און באלויכטן העל
דעם ביימערשן צווילינג-ברידער,
דעם צווילינגדיקן נאדלבוים —
צוויי ביימער מיט איין שטאם
און ס'פֿייער פונעם בליץ
האט זיי ווי מיט א האק
א פייערדיקע — דורכגעשפאלטן.

איז איין טייל בוים געבליבן שטיין
מיט אלע זיינע צווייגן.
די צווייטע העלפט ליגט אויסגעצויגן
מיטן גרינצעצווייגטן קאפ
אויף א שטיין.

צוויי צווייגן — א צווילינג פון איין שטאם
געצויגן זאפט ביי נאנד,
איצט זענען זיי צעצווייגט,
אפגעטיילט, צעשיידט,
אפגעשפאלטענע.
איין בוימצווייג שטייט,
אטעמט און וויברירט מיט לעבן
מיט נעדעלעך ווי צימער-שפילקעס —
זאפטיקע צעגרינט
און וויל גרייכן
מיטן שפיץ די הייכן,
דעם אויסגעלייטערטן בלאזען הימל.

דער צווייטער צווייג ליגט אויסגעצויגן
אויף דער ערד
און פילט, ווי ער ווערט
באקראכן פון די ווערעס.
דער שטאם צעבלומטיקט שרייט,
די זון ווי פייער — רויט
ארויפצו ווייט
כנים האריזאנט
פארגייט.

דריי ווייבער

דריי ווייבער זיצן אויף א באנק.
א ווינטל גלעט זיי ס'פנים באנג.

פארדריקט האלט איינע ס'ווארט אירם צווישן ציין.
די צווייטע טרויערט מיטן זונפארגיין.

די דריטע האלט די ביינערדיקע הענט
ווי צווייגן קרומע אויסגעדרייט — געווענדט

צו זיך אליין — אין צער פארבראכן.
אין הימל האט א שטערן זיך פארשטאכן.

די זיקנא

דער שווערפֿיסקער קלאַוויר
שטייט אַ גלאַנציקער,
אַן אויסגעפּוצטער,
אַ חשיבותדיקער,
אַ יוסטער.

באַרירט האָבן זײַנע קלאַווירן
די פינגער איידעלע
פון קינדער און קינדסקינדער.
און איצט —
ווען ס'ליגט דער שטויב געדיכט —
נישט אַפּצווישן —
איצט שפּילט אויפן פּיאַנאָ
אַ שאַטן,
אַ שאַטן וואָס באַוועגט זיך
אַ צעווייגטער,
ווי די שווערע גארדינען
פון אַ ווינטל
ליכט צעציטערט.

די שמילע ציטערדיקע טענער
האַרכט די זיקנא.
די שאַטנהענט
באוועגן זיך
ריטמיש
צום טאַקט פון ליד
וואָס ס'שפּילט איצט אויס
די בענקשאַפט
נאָך פאַרגאַנגענע
פריילעכע
זאַרגלאַזע
יונגע טעג.

די קנאַכיקע הענט
פון דער זיקנא
כאַפּן אויף די „אויגן“
מיט די שפיזלען
פון דער צייט.
די זיקנא שטריקט און שטריקט.
וואָס שפיזלט זי, די עלטער —
אַ קלייד
פון לייד?

א שאל
אויף א באל?
צי גאר א שטריק,
א פעמליע
פארן האלדז?

די מעוברתדיקע
גראַגעפלעקטע קאץ
ליגט בײַ אירע פיס
אומבאוועגלעך, אויסגעצויגן,
מיט אירע בורשטיגענע אויגן —
פארקוקט א צעבלענדטע
ווי ס'ליגט דער מאַג
פון דער זיקנא
אוועקגעקוילעט.
און ס'פאלן, ווי בלומען פון טרויער,
די לעצטע אַקארדן
פון שאַפענס טרויערמאָרש
אין טיפן באַדויער.

צוויי ציפרעסן

צוויי ציפרעסן,
ווי פארגעסן
פון דער וועלט,
וואקסן שטאלצע
בני מין שכנס הויז.
פייגל זינגען אין א כאָר
אראָפּ פון די ציפרעסן,
שפּרייטן שלווה,
זינגעוודיקע רו
אָרום
דעם הויז.

בני טאָג
קומט אָפּט צו גיין די זון
און בני נאָכט
קומט אָפּט צו גיין די לבנה —
צוויי ליבע געסט —
צו גאָסט
אויף די שפיצן ביימער
פארן שכנס הויז.

די צוויי ציפרעסן
שטרעקן זייערע צווייגן אויס
ארויף אין הייך.
אין זייער שטאם
ריזלט זאפט און פוח
וואָס סטייעט פארן בוים
און פאר די צווייגן אויך.
און זיי וואַקסן
הויך ארויף,
גאר הויך.

א מאל
אין א פאר נאכט
האַבן גערטנער-הענט
די ציפרעסן —
איינעם אויפן אנדערן
פארלייגט די קרוינען-שפיצן,
פארפלאַכטן
און פארבונדן זיי,
מיט דראַט פארדרייט,
און די צווייגן —
ברייט פארשפרייט —

ארומגעשניטן
ארומגעהאקט,
געמאכט,
ווי איבערנאכט,
פון ביידע ביימער —
א פארדנעם טויער.

איצט שטייט דאס הויז,
ווי א מעכטיקע מצבה,
א מצבה א גיגאנט
און ביי דער וואנט
די צוויי ציפרעסן —
פארפלאכטן אין איינעם,
איבערגעבויגן אין טרויער,
ווי א פינערלעך טויער.
ווען ס'זעט נישט קיינער פון די שכנים —
די צוויי ציפרעסן
וויינען, וויינען.

זון און שאטן

דער פרימארגן
קלאפט אן אין מיין טיר:
— כ'פארבעט דרך
צו זיין היינט מיין גאסט.
— גאנץ שיין, גאנץ פיין און גאנץ ווויל —
ענטפער איך אים האלב אין שפאס.

באלד קומט זי, די זון אן צו גיין
אין גינגאלד געקליידט ווי עס פאסט.
דער שאטן פארשאטנט איר פראכט.
זיי קאנען נישט לעבן ביי נאנד
און ס'לייגט זיך דער שאטן ביים ראנד.

ווי נאָר זי באווייזט זיך, די זון
ווייסט שוין דער שאטן דערפון
און שארט זיך פארשעמט ביי דער וואנט,
ווארט אָפּ ביז דער מאָג נעמט פארגיין.

און טרויעריק לייגט ער אוועק
זיך איבער דער ברייט פונעם וועג
און ס'טריפן פון אויג זינסט טראפנס פיין
באשטראליקט פון זוניקן שיין.

דער עפֿלבוים

דער עפֿלבוים שטייט בײַ דער מויער
און שטיקט זיך אין ענגשאפט פון ווענט.
די צווייגן צעקרומט ווי אין טרויער
מיט אַ תפילה בלחש פארקלעמט.

דער ווינט קאָן דעם בוים נישט צעטרייסלען.
דער רעגן גיט פוח צו וואַקסן.
ער טוליעט זיך צו צו די הייזלעך —
אין שטויבן, אין רויכן, אין שלאַקסן.

ער האָט זינע פרוכטן געגעבן — —
די זאפטיקע רויטע אַפּאַרטן.
איצט נעמט אים דער האַרבסטווינט פאַרוועבן
אין אַפּוועלק, ווי ס'בוימוואַרג אין גאַרטן.

דער עפֿלבוים שטייט איצט פאַרשטאַרט,
געהילט אין וואַלן פון עלנט.
ער חלומט פון פּרילינג און וואַרט
צו זען זיך צעבליט אויף די שוועלן.

דער רויש פון טאג

דער רויש פון טאג פארגייט.
צוזאמען מיטן מאגליכט מראגן
די פייגל גיך זיך אָפּ אין נעסטן,
און שטילערהייט אַ גוטע נאכט זיי זאָגן.

אומגעריכט פאלט צו אין שטאָט די נאכט
וואָס ס'האָט דער טאָג זי דאָ אַהער געבראַכט.
דער הימל וויינט מיט גרויסע גרינע שטערן
נאָר קיינער וויל דעם הימל מער נישט הערן.

אין אַזא נאכט, ווען ס'שטאַרן שמום די צווייגן,
ווייסן שוין די אלטע אַז זיי דאַרפן שווייגן
און קינדער וואָס דער טומל איז זיי אייגן,
די קינדער ווילן זיך נישט שלאָפן לייגן.

א טרער

א טרער,
ווי א טראָפּן פון ים —
צי ווייסט עס נישט ווער
אז א טרער איז געזאלצן
און קומט אויף דער וועלט
נישט אזוי זיך, סתם —
א טרער ווערט געבוירן
אין שטורעם,
אין פיין און אין צארן
אין אויפגערודער.

ווייס, ברודער,
פון די
און פון אזוי פיל
אנדערע,
עלנמע טרערן
איז פול שוין געוואָרן
דער ים.
איך הער,
יעדער איינער קאן הערן.

דעם שמורעם-גערויש,
דעם אויפברויז
און כוואליעדיקן געשטויס
פון ים —
אין אן איינציקער טרער
וואס פאלט
אראפ פונעם אויג
און באוויינט
דאס אייגענע
לייב און לעבן
מינים.

עס טרעפט זיך אפט
אין וואר
און טייל מאל
אויך אין שלאף —
וואס ס'קען זיך אלץ נישט טרעפן! —
ווען ס'ווערן
דיר איבעריק די מעג,
און פלוצעם

גיט זיך אן עפן
דער שליוז פון די טרערן
און אלץ ווערט דיר פרעמד
אפילו דאס אייגענע העמד
און אויכעט די שטאָט
וואו דו שטעלסט
אי זיכער
אי אומזיכער
דיין טראָט.

פאר דינע מידע פים
לעשט זיך דער טאָג
אומעטיק באַנג,
שמוס און וויסט.
דיין שאַטן,
און נישט בלויז דינער,
אלע שאַטנס
ווערן פאר דינע אויגן
לאַנג
און לענגער,

אויסגעצויגן —
א מאַל גלייך
און א מאַל קרום,
געבויגן.

עס ציטערט-אויף
א טרער
אין אויג
און גיט א פאל אַרונטער
אין אַפענעם ים —
אויף מער
נישט צום געפינען
און די זון
און אלע דינע זונען
גייען אונטער.

א פריילעכס

די האפענונג און פרייד —
געפארט, דער צווילינג גייט.
פארויס די פרייד גייט גראד.
די האפענונג מאכט א ראד.

דריי זיך, דריי זיך, דריי,
פארהיל זיך מיט דער פרייד,
פארגעס אין מענטש, אין וועלט,
די פרייד דעם צער פארשטעלט.
פארפלאכטן האנט אין האנט —
א ריקודל, א פריילעכס!
א טענצל וואס דערמאנט
אין זארגלאז-אלטן הילוך.

געפארט דער צווילינג גייט:
די האפענונג און פרייד.
די פרייד פארויס גייט גראד,
די האפענונג פארקרייזט דעם ראד.

יידיש לשון

פרעגט דאס יידישע לשון :
— ווינט פון אלע יארידן,
זאג מיר, ווינט פון ווינטן,
ווי זענען אהינגעקומען
אלע מינע יידן?
די וואס האבן מיך באקריינט,
מינע טעג באשיינט,
גמראדיק געניגונט,
געדערשנט אויף די באלעמערס
פאר קריאת-התורה,
געקידושט, געשימחהט,
געלאכט און געוויינט.

קרעכצט און אכצעט
יידיש לשון :
— שטראף נישט, גאט, מיך פאר די רייד.
בני אלע צוגעזאגטע גליקן —
מע האלט מיך דא ווי אויף א קייט,

א קייט וואָס הערט נישט אויף צו שטיקן.
ס'איז היינט נישט, ברודער ווי אַמאָל,
געוואָקסן איז די ייִדיש-קייט —
א צירונג פונעם ייִדישקייט,
כ'האַב דעמאָלט זיך צעלייגט
אין לענג און ברייט
אי דאָ אי דאָרטן,
אין אלע היימישע ישובים
אַט ווי בניִים טאַטן
אינעם וויינגאַרטן.

געלערנט האָבן קינדער,
די משחלעך און שלמהלעך,
אויפן היימישן מאַמע-ייִדיש
וועגן ערשטן מענטש, אַדם,
ס'איז יעדער ייִדיש וואָרט געווען
אַ טייל פון אייגן ליב.
און איצט
פאַראַבלט זיצט
דאָס ייִדישע לשון,
קרעכצט און זיפצט:
— אַז אַך און וויי,

צו וועמען זאל דערגיין
דער וויי-געשריי?
אז אלץ ארום
איז טויב און שטום.
דאס קינדערישע
ווייסע ציגעלע
פון אונטער יאנקעלעס וויגעלע
איז אוועק
מיטן רויך,
און די ראזשינקעס
מיט מאנדלען —
נישטא שוין מער נישט קיינער
וועמען זיי צו פארהאנדלען.
אוי, גאט, מיין גאט,
גיב פוח
צו קאנען ווייטער גיין
איבער שטאק און שטיין
בארג ארויף —
הויך,
הויך.

פיר צענדלינג מידבר-יאָרן

פון שטיפפּוילן בין איך אַוועק
מיט די ליידיקע הענט.
כ'האַב מיין יוגנט געלאָזן
צווישן נאַקעטע פיר ווענט.

כ'בין געקומען קיין אַרגענטינע
אין איין העמד —
כ'האַב דאָ געלעבט אין דער פרעמד,
ווי יעדער וואָס קומט אַראָפּ
פון קליינעם שמעטל
אין גרויסשטאַטישן ווירוואַר,
ווי אַראָפּגעפאלן פון הימל —
אָן אַ דאָך איבערן קאַפּ.

ס'איז מיר גאָר נישט מער געבליבן
בלויז אויף זיך אליין פאַרלאָזן.
און דאָך,
ס'איז אַלצדינג דאָ
געווען מיר ליבער
ווי דאַרמאָן אויף דער ערד

פון דורכגעפּוילטן פּוילן
ווי כ'וואַלט געדאַרפט קניען
און דאָס היטל ציען
פאַרן שטיפּפּוילן,
און גיין ווי אַ זעלנער
אים דינען.
איצט האָב איך שוין דאָ
אין דער מדינה
אַרגענטינע
אַריבערגעשפּאַנט
פיר צענדלינג מידבר-יאָרן
וואָס זענען איצט שוין אזוי ווייט
און אויכעט אזוי נאָענט
פון מיר און ווילן נישט אָפּטרעטן
פון מיין זכרון.

איצט צייל איך אין מיין פאַרמעג
נאָך אַ האַלב טויז העמדער
דריי פאַר קאַמאַשן אין אַ רייע
און צו די אַלטע פיזשאַמעס
נאָך איינע, אַ נייע.

געווען ביי מיר טעג פון פיין
און אנדערע וואס האבן
א קעגן געשמייכלט
יוגנטלעך-שיין,
פריילינגדיק-זוניקע טעג
מיט האפענונג,
צוזאג און פרייד
און אויך טעג פון שפאנונג
וואס האבן זיך געבויגן
אונטער דער לאסט
פון שווערע עולן.

מינע בלאע שוואלכן-טעג
האבן ארומגעפלאטערט
איבער מיין יונגלשן קאפ.

כ'האב די יונגע יארן דערנערט
מיטן ברויט
פון דער פעטער ארגענטינער ערד
מיטן פלייש
פון אירע אומצייליקע
שאף און רינדער

וואָס האָבן זיך איבער נאָכט געמערט
און מיטן ווייזן
פון אירע פולע לילע טרויבן-הענגלעך
אין איר ווינגאַרטן.

אין ערגעץ נישט,
נישט דאָ און נישט דאָרטן
איז קיין מן נישט געפאלן פון הימל.

וואָס טויגן די רייד ?
איז דען שלעכט געווען
א ברייטל מיט קימל,
די מילך וואָס מע מעלקט פון דער קו,
און דער האָניק וואָס טריפט ...
דאָס אַרגענטינער טשוראַזקעלע
און דער ביף,
די געבראַטענע פליישן
אויף די פֿייער-קוילן.

ס'איז וויל אים,
דעם „היזיקן טשוואַק“,
ער דארף נישט קיין וואַסער
אַרויסשלאָגן פון שטיין.

וואס אזוינס איז אין דעם לאנד
נישט פארענען?
א שפע בשפע — פולע פעמער.
און פולע קאנען.
אבער מינע פיר צענדלינג מידבר-יאָרן
קאנען נישט ארויס פון מיין זפרון.
זיי האָבן מיך באַגלייט אויף אלע וועגן.
צי די זון האָט איבער מיין קאפּ געגליט
מיט פייערשפיזן געשטאָכן
צי ס'זאָמד האָט געברייט
אונטער מינע טריט.
אזוי זענען אַדורכגעגאנגען
מינע טעג און וואָכן — יאָר נאָך יאָר
צו מאַל אַפילו נישט צו וויסן
ווי דער מאָרגן וועט דיך גריסן:
— גוטמאָרגן, סעניאָר!
מ'איז געקראָכן און געזינקען אינעם מידבר-זאָמד —
א פּוס אַריין, א פּוס אַרויס.
איבער לענג און ברייט
פון אַרגענטינער לאַנד
בין איך דאָ אויסגעפאָרן
פערציק מידבר-יאָרן.

אין מערלא

1

אין מערלא, פראווינץ סאן-לוים
די ארומיקע בארג-געגנט קלעטערט
מיט ביימער צעגרינמע, באבלעטערט
ארויפצו אלץ העכער און העכער
ארויף צו פארוואלקנטע הימלען —
א פילפארביקער פעכער
א געשמרייפטער מיט טיפן וויאָלעט,
צעפֿייערטן רויט,
מיט געל ביי די ראַנדן
און גרין פון די שימלען
באשפרענקלט מיט שפיצן, מיט קאנטן
ארויף ביז די הימל-געוואַנדן.

2

זיי שטייען די בערג דאָ ביי נאָנד —
פון גאָט און מענטשן פארלאָזן.
א מאָל קומט אַהער גאָט צו גאָסט
באָגלייט פונעם מענטש — זיין באשאַף,

באלעכט זיי מיט ווונדער פון פארבן,
 אז אסור צי ס'ווילט זיך דא שטארבן.
 ער גיט זיי אריין זיין רוה-החיים,
 זיין געמלעכן הייסן אטעם
 און ס'לעבן די בארגביימער אויף
 און ס'לעכט אויף דער מענמש
 אט דא אויף דער פרייער נאטור,
 דער מענמש דער באפרייטער וואס בענמשט
 די שטילקייט, די שלווה, די רו
 אין ביימערשן שאטן אין קאלטן
 און ס'וויגט זיך א שפראץ צווישן שטיינער
 א היילגראז אין שפאלטן באהאלטן.

3

אין מערלא, פראווינץ סאן-לוים
 בנים וועג מיטן הילצערנעם צלם
 א דעמבנבוים שטייט דא, א זיידע.
 ער איז שוין אריבער א מויזנט יארן לעבן אוודאי,
 ער בייגט זיך דער זקן אריבער א שמעג
 באשאטן מיט שטיינדלעך אנצאליק

א סימן אז ס'האט זיך אמאל דא טיפטאליק
געצויגן, געשלענגלט א טיכיקער וועג,
א טיכפלוס וואס האט אין די זונטעג
גערוישט מיט א פריילעך געפליעסק,
און איצט — אויסגעטרוקנט דער טיך
און אפגעדעקט אפן פאר אייך
ליגט זיין געלעגער, דער דנא.

4

און אט קומט די צייט פון די רעגנס,
דער מבול דעם טיכדנא דערגרייכט,
דאס וואסער פילט אן ס'טייך-געלעגער
מיט רויש און מיט שמראם, ווי א טיך,
דעם טאל אין דער נידער פארפלייצט.

ארויפצו דער בארג-קייט זיך שלענגלט און ציט
דער שמאלינקער בארגוועג וואס הייסט „שלעכטע טריט".
די לאנדשאפט ארום — א פארבישופטער שפיגל —
דעקט אפ זיך, אנטפלעקט זיך פאר אייך אין אן עיגול.

5

א נעפל פון וואַלקנס פאַרהייבט זיך אין הייך,
ווי שעפסנוואַל ווייסע געקרייזלט זיך שלייכט
די סמאדע, אָן פאַסטעך, אַריבער די בערג.
דער פאַסטעך זיצט ערגעץ און פיפלט פאַרקלערט.

באַלד לאַזט זיך אַרונטער אַ פאַרהאַנג פון רעגן
און ס'גייט אויף אין האַלברונד אַ פאַרביקער בויגן.
די וואַסערן פאַלן אויף שטיינער און וועגן
און ס'בולבלען זיך אונטן די טראַפנס ווי אויגן.

דו שפירסט ווי דערלייטערט שטייגט אויף אַ געפיל
פון הוילן באַוונדער וואָס האָט נישט קיין נאָמען.
אַ שפיל קידער-ווידער, אַ שטייג-און פאַל-שפיל
פון בלי און פאַרוועלקן, פון אייביקן בייט, דער פענאַמען.

די בערג פון סאן-לויס

די בערג פון סאן-לויס מיט בארגבענק, טרעפלעך
האבן מיר פארשלאנגען, און איך טראכט :
ס'שאַטנט שוין אראפ פון בערג די נאכט
און ס'ווערט פאר מיר דאס בלייבן דא שוין שפעטלעך.

איך קער זיך אום באדאכט אין זומער-שטיבל.
אין דרויסן פאר דער טיר די אַוונטור אין ברייט און לענג
פון הימל קוקן שמרענג אויף מיר — שמערן זיבן,
אפשר איז זיי אויך דארט אין דער הייך דער הימל ענג.

סאַנטיאַגא-מידבר

אין געלן שנין פאלט צו די שקיעה.
אין מידבר פון סאַנטיאַגא דעל עסטערע
דארט און קווארט אין טריקעניש די ערד.
פול אומרו פאַרגעפיליק ווערט
דאָ יעדער בריאה.

ס'שרייט די שמילקייט אַזש זי שפּאַלט
דעם מוח — נישט צום איבערטראַגן.
ווי לאַנגע נונען שווינגן גרין און קאַלט
די ווילדע קאַקטוסן — אַ וואַלד.

מיט וויסט געוויי נעמט אַיילן, יאָגן
אַ צעשוּיבערטער דער מידבר-ווינט
איבער זאַמדוואַלן און אוראַלטן געשמיין.
נישט קיין הונט און נישט קיין רינד —
דער סטעפּ האָט ליב צו זיין אַליין.

דער עלנט האלט צונויף די זאמדן.
ס'הייבט זיי אויף דער ווינט אין הויפנס,
פירט זיי, טראגט זיי ביז די ראנדן
און לאזט אין וועג זיך ווייטער לויפן.

אויף סאנטיאגער פוסטע וועגן
זעלטן, אין א יובל פאלט א רעגן.
די קאקטוסן ווי שמוע עדות שטייען
דעם ווייטן פרעמדן הימלאנד אנמקעגן,
אנמקעגן וויסמן עלנט פון די וועגן.

א רעגן אין מאזעסוויל

א רעגן אין מאזעסוויל
דער הימל ליגט נידעריק איבער
די היזקעלעך, די אויסגעווייקטע שטיבער,
ס'ניגונט דער רעגן אויף אלע וועגן
און אלע וועגן אונטערן גאס רעגן
דערמאנען אין בעל-שם-טובים געגנט.

דער טאטע דאוונט. ער קוקט דורך דער שוויב:
— דער רעגן פאלט אין צייט,
א דאנק און א לויב ...
ס'וועט וואקסן ... ס'וועט זיין
א גוט גערעמעניש
אויף אנצופילן פולע שפייכלערס,
ווי ס'קער צו זיין.

דער רעגן ניגונט אויף אלע וועגן
און דערמאנט דעם בעל-שם געגנט —
דערשטוינט, פארגאפט, פארחידושט —
ווי אונטער נידעריקע דעכער
געוואקסן זענען קינדער העכער ...
און די ביימער האבן גערעדט
מיטן לשון פונעם בעש"ט —
יידיש.

דער וועג צו טאנדיל

דער וועג, וואס פירט צו טאנדיל,
איז אין זילבער-נעפל אינגעהילט
ליגט רווק, שמיל,
פארוויגט אין רו.

נאענט לעבן הויז זיך שפילט
דאס קינד
וואס גראבט א גריבל
מיט א לאפעטקע געשווינד.
ווארפט די גרודקעס ערד
אין שאטן פונעם שטיבל.

פאר וועמען גראבט דאס קינד
דאס לענגלעך-שמאלע גריבל אויס?
דאס הויז שטייט זיכער דא, דאס הויז
איז פעסט אין זיין יסוד.
ווער ווייסט דעם מיין און סוד?
ס'איז דאך ערשט נישט לאנג
דאס קינד ארויס
פון וויגל.

ס'כאפט ארום א שרעק
צו טון א קלער
אז ס'איז א שפּריןז נישט מער
דער וועג
פון וויגל ביזן גריבל.
און קורץ איז אויך די פרייד —
א בלויזער אויגנבליק
און ס'גליק וואס קומט — פארגייט,
פארשווינדט —
צי ווייסט עס אויך דאס קינד?
אט האסטו עס, דאס גליק
וואס צערינט
אונטער די הענט.
אין וועמען איז זיין דויער
געווענדט?

פארטרייב פון זיך דעם טרויער!
אין שטוב איז אלץ געגרייט:
אי ברויט, אי פריש גרינס
אי וויין, אי פלייש געבראטנס.
ביים טיש זיצט ס'גאנצע הויזגעזינד:
דער טאטע, ס'ווייב און ס'קינד
וואס אין טאטן ס'איז געראטן.

די שלווה שפרייט זיך אינעם שטיבל.
דאס גרינס אין דרויסן גרינט
און ס'רויטלט זיך דער זונפארגאנג
ביים ראנד פון האריזאנט.

די הון זוכט זשאנעס דא און דארט,
די שאף מאלעגירען, קניען, קניען.
די טויכן ווארקן, פייגל פישטשען.
א טראפן טוי דעקט א גרעזל צו.
אויסגעשפרייט ארום איז זעט און רו.
פון שטעלכל טראגט זיך א מורמו —
די אונט-תפילה פון דער קו.
און ווען די נאכט פאלט צו
מיט אינגעהאלטן שווינגן
שטארט דער ציפרעס-בוים מיט די צווינגן
הויך ארויף צום הימל
מיט די סודותדיקע שמערנס
וואס פינקלען, בלינצלען, ווונקען, רופן
פון די הייכן צו דער שווינגעניש ארום,
צו אליין וואס ווערט מיט נאכט פארוויגט אין רו.

אָרום טאַנדיל

אָרום טאַנדיל
צײַען זיך בערג ווי וואַלקנס
הויערנדיקע בניִים ראַנד
פון אויסגעשפּרייטן גרינעם פעלד.

פון אַ הויז ציט זיך,
שלענגלט זיך פאַרקנוילט
דער גראַער רויך פון קוימען.

אין אָפענעם פעלד,
ווייט פון שטאַמישן האַרמידער,
איז דאָס אויג דער מעסטער
פונעם שטח ביז די בערג.
זיכערער און פעסטער
שמעלט
זיך דער טראַט —
ווייט פון שטאַט.

צו פוסנס די בערג —
שפּרייט זיך שלווה אויפן פעטן גרונט.

דער שוכפוצער אין טוקומאן

דער שוכפוצער פוצט מיניע שיד
אין דער ווייטער פראווינצער שטאט ווו כ'בין
פארפארן אהער דא אין טוקומאן
ווו ס'גייען נאך פערד אין געשפאן.

ארום די אקאנקיכע-בערג
וואס גרייכן מיט קרוינשפיצן אין
די וואלקנס וואס ציען געשפאנט
פארביי איבער גאנץ טוקומאן.

דער שוכפוצער פוצט מיניע שיד,
ער ווארפט אפט זיין בליק ארום זיך,
ווארפט דא און ווארפט דארט זיינע בליקן.
די לאטעריע-צעמטעלעך ליגן
לעבן אים אויף דער ערד אנגעהויפט.
ער פוצט און אין צווישן — די צעמטעלעך פארקויפט.

די ציפערן מאגישע גייען אים אָן.
אין זיי ליגט דאָס מענטשלעכע גליק
וואָס ער באַט די מענטשן עס אָן.
נישט איינער וואָרפט ס'גליק אים צוריק
וואָס ער קען דערמיט גאָר נישט טאָן.

דער שוכפּוצער פּוצט מײנע שײַך,
זינגט אונטער אַ לידל פאַר זיך.
ער רעכנט די ציפערן אויס
נישט וויכטיק צי קליין איז, צי גרויס,
דער ציפער — ס'איז מולדיק פיר ...
— איין צעטל באַהאַלט איך פאַר מיר.

שוין אָפּגעפּוצט שײַן מיט אַ גלאַנץ,
צופרידן — צו גיין נאָר אַ טאָג.
ס'בײַסט אים אין פלייצע. ער גיט
אַ שיב זיך, אַ קראַץ אין דער מיט.
ווער ווייס וואָס ער האָט דאָרט געפינען ...
אַרום ליגן גרייט זײנע גליקן,
די צעטלעך — זאָלן זיי ליגן.
ער קען זיך אַצינדער פאַרגינגען
צו קוקן אין הימל פאַרטראַכט
און ציילן: דריי, פינף, זיבן, צוויי און אַכט.

ווער וועט מיך אַרבן ?

מיינען מיינט אַפּט יעדער
אַז מע מיינט נישט אים
נאָר יענעם,
דעם צווייטן,
דעם דריטן,
דעם אַנדערן.
אַזוי שרײַט אין אים אַ שטים,
אַז ער איז נישט צום פאַרבײַטן :
אַז ער וועט ווערן אויסגעמיטן
דורכן גורל, און דערווייל —
ער קאָן נאָך אַרומגיין נישט געאַיילט
איבערן שיינעם וועלטל :
ער קאָן נאָך אַ ביסל וואַנדערן,
אַ פאַר טון דאָ און דאָרט,
צי זײַן פאַרשמעקט אין זײַן באַהעלטל.

נאָר קוים וועט אים די צײַט
אַ נעם טון אויפן צימבל
פונקט ווי גרונם און ווי גימפל —

מיינט ער — אײַקס צי איגרעק,
און ס'איז בײַ אים פֿמעט ווי פֿעסטגעשטעלט
אז מיט אים גייט אויך אונטער
די גאנצע וועלט.

ווען, דעם אמת געזאגט,
גייען גייט נאָר אונטער
א שפּריצל פֿונעם מאָג
און אלץ בלייבט ווי געווען.

ס'איז אויסגעגאנגען בלויז
א שמילער ניגון,
וואָס האָט זיך, ווי א שפינוועב-פּאָדעם,
אויפֿגעהערט צו וויגן,
געבליבן אויף זײַן אָרט — א בלויז :
ווינציקער אָן אַמעם,
וויניקער א שאַטן.

דער נעכטן ווערט
ערגעץ ווי פּאַרפּאַלן
מיט דעם און מיט יענעם
פֿמעט ווי אומבאַמערקט.

מילא, פארפאלן!
ווי א קארטאפל, צעפערמלט,
געלייגט אין דר'ערד,
גייט זי שפעטער אויף,
אין רייפן שניטציט,
צעשפראצט
מיט פרישע גרינע בלעטער
מיט צאפליקע בינטלעך
יונגע קארטאפל.

און ס'קיימלען זיך אזוי
די לעבן-רינגען,
וואס קיימלען זיך אזוי
ארויף-ארונטער,
גייען אונטער
און גייען אויף
אויף ס'ניי.

איך ווייס,
אז מיינען מיינט אפט יעדער
אז מע מיינט נישט אים.
אויך ער גייט אונטער

ווען ס'גייט א רוף די צייט —
נאר ס'טרעפט א מאל
אז ס'בלייבט זיין שמים,
זיין ווארט,
זיין לעבליד
אפגעשפיגלט
ווי אין א שפיגל :
זיין שטילער ניגון
וועט זיך לאנג
נאך אים נאך וויגן
אין עמעצנס געמיט.

דעמאלט פארשפארט
מען זיך אליין צו פרעגן
ביים סוף פון אלע וועגן,
ווען יענער ווייסט
אז אויך ער מוז שטארבן :
ווער וועט מיין פארמעגן —
דעם שפיגל פון ליד —
איבערנעמען אין זיין געמיט —
ווער וועט מיך ארבן ?

מאס'יון פון דער אלטער היים

גאט פון אברהם

אויף טויזנט מייל און איבער טויזנט יאר,
אזוי פיל צייט אין ווייט און כ'זע אליץ קלאר :
דער שבת הילט דאס שמעמעלע ארום.
די מאמע זיצט ביים מיש מיט צוגעדעקטע האר
און הייבט פארפרומט אן זאגן : גאט פון אברהם ...

ביים צופאל פון דער שקיעה כ'שמי ביים ראנד
פון פענצטער. כ'זע ווי ס'טונקלט אויף דער וואנט
דער שאמן אליהו הנביאס און א שטראם
א הייסער גייט מיר דורך : כ'דערפיל זיין האנט
אויף מיר. די מאמע ניגונט : גאט פון אברהם — —

דער בין-השמשות דריקט אויף מיין געמיט :
— מע מעג שוין, מאמע, אנצינדן א ליכט ?
— ניין, חלילה ! — זאגט זי און דעם ניגון ציט
דער קעסל אין גיהנום איז שוין אנגעגליט
פאר די רשעים — ניגונט זי : גאט פון אברהם — —

— ס'איז, מאמע, דאך שוין שפעט — באלד זעקס אָװיגער —
זע, ליכטיק איז אין שטוב בני אהרן שווייגער.
— ניין, ס'ברענט אין גלחם פענצמער ס'ליכט אָצינד.
מיר וועלן נאך אַ ביסל צוואַרטן, מיין קינד —
צעניגונט זיך מיין מאמע הויך : גאט פון אברהם — —

אַט ליכטיקט אויפן הימל שוין אַ שטערן.
די רשעים מוזן זיך צוריק שוין קערן
אין גיהנום — אוי, זיי קאָנען אונדז פארשעלטן
און מיר פארלירן דעמאלט ביידע וועלטן...
זאָל לענגער דויערן — גאט פון אברהם — —

אליהו הנביא גייט אַראָפּ פון וואַנט
געחילט אין שאַטנעס ווי אין גראַ געוואַנד.
אַט קלעמערט ער שוין אויפן הימל-לייטער
צוזאַמען מיט מלאכים — צוויי באַגלייטערס :
דער חלום און דער מאַמעס „גאט פון אברהם“.

א ווינטערנאכט

א ווינטערנאכט דערמאָנט זיך מיר בײַ אונדז אין שטוב.
דאָס חלב-ליכטל טוקט זיך, צאָפלט אויפן טיש.
די מאַמע קלייבט די אַרבעס איבער, קלייבט און זוכט,
די ווערעמדיקע אַרבעס זי דערטאָפט, דערווישט.

די באַבע אין די ברילן, זע איך, זיצט ביים טיש,
זי נעמט פסדר גאַרשטן אַרבעס אין דער האַנט.
די גוטע לייגט זי אין דער פאַן און שאַרט און מישט
און גרעסער ווערט איר שאַטן אויף דער וואַנט.

און איך, אָט ווי די אַרבעס, קלייב איך מיניע טעג.
די גוטע לאָז איך איבער אין זפרון וואָך.
מיין מאַמע גייט מיר נאָך, באַגלייט מיך אויף מיין וועג
און כ׳זע זי איצט אָט ווי אין יענער ווינטערנאכט.

א שבת אין דער פרי

א שבת אין דער פרי בני אונדז אין שטוב.
מיין טאטע ליגט נאך אינעם ווארעמען בעט.
נאך א וואך פון שווערער מי אפגעשמופט.
מעג מען זיך דערלויבן שבת אויפשטיין שפעט.

דער טאטע מינער אטעמט איין אין זיך די רו.
וואס ווייס דער טאטע וואס אזוינס ס'איז זינד?
ער טשעפעט נישט צו מאל קיין פליג אויף וואנט.
דער ייד איז אפגעהיט, האלט פשרות און איז פרום
און פרום אזוי ווי ער איז אויך זיין קינד,
ס'הייסט, איך וואס ליג איצט בני זיין זיט.

כ'פארנעם אין בעט דעם טאטע ראנד.
איך ווארט, קוק אויס דעם פעטער חיים-לייב.
דער מארגן-שמערן אינעם בלאען פענצטער לייכט.
דער פעטער האט דאך צוגעזאגט צו קומען, וועט ער
אוודאי באלד זיך ווייזן דא אין שטוב, דער פעטער.

אַט הערט זיך טריט פון שטיוול און אַ קלאַפּ אין מיר.
דער פעטער באַסעוועט אויף יענער זיט:
— דו פופסט נאָך, מענדל? גיב זיך שוין אַ ריר!
די הענער האָבן דאָך שוין לאַנג געקרייט —
נו, עפּן שוין! ביסט נאָך נישט גרייט?

אַן אויסגעטשוכעטער דער טאַטע גייט
אַראָפּ פון בעט און קייטלט אויף די מיר:
— זע נאָר ווי ער האָט עס נישט קיין צייט...
וואָס איז ס'געאַייל, וואָס? קאַנסט פאַרשפּעטיקן די באַן?
ער טשאַפּעט צוריק צום בעט און לייגט זיך ביי מיין זיט.

באַגלייט מיטן שבת אינעם שבתדיקן ראָק
דער פעטער איז אַרײַן אין שטוב מיטן ברייטן שפּאַן:
— גוט שבת! ס'איז שוין גרויסער טאָג אין דרויסן.
דאָ האָט מען נישט בדעה נאָך צו מאַכן טאָג.
נו, קריכטס אַראָפּ שוין פון די בעטן...

דער פעטער חיים-לייב הערט אַלץ נישט אויף צו רעדן.
ער פילט זיך דאָ ביי אונדז, ווי ביי זיך אין דער היים.
באַלד דערציילט ער מיר ווי דער בעל-שם
אין פויערישן אָנגעטועכץ האָט געפירט ליים.

מיטן טאג צו גלייך איז ער אוועק אין וואלד.
דערציילט אזוי דער פעטער, קלאפט זיך האנט אין האנט:
— דער טאג איז פונקט ווי היינט געווען גראד קאלט
און גיי, האק האלץ אין אזא קעלט, א פראסט.

דער פעטער חיים-לייב שפרניזט היינצוריק אין שטוב,
ווי ער וואלט דערפילט די קרירה אין די ביינער:
— כ'זאל נישט זינדיקן — זאגט ער — מיט די רייד,
דער בעל-שם איז שוין נישט געפאלן אין א גרוב,
ווען ער איז צוריקצוועגט געגאנגען מיטן בינמל שפענער.
— טפו! — האט דער פעטער אויסגעשפיגן אין א זיט.
— פעטער, פעטער! — בייזערט זיך מיין שוועסטער, שרייט
פון צווייטן בעט ארויס אנטקעגן אונדזער וואנט —
דער פאל איז ריין, נעמט איר און פארשפייט ...

— ריין-שמיין — האלט בעסער די צונג צווישן די ציין,
דו נארישע צויג — היצט זיך דער פעטער —
נאך נישט ארויסגעוואקסן פון דער ערד
און ס'גייט שוין יענעם איבערן קאפ — —

אין שפיגל פון ליד

ס'האט מיך אונטערגעהויבן מײַן שוועסטערס רייד,
איר חוצפה, און כ'בין גיך פון בעט אראפ
אין ציטערניש אז דורכן איבעררייד
זאל די מעשה פון בעל-שם נישט ווערן צעדרייט.

די שוועסטער מײַנע האט פון פעטערס גאב
אזעקגעדרייט דאס פנים צו דער וואנט פארשעמט
און זיך איבערגעדעקט די קאלדרע איבערן קאפ:
— מוחל זײַנע כבא-מעשות פון בעל-שם.

דער טאטע איז געשטאנען — גרייט צו גיין
צו השפמה אין בית-מדרש און דער פעטער,
וואס איז פרי געקומען — אונדזער שבת-וועקער,
האט די מעשה פון בעל-שם, דעם האלצהעקער
געלאזט א נישט-פארענדיקטע אויף א וואך שפעטער.

מיין פעטער חיים-לייב

מיין פעטער חיים-לייב
האט א גאנץ לעבן זינס
אפגעלעבט מיט שרעק.

ווי א פלעדערמויז
צעפלאטערט,
האט אים די אימה
געמאטערט.
דעם גאנצן לעבנוועג
האט דער פחד אים באגלייט.
אומעטום,
ווי ער איז געגאנגען,
האט זיך די מורא
אויף אים אָנגעהאנגען.

אלץ האט אים געשראָקן.
די אומשולדיקע פרייד
האט די שרעק פארפלעקט.
אפילו דער אייגענער שאַטן
האט אויף אים אָנגעוואָרפן
א צימערניש

און געקילט דעם שארבן —
נאָר צום שטארבן.
די שרעק איז פון אים נישט
אויף קיין רגע אָפגעטראָטן.

נישט איין מאל האָט אים
די אימה אָנגעכאַפּט
פארן האַלדז.
דאָס איז נאָך נישט אליין.
צווישן אַ געזעמל מענטשן
האָט ער זיך פארלוירן —
געפֿיניקט פון צער, פון שרעקנפלאַג.

אויך אין מיטן העלן טאָג
געפילט האָט ער אַ מורא.
ווען ער איז געווען אליין
האָט ער נישט איין מאל
זיך פאר שרעק צעוויינט,
אויסגעבראָכן אין יללה.

אזוי האָט ער געשפּאַנט
נאָך אַנאָנד
מיט דער שרעק ביי דער האַנט.

שרעק פאר א קללה,
שרעק פאר א בייז אויג,
שרעק פאר זינד,
שרעק פאר נויט.
צום מיינסטן אבער —
די שרעק איבער אלע שרעקן —
די שרעק פארן טויט.

אין איינעם א טאג
איז א שעה אזא געקומען
און ענדלעך האט די שרעק
פון אים זיך אפגעטון.
זי איז שמוס פון אים אוועק.
זי האט זיך אפגעשיידט
צוזאמען מיט זיין
איבערגעשראקענער נשמה.

ער איז געווארן אויסגעלייזט,
באפרייט פון שרעק.
געבליבן איז ער רויק ליגן
אט אזוי ווי יעדער ליגט
ווען ס'קומט די שעה —
מיט א שטארן, שטומען,
פארגליווערטן בליק,
און אן עק,
אויס מיט דער שרעק.

א שבת פאר נאכט

א שבת פאר נאכט
אונטערן ליפעבוים
כ'ליג אויסגעצויגן
אין זיין שאטן.

מיט אפענע אויגן
כ'קוק ארויף צום הימלבלענד.
איך זוך ארום זיך דעם טרוים
וואס איז נאָר וואָס אַנטרונען
פון מיר, זיך אַפגעווענדט,
געוואָרן אויס טרוים.

די צווייגן ווייגן זיך קוים, קוים
און ס'ווייגט זיך דער שפיץ בוים
מיט דער קוקאווקע אין דער הייך
מיטן שנאָבל פאַרריסן:
— קוקו! קוקו!

דער מאַטע שמעלט די שבת-טריט
במנוחה, באַדאַכט, געמיטלעך —
אזעלכע פאַמעלעכע שבתדיקע טריטלעך.

ער וואלט גערן
פארהאלטן דאך
די שטעטלשע שבת-רו,
דעם שבת וואס נייגט זיך אראפ —
א שוואלב וואס שוועבט לייכט
ארבין אין דער פולער וואך.
דער שווערער יאך
אויף די פלייצעס
בייגט דעם טאטן
נידעריקער אראפ דעם קאפ.

באלד וועט זיך באווייזן די לבנה
אן אפגעטובלמע
אין א טונקעלן וואלקן
און אויפן ראנד פון א דאך
וועט א ווייסע מויב
אראפווארקען מיט א ווייכן ברום
צום אויסגעשבתטן ארום:
— גוטוואך, גוטוואך! ...

דעם מהר"לס גולם

דעם מהר"לס גולם,
דער מגושם
מיט די ליימענע
הענט און פיס,
איז ביי נאכט,
ווען מיר און לאדן
זענען פארהאקט, פארמאכט,
ארט פון בוידעם
איבערן אלטן
פראגער בית-מדרש
און געלאזט א שווערער
זיך גיין אליין
איבער שטאק און שטיין,
איבער שטעג און וועג.

דער גולם גייט.
ער פילט אויס שמעט
מיט עולם-גולם.
אויף דיר, אויף מיר,
אויף אונדז אלע —
ציטערט די הויט

פאר די גולמשע טרימ.
מיר פילן אין בלומ,
אין צעפיכערטן בלומ
די אימה פארן גולם —

ער גייט — דער גולם!
ער קומט — דער גולם!
ער רעדט — דער גולם
פאר פייער און וואסער.
ער שרייט און דראט,
באדראט
די זיכערקייט און רו —
די היים.

אין ציטערניש,
אין איין שרעק
איז בוים און צווייג און בלאט —
פאר דער בלאנקער האק
געשמרעקט אין האנט
פון בלינדן, טויבן,
גולם, אויטאמאט —
באשאפן פון ליים,
פון קאלטן ברוינעם ליים.

דער גולם גייט —
פארטרייבט דעם חלום,
פאריאגט די פרייד
פון קינד און קייט.
ער שטיקט, דערשטיקט
דעם מענטשנעם גליק.
א קיילעכיקן מעת-לעת
דער גולם רעכנט, מעסט,
ציילט מת נאך מת
וואס ער האט שוין אוועקגעלייגט
אין זיין פארמעסט
מיט אלץ וואס לעבט און לייבט.
ער וואלט די גאנצע וועלט
אויסגעגלייבט
מיט דער ערד.
ער קלערט,
איז מער ווי זיכער
אז ער וועט עס ארויס
דער זיגער
פונעם וועלטפארמעסט,
פונעם וועלטגעוועט
מיטן גורל.

דער גולם גייט!
ארום דעם גולם
הערשט געשווינג.
אלצדינג שווינגט.

די האק ביים גולם
אין דער האנט
האקט קעפ,
צווינגט צו שווינגן.

די גאנצע וועלט —
דער גרויסער העלד —
האט
אנגענומען א מויל שווינגן.
דאס שווינגן גרייכט
ביז גאט
אין הימל.
די מורא שטייגט
און הערט נישט אויף צו שטייגן:

— דער גולם גייט!
דער וועלט-זעשמערער,
דער מענטשן-האסער.

ער צינדט די שריפה,
ברעכט די צוימען.
ס'בלויבט די שטאָט —
פון קוימען ביז קוימען,
פון דאָך ביז דאָך —
אָן ליכט,
אָן ברויט,
אָן וואַסער —
הפּקר, אומבאַוואַכט.

— דער גולם גייט!
וואַרפט אָן אַ שרעק
אָן ברעג.
די צייט פון ראַבאָט
איז אַלץ נאָך נישט פאַרבײַ.
זי טראַגט מיט זיך
אין אירע פאַלעם
פול שטויב —
וועלט-מפלות,
צער און נויט —
טויט.

דער בעל-שם

אין א וואלד מיט יידן —
דעמבעס צעצווייגט —
שטייט דער בעל-שם
א פארגאפטער און שווייגט.

און אט רופט ער אים
מיט א מאל
ממעמקים, פון טיפן טאל:
— אוי, טאטע, ביסט דאך דא!
ביסט דא אומעטום!
פילסט אים אליין ארום —
דו, דו,
דו גיסט דאך לעבן
אליין וואס איז דא,
וואס ווידמעט זיך אויף דער ערד.
וואס יעדער איינעם קומט,
וואס אימלעכן איז באשערט.

דער מוראשקע וואָס קריכט,
 דער בין וואָס גיט האַניק
 און אויך ס'איריקע דער שפּין.
 די פייגל זינגען שירה
 אין דער פרימאָרגן-שעה,
 די ערשמע שעה פון באַגין,
 און איך, טאָמע, איך בין
 אין ווײַסן קימל געהילט —
 אַ גרייטער לדין.
 אַ ווינטל צעוויגט די שפיץ ביימער.
 דער עולם ייִדן אַרום
 צעוויגט, ווי די ביימער, אין אימה,
 תפילה-זכּהדיק שטיל —
 צו הערן קוים,
 און באַלד
 רוישט אויף דער גאַנצער וואַלד
 וואָס שטייט צעפלאַמט,
 געהילט אין קדושה-שנין
 פון די יום-כיפור-ליכט
 ביז ס'לעשט זיך אויס דער טרוים.

דער שניי פארדעקט

דער שניי פארדעקט די ערד, דעם קוסט
א סימן אז ס'איז אלץ שוין אויס.
נאר דאך די זריעה ער פארהיט
וואס שפראצט פון ערדשיכט פארט ארויס.

דער שניי פארדעקט מיין קאפ — כ'ווער ווייס.
כ'בין אלץ נאך ס'חדר-ינגל אויפן שליטן
וואס לאזט זיך בארג-ארונטער אויפן אייז
מיט יונגן פנים מינעס צעבליטן.

איך שטיי אין נעפל אינגעהילט
אט ווי אין מלית ס'שטייט א פרומער ייד.
א ליד האט זיך בני מיר אין הארץ צעשפילט,
ווי מיט א ליכטל אין דער נאכט — גיי איך מיט מיין ליד.

א פארשטערטער פסח

מיין טאטע שטאפט א ווייסע גאנדז.
פארשארצט דעם ארבל אויף דער האנט
און ברומט א ניגון אלטבאקאנט.

דריי מאל אין טאג ער גייט אראפ
אין פינצטערן קעלער און ער שטאפט
די גאנדז וואס ווייגט היין-הער דעם קאפ.

ער פאקט איר שטיקלעך ברויט אין מויל.
זי שלינגט אין גארזשל שווער און פויל
ביז ס'בלייבט דאס לאנגע העלדזל הויל.

דער טאטע קוקט זיך צו און זעט:
פון אנשטאפן די גאנדז צו זעט
ווערט זי פול און דיק און פעט.

שטראלט דער טאטע פול מיט פרייד:
ס'וועט שוין זיין איצט צוגעגרייט,
צו דערלעבן געוונטערהייט,

וואס מע דארף אויף פסח — אליץ :
א גאנדו אויף יום-טוב, גענדזשמאליץ.
דעם מאטנס פנים — א צעשמאלטס.

א מאג פאר פסח, שמוס אן ווערטער
פון קעלער קומט ער א פארקלערטער :
— הערסט, צירל, וויי, ס'איז א פארשמערטער

דער פסח היינט. די גאנדו איז טריפה —
ערגער נאך ווי ס'וואלט א שריפה
אליץ פארבאפט אין אירע רייפן.

באשערט א צרה ערב פסח ! —
— וואס טוסטו מיט דער גאנדו ? — דאס ווייס איך —
אוועקשענקען דאס גענדזל — הייס איך ...

דער גוי זידארסקי באפט דעם שאנס.
צו זיך אהיימגעבראכט די גאנדו,
און האקט א סעודה ווי אין טראנס.

אויפן יום-טוב-מיש די ליכט צעטריפן.
אן פלייש, אן גענדזשמאליץ, אן גריוון —
דעם פסח זענען מיר געבליבן.

מיין טאטנס שאטן

דער הימלבלאָ
נעמט מונקל ווערן.
מיך פירן בלויז
די ווייטע שטערן.

זיי פירן ערגעץ
מיך אוועק
פון דאנען און פון אליץ ארום
אין א ווייטער ווייט
פון דער פארגאנגענהייט
מיט איינגעלייגטע ווענט.

אט בין איך ווידער דא
אין מיין היים-שמעטעלע
וואס איז פארברענט.
נישט ווייט פון וועג
אנטקעגן בארג
איך זע דעם מארק
מיט די פארהאקטע קלייטלעך,
מיט די שווארץ פארלייגטע פרענטן.

צעטומלט יונגווארג,
די ינגלעך מיט די מיידלעך
וואס האבן זיך נישט ווי אהינצומן
אין שמעל אפגעברענטן.
אט איז מין היים,
די שטוב, די ווענט.
פארקלאפט איז בלויז
די שווערע מיר.

מין טאטע האט
אין אלטן קלויז
געבעטן גאט
אויף לאנגע יארן
פאר זיך און פארן הויזגעזינד.
אין די לאנגע קליידער
געלערנט און געדאוונט פרום
אין טלית אינגעהילט
געטון האט ער א נדר
צו זיין געזיט
נישט צו פארשעמען
דעם נאמען ייד.

פאר מחשבות זרות
זיך געקלאפט על חטא.
ביים תהילים זאגן
געוויגט זיך נאך אנאנד.
געפלאטערט
האט מיין טאטע
מיטן שאטן אויף דער וואנט.

איך, זיין יורש —
ביז הינט איך פלאטער
צווישן הימל-ערד.
מיט דער האנט
איך וויל דערלאנגען
דאס טעלערל פון הימל.
דערגרייכן כ'וויל —
ווי לאנג ס'איז מיר באשערט,
ווי לאנג ס'גייט אן דאס שפיל —
די אויסגעשימטע שטערן
אויפן הימלדעק.

געבליבן איז מיר דא ביים ראנד
מיין איינציקער פארמעג
ביים סוף פון מינע מעג —
נישט מער

ווי ער —
דער שאַטן
וואָס זאל מיר
באַגלייטן
אויף מיין ווינטערדיקן
שוין נישט ווייטן וועג.
אויך פאר מיר איז נאך
דער בלאַער הימל — בלאַ.
ארום מיר איז, ליידער,
גראַע וואַך.
און ס'איז קיינער מער נישטאָ
א חוצן טונקל,
וואָס וועט אלץ טונקעלער נאך ווערן;
א חוצן הימל מיט די שטערן
און מיין ליד וואָס וויל
מע זאל עס הערן,
ווי די שטיל-געדעמפטע טענער
וואָס שוועבן
אָהער פון ערגעצדיקע ווייטן
ארום מיין לעבן
וואָס כ'קען עס מער נישט בייטן.

מיין מאמעס טרערן

ס'טויכט אויף יענער אָוונט וואָס קלינגט,
פאַרקלינגט מיטן צאינה-וראינה-ניגון
די מאמע פלעגט דערביי זיך ווייגן:
— מיר זאל זיין פאַר דיר, מיין קינד.

מיין מאמע טענהט (זי האָט רעכט געהאַט):
— דו האָסט געגעסן פלייש און נאַכגעטרינקען מילך.
מע דאַרף דאָך וואַרטן זעקס שעה צייט.
ווי האָסטו נישט פאַר גאָט קיין מורא
ווען ס'ציטערט אויפן בוים אַ בלאַט.

— אלץ, קינד מינים — זאָגט מיין מאמע מיר באַניס —
אלץ ווערט געמאַסטן און געווייגן.
צי האָט פאַרבלענדט דיר ווער די אויגן?
נאָ, גיב אַ קוק אין דרויסן אויפן רעגן-בויגן.

א צייכן ס'איז פון גאט ברוך-הוא אליין
אז מער קיין מכול וועט אויף דר'ערד נישט גיין.
דו ביסט דאך קינד מינס, א פארשטענדיק קינד,
נישט איין טרער פון דיין מאמעס אויגן רינט.

דו זינדיקסט קעגן גאט, מיין קינד, ס'א גרויסע זינד!
דיך ארט נישט, זע איך, ווילסט נישט הערן.
דו קוקסט אין הימל, ציילסט די שטערן.
עס זאל דיר נישט פאררעכנט ווערן...

ביז היינט איך טראג אין מינע בלאע אויגן
מיין מאמעס דורכזיכטיקע פערל-טרערן
געליטערט דורכן רעגן-בויגן.

א זעקעלע ערד

א

מיין מאמע איז געווען פארוועבט
מיט פוילנלאנד.

די פעמע שווארצערד
און די מאלערישע לאנדשאפט
איז געענט אים געווען
אט ווי אן אייגן העמד!

און מיט א מאל, ווי איבער נאכט,
ער זעט ווי שווארץ ווערט
דער בלאער תכלת-הימל
איבער זיין קאפ.

ס'איז אים געווען באשערט
אומצוקומען אויף דער פוילישער ערד
פון דער נאצישער האק —
א מערדערישער פסק.

ב

נישט איין מאל האט מיין טאטע
געלאזט פאלן סתם אזוי א ווארט
אז דער פעטער חיים-לייב,
זאל מאריך ימים זיין,
האט באהאלטן פארן „גומן ארט“
א זעקעלע ארץ-ישראל-ערד.

ער האט עס ליגן גרייט —
ווען די שעה וועט קומען.
וואס זשע איז דא א סך צו רעדן,
נישט צו זינדיקן מיט די רייד
אנטקעגן גאט —
סארא מזל דער מענטש האט!

דער פעטער חיים-לייב היט אפ
דאס זעקעלע ערד
ווי אן אויג אין קאפ.
און אזוי ליגט ער במנוחה
אויף זיין אייביקן געלעגער —
אנגעלענט דעם קאפ
אויפן זעקעלע ערד.

ג

נאָר אים, דעם מאַטן מיניעם
איז געווען באַשערט
אָן אַנדער גורל.
ער האָט נישט געהאַט די זכיה
וואָס דער פעטער חיים-לייב
צום הייליקן ביסל ערד
אונטער זיין צו קאַפּנס.

דער גורל האָט אים צוגעטיילט
יסורים גרויסע, קלעפּ און פּיינען,
אַ גזרה רעה האָט געהאַט מיין מאַטע:
די דייַטשן-שלעגערס
האַבן אים גענומען אין דער קלעם.

ער האָט אויסגעהויכט זיין נשמה
באַליידיקט און פאַרפּייניקט —
אויף קידוש-השם.

און אזוי איז אים געווען באַשערט
צו האָבן זיין געלעגער
אויף דער משענמטאַכאווער
טמא-ערד.

דער צווייטער נס

ניינצן פיר און פערציק,
אין פינפטן יאר מילחמה.
ס'ליגט פוילנעס ערד צעטראָטן
דורכן דייטשן אָקופאַנט.

פון די יידן איז געבליבן דאָ שוין ווייניק.
צוויי אלטע לייט פארפאלגטע
הויט און בייניק
שטייען שמוס ביי אַ וועג
הינטער טשענסטאָכאָוו —
אויסגעדארטע, צוויי סקעלעמן —
די טאטע-מאמע מיינע.
זיי זענען
מער נישט צום דערקענען.

נישט פארגאָזט און נישט פארברענט,
נישט געבונדן האָט מען זיי די הענט
און נישט די אויגן.

דער נאצי-הונט וועט נישט אויף דעם
 קיין איבעריקע צייט פארלירן.
 פאר זיי וועט זיין גענוג
 צו ליגן אויסגעצויגן
 אינעם פלאכן גרוב
 און מיט א ביסל ערד
 בלויז צוגעדעקט פון אויבן,
 זיי מעגן דארט אין גרוב
 וואס זיי האבן מיט די הענט
 אליין אים אויסגעגראבן
 זיך ווארפן, רירן
 מיטן קאפ, מיט הענט און פיס.

די דייטשן — שיפור, בגילופין —
 האבן ס'ביסל יידן אריינגעשמיסן
 אינעם מאסן-קבר-גרוב,
 מיטן שפיצרוט ביז בלוט געשמיסן,
 זיי לעבעדיקערהייט באגראבן.
 מיטן ביסל ערד בלויז
 צוגעדעקט די האלב-לעבעדיקע גופים.

ווען די דייטשן זענען שפעטער
פונעם קבר-גרום אוועק
האט אומגעריכט באוויזן זיך דער רעמער
אין געשמאלט פון משאמעס הונגעריקע פייגל,
וואס זענען האסטיק אנגעפלוין
און מיט די שנאבלען שארפע
גענומען אפשארן און ווארפן
די ערד אין אלע זייטן
און די לעבעדיק-באגראבענע,
וואס האבן נאך געאטעמט,
זענען תחית-המתים אויפגעשטאנען.
און איינער האט דעם צווייטן
פונעם קבר-גרום ארויסגעצויגן —

איצט שטייען זיי,
די טאטע-מאמע מינע
ווידער ניי-געבוירן
אויפן קרייצוועג פונעם טראקט.
זיי קוקן אויס א פויער
אן ארנטלעכן — אזא איינער
וואס מע זאל אים קאנען אנגעטרויען
דאס אייגן זעקל ביינער.

— מענדל, זע, ס'קומט אן א גוי
מיט געשפאן, מיט פערד-און וואגן.
אט איז ער שוין פארבני דעם צלם
פון פרוכנע האלץ ביים וועג.
אפשר וועט ער טון מיט אונדז א חסד
און ארויפנעמען אויפן וואגן,
אונדז אויסבאהאלטן אין זיין כאטע,
אין שנייער צי אין קעמערל,
מיר זאלן קאנען איבערלעבן ...
— צירל! הארציקער טאטע!
דער ערל האט זיך נישט געצלמט.
ער מוז אוודאי זיין א הונט מיט אויערן,
איינער פון די רוצחים.
גלייבט ער נישט אין צלם
האט ער אויכעט נישט קיין הארץ,
קיין רחמנות נישט אויף קיינעם.

— מענדל, היט זיך, דו קוק בעסער
צי האט ער נישט פארשטעקט קיין מעסער.

— רבונז דעלמא פולו!
איז טאקע נישט פאראן

כאטש איין גומער גוי
וואָס זאָל אין אַן עת-צרה
דיר אויסשמרעקן אַ האַנט?
וואָס זאָל זיך, צו זײַן שאַנד,
אויף דיר נישט וועלן וואַרפֿן ...
ס'איז ערגער נאָך פֿון סדום,
סדום איז דאָך געווען שוין אַ גן-עדן ...
מיר שטייען, צירל, דאָ
ביים סאַמע ראַנד
פֿון אַ טיפֿן, פינצטערן תּהום.
ס'ווערט אין אלע אַברים קאַלט ...
קום, צירל, קום,
מיר וועלן אַפּשר מיט גאַטס הילף
זיך דערשלאָגן ביזן וואַלד
נאָכן אויפשטײַן
פֿון באַגרעבעניש ...
ס'וועט זײַן, דו הערסט מיר, צירל,
אַלצדינג מן השּׁמים.
אַז מיר וועלן אים, דעם שוואַ
איבערלעבן —
וועט עס זײַן דער צווייטער נם.

מיין טאטנס טויט

א

יעדער שבויסצענאכטס נאך הבדלה
האט מיין טאטע אויסגעגאסן א ביסל ווין
פון דער קידוש-פוסה אויפן טיש בניס סאמע ראנד
און מיטן געפלאכטענעם ליכט אין האנט
אונטערגעצונדן דעם ווין, וואס ברענט
מיט פלאמיקן געראנגל פון געהיימע פוחות
וואס שאטענען זיך אפ אויף אלע ווענט.

געכאפט האט ער דעם פלאם מיט ביידע הענט,
ווי א סגולה צו פרנסה, אין די קעשענעם אריין.
אויסגעטרוקנט זאל ווערן אויפן טיש דער ווין
און קומען זאל צו שווימען, פאטער, דו געטרייער,
וואס מער, וואס גיר, פון אלע זינטן, אמן.
און מער האט ער שוין נישט געהאט קיין שרעק פאר פייער.

ב

צו זינע פיר און ניינציק יאָר אין משענסטאָכאווער געמאָ
באפאלן איז אין דער יום-פיפור-נאכט דער שפעטער
דער נאצי-אַקופאַנט און מיט דער לאנגער בייטש
גענומען מרײבן פון דער שטוב האָט אים דער דייטש:
— אַרויס גיי, יודע, מיט די הענט אין הייך, אַרויס!
— דאָ בלייב איך איבער! כ'גיי אין ערגעץ נישט אַרויס! —
האָט דער מאַמע אים געוואָרפן אין פאַרשפיצטן פרצוף
די שטיקער פייער-פלאַמען פון די אויגן
צונויפגעזאמלטע פון אלע שביסצענאכטסן.

ג

אין אַם דער נאכט, אין דער פל-נדריי-נאכט
האַט זיך דער טאטע מיטן דייטש פארמאסטן
נישט אפצוטערעטן — וויפל ס'זאל נישט קאסטן:
— איך ריר זיך נישט פון אַרט! דאָ בלייב איך מיט מיין גאָט! —
געשריגן מיט אַ גבורה אַט אזוי — מיין טאטע האָט
מיט האַסט געשליידערט אים די פלאַמענרייד,
דעם דייטשישן רוצח אין זיין צורה.
נו, מיין טאטע ס'זיניקע האָט אויסגעפירט.
דער דייטש האָט אים אַ לעבעדיקן נישט אַרויסגעפירט
פון שטוב אַרויס. דער טאטע האָט געהאַלטן וואָרט:
ער איז געבליבן אַ פאַרשטוממער אויפן אַרט.
באַצאַלט האָט ער פאַר זיין עקשנות מיטן לעבן,
נאָר דעם נאַצי-מערדער אַ קדחת נאַכגעגעבן.

מיין היימשטעטל באדואנאָוו

באדואנאָוו, מיין היימשטעטל,
ס'בענקט נאך דיר דינסט אַ בן-עיר.
איך ווייס אז כ'וועל דארטן ביי דיר
נישט עפענען מער קיין מאַל קיין טיר
און נישט איבערטערעמן קיין שוועל.

ווען כ'זע זיך צעלויכטן און העל
מאַל איך מיר אויס דיין געמעל —
וואָס שענער, וואָס העלער, וואָס בעסער.

אָודאי, פדאי, וואַלט געווען
צו מאַכן ס'בית-עולם דארט גרעסער
און איינשליסן אַלצדינג ביינאָנד
די געפאלענע, הרוגים, קדושים,
און אומגעקומענע מיט פלערליי טויטן
אַפילו די יידישע הויזער און קלייטן
מיט מירן פאַרהאַקטע אויף שלעסער,
ס'בית-מדרש, די באַד מיט די פלויטן,
דאָס חדר, די ישיבה, די יידישע קלובן,
די אַלטע מאַסיווע גבירישע שטובן.

ס'דארף קיינער נישט קיינעם באגלייטן
 צום טיפן, צום אפענעם גרוכ און —
 קיין קדיש זאל קיינער נישט זאגן.
 די ביימער בלויז וועלן שוין קלאגן
 אויפן גרויסן באגראב פונעם שטעטל —
 אין יעדער פענצטער זאל צאפלען און צאנקען
 א נר-תמיד, א יארצייטליכט-פלעמל,
 ווי ס'האבן געלויכטן אמאל
 אין די פענצטערס — די חנופה-ליכטלעך
 און איבער די גאסיקע שטיינער
 זענען יידן געגאנגען צו סליחות.
 איצט שאַרכן דאָרט אויפן בית-עולם
 פון שטעטל אין שוואַרצן געפלאטער
 די ביזע צעהוליעטע רוחות
 אין שטעטל, מיין היימשטעטל באַדזאָנאָוו.

צו אלץ האָט גענומען אַ סוף.
 אויס צדיק, אויס רשע, בעלי-חובות און זינדערס.
 איצט לעבן די סדום-שכנים דאָרטן אין פרידן.
 דאָס האָב און דאָס גומס פון די יידן
 זיי האָבן געירשנט פאר זיך,
 פאר זיך, פאר קינדער, קינדסקינדער.

זיי גייען ארום און זיי מאכן א לעבן
אין שאטן פון טויט, און מרידה
פון העלדישע יידישע שמידן
וואס האבן באוויון דא ווונדער
אויף רעכטס און אויף לינקס געהאקט און געשניטן
די דייטשן וואס האבן געפלינדערט,
געקוילעט די זקנים, די קינדער.

און צוגעקוקט האבן די סדומישע שכנים
און גלייך אויך געהאלפן דערהרגענען זקנים,
רצחענען קינדער און שענדן די פרויען,
בארויבן און ירשענען יידיש פארמעגן —
א וועלט ווו מע קאן נישט אפילו געטרויען
דעם אייגענעם שאטן וואס קאן אויך פארראטן.

ווי וואלט איך געזען איך ארומגיין ווי שאטנס
אויף אט אזא ריזיק בית-עולם —
א לעבנלאנג, שטענדיק, אן סוף —
ווי ס'איז היינט מיין היימשטעמל באדזאנאו —
ס'פארווארפענע ערגעץ אין חרובן פוילן.

אין א בונקער

ווארשע, נײַנצן דרײַ און פערציק.
האַרבט, קינדערלעך, ס'איז נישט קיין מעשה,
פאַרלאָפן איז עס אויף דער וואָר, שוין יאָרנלאַנג צוריק.
די גאַסן זענען דאָן געלעגן אָנגעשנייטע, וויסע.

חיימל און חוהלע — צוויי קינדער אינעם געטאָ
אין אַ בונקער אויסבאַהאַלטן פאַר די רוצחים.
נישט קיין זון און נישט קיין רעגן האָבן זיי געזען.
טרויעריקע צײַטן זענען דאָן געווען.

זיי ווייסן נישט, למשל, ווי ס'זעט אויס אַ בוים,
אַ בוים אין פּרילינג אָנגעטון אין ווינטן צווייט.
זיי קענען אויך נישט דעם אויסזען פון קיין פייגל
און נישט דעם פלום פון כוואליעס אויף אַ טײַך.

זיי חברן זיך דא אין בונקער בלויז
מיט קליינע מייזלעך און א גרויסער מאמע-מויז.
און ביידע — חיימל און חוה — ווייסן
ווי די גראַע פיצלעך מייזלעך הייסן.

די נאכט איז אַן אַ סוף, אַן אייביקייט — די נאכט,
אַ טויבע קבר-שמילקייט. נישט מע וויינט און נישט מע לאַכט.
ערגעץ ווי אין דרויסן שנייט די זון אין הייך
נאָר נישט פאַר זיי, בלויז פאַר די דייטשן-הינט אין הייך.

און חיימל און חוהלע אין בונקער טיף אין דר'ערד —
זיי פרווון זיך דערמאָנען אלץ וואָס ס'האַט צו זיי געהערט.
די ליאַלקעס מיטן בערעלע וואָס ס'האַט דער דייטש געכאַפט
צעבראַכן זיי די הענט און פיס, די קעפלעך זיי צעקלאַפט.

— אוי, חוהלע — דו וועסט נישט גלייבן וואָס איך וועל דיר זאָגן :
מיין מאַמע האָט אַ שפּיטער — און ווי נאָר ס'וועט אויבן טאָגן
קומט ער אין באַהעלטעניש — מע לאַזט זיך מער נישט שלאָגן.
— און ער האָט נישט קיין מורא אז ס'וועט דער דייטש אים טייטן ?

— וואָס מייטן, ווען מיר מייטן — דער גאַנצער געמאַ גרייט אים
דעם דייטש אַ באַד, ער וועט אין אייגן בלוט זיך באַדן
אַן מיין, אַן דײַן, אַן אַלע גוטע יידנס שאַדן.

וואַרשע. נײַנצן דרײַ און פערציק. קינדער,
הערט אַ שיינע טרויעריקע מעשה
פון געמאַ-קינדער נאָכן אויפשטאַנד
וואָס שפּאַנען מיט די לעצטע רעשמלעך
פון די געמאַ-פלאַמען פון די בונקערשע באַהעלטן
איבער גאַסן-שטיינער הייסע מיט די העלדן
צו די מויטוואַגאַנען אויפן אומשלאַגפלאַץ —
נאָכן אונטערגאַנג פון זייערע אַלע וועלטן.

מיר געהערן דיר

די טריט שמעל שמילע, קוים די ערד באריר
ווען ס'רײַסט פונאָנד דער שמורעם פענצמער, מיר.
דער שמורעמווינט דערנענטערט זיך צו מיר
און כ'פיל ווי אונטער מינע פיס דעם באָדן איך פארליר.

דער טראַט נישט איין מאָל אינעם וועג פארפירט.
אַזוי פיל שמח פעלדער ליגן אומבארירט!
געדולדיק וואַרטן זיי, פארעקשנטע, אויף דיר, אויף מיר.
מיר וועלן קומען דאָרט אַהינצו פרוער, שפעטער:
— ערד, פיר איילנדיקע, מיר געהערן דיר!

מיר האבן א בריליאנט

מיר האבן א בריליאנט —
א געשאנק פון מיין מאמע
וואס איז אליין א בריליאנט.

דאס צירונגשטיק איז א ירושה
שוין פון לאנגע יארן צוריק.
מע היט אים ווי אן אויג אין קאפ,
ווייל ווי ס'זאל זיך נישט מאכן —
מיט אים איז ליכטער
צו עפענען א מיר.

— מע דארף זיך היטן —
פלעגט די מאמע זאגן —
זיך נישט אנווארפן אויף מענטשן.
מיר דארפן אליין
זיך טויגן צום לעבן —
אזוי האט זי די מאמע
אירע קינדער דערצויגן.

זי אליין איז קיינעם
נישט געפאלן צו לאסט.
זי האט זיך געלאזט
פארוויגן פון דער רו.

נישטא זיך וואס צו שרעקן.
טאמער מאכט זיך וואס —
האבן מיר דאך א בריליאנט!

איז אונדז טאקע דער בריליאנט,
נישט דווקא אין קיין עת-צרה,
געקומען צו ניץ:

— איר פארט, קינדערלעך, אוועק,
איר לאזט זיך אין א לאנגן וועג,
טא פארט געוונטערהייט.
אוי, וועל איך עס בענקען
נאך אייך, נאך אייער שמייכל,
נאך אייער בליק...

איך ווייס אז אין דער פרעמד
שפילט נישט צו דאס גליק,
מע טאפט דארט אפט א וואנט.
בעט איך אייך דעריבער,
זאגט מיר קיינס נישט אפ.
כ'וועל אייך שענקען דעם בריליאנט.
און שמיל געלאזט א טרער
אויף דער ערד
אראפ.

מיר האבן דעם בריליאנט
געהיט. מ'הייסט, געהיט?

אויפגעפאסט אויף אים,
באהאלטן אויפן בעסטן,
אויפן זיכערסטן ארט.
געהיט, געוואכט, געמראכט,
געפיבערט,
און נישט ארויסגערעדט קיין ווארט.
ווי ס'זאל זיך נישט מאכן,
אין לעבן טרעפט זיך דאך
פארשידענע זאכן,
נו, איז א בריליאנט דאך דא!

אבער אויף דער וואך
איז אליין נישט ווי מע נעמט זיך פאר.
אוועק א יאר און נאך א יאר
דעם איידלשמיין מיר האבן,
ווי דעם גרעסטן אוצר,
אפגעהיט.
וועגן גיין דעם שטיין פארזעצן?
דאס האט נישט געקאנט געשען.

מע האט שוין נישט באדארפט
מ'איז מיט אלצדינג שוין
געווען פארזארגט.

אבער דאך,
וויפל איז ווערט אזא קילאט ? —
מ'האט זיך גלאט אזוי געפרעגט.
— אזא קילאט האט נישט קיין פרייז.
— וואס הייסט ?
— ס'הייסט, אז ס'איז נישט צום באצאלן.
— א בריליאנט פון אזא מין גרייס
האט נישט קיין פרייז.
נאך דערצו אז ס'איז —
זיך אויסצומאלן —
ירושל-צירונג פון לאנג,
פון לאנגע, לאנגע אמאלן
און דער מאמעס שענסטער געשאנק —
דער מאמעס טרער.
איר בריליאנטענע טרער.
ווייס, אן שום קלער —
אזא בריליאנט
האט נישט קיין פרייז.

איך פאר קיין ארגענטינע

א

איך פאר קיין ארגענטינע
שוין אינגעפאקט די זאכן
ס'געפעק ליגט בני מיין זייט
איך האב שוין ריזע-פיבער
די דראשקע ווארט שוין גרייט
אויף מיר, דעם פאסאזשיר
וואס פארט קיין ארגענטינע.

מיט האפענונג און פרייד
כ'בין פול ביו איבער ברעגן.
פון די צעצווייגטע וועגן,
פון אלע לענדער זיבן,
וואס זענען מיר געבליבן,
דעם איינעם אויסגעקליבן
האב איך. איך האף א נייע
היים דארט צו געפינען.

און פלוצעם מיטן דרינען
איך הער ס'נעמט עמעץ שריינען
כ'דערקען דאס קול פון שכן —
צעשפאלטן, אפגעבראכן,
פארשיפורט, הייזעריקלעך,
א צעריסן קול אויף שטיקלעך:
— זשידקו! ... מאשעק! ... פשאקרעוו!
דו פארסט קיין פאלעסטינע...

דער שכן, דער ממורף
באגלייט עס מיך אזוי
ווי ס'געזעגנט זיך א גוי.
די אויגן זיינע ברענען
פול שפאט,
פול גאל,
פול שנאה.

ב

מיין טאטע שמעלט די טריט.
פארטרויערט, שטום, געבויגן.
ער האט נישט ווו אהין
צו טון די רויטע אויגן —
אראפגעלאזט צו דר'ערד
פארווייטיקט און פארטרערט.

ער גייט פארטראכט. ער שווייגט.
כ'וואלט שווערן אז ער וויינט.
דאס ברעכט זיך אפ א צווייג
פון יחוס-בוים, פון שטאם,
וואס וועט פארטראגן ווערן
מיט די כוואליעס פונעם ים,
וואו ערגעץ אין די ווייטן,
אין די וועלט-מרחקים
צו אומגעצאנטע גליקן
וואס ווארטן אין באראקן,
אויף ווילדע וויסטע ערדן

וואס יידן וועלן דארטן
פארזאקערן, פארזייען
מיט בלוט, מיט זייערע שווייסן.

און אויפבליען אין רייען
וועלן יידישע קאלאניעס,
ווי ס'האט עס אויסגעהלומט
דער ייד, דער באראן הירש.

די פעלדער פול מיט הירזש,
מיט תבואה, ווייץ און קארן,
מיט רייטערס אויף די פערד,
מיט שטיוועלעך באשפארנט.

ס'איז אלץ דארט צו געפינען
אין ווינטן ארגענטינע,
וון די פעלדער אייביק גרינען.

ג

מיין טאטנס באַרד אין ווינט
צעטיילט איז איצט אין צווייען,
אין טייל אויף רעכטס צעצינדט
א זוניק-העלער שטראַלנבינט.
דער צווייטער טייל אויף לינקס
פארטונקלט פונעם שאַטן.

ס'איז שבת היינט אין שטאַט און
כאַטש פאַרן איז פאַרבאַטן,
מיר לאָזן זיך צום באָן.
מיר גייען נישט געאײלט
דער וועג געדויערט לאַנג.

מיר מאַכן שפּאַן נאָך שפּאַן
און וואַרטן נאָך אַ ווייל
ביז וואָן די באָן קומט אָן
מיט רעש, גערויש, מיט רויך —
אַ פּלאַכטע ווי אַ פּאַן.

ד

דער שנעלצוג איז געלאפן
מיט גיכקייט פון א ווינט
און אין פארטאג אין גראען
קיין ווארשע אונדז געברענגט.

מיין הארץ צעווייטיקט, ס'צוקט ...
מיר טרעטן אין באגניען
אויפן ווארשעווער ברוק,
אויף די שטיינער גראע —
מיר צוויי פראווינצער יידן
מיר זעען א נייע וועלט —
ווארשע. פרימארגן-גאסן
פון ווייסל יאגט א קעלט.

יידן מיט טליתים
צום דאווענען שוין גייען
מיט טשאפעדיקע טריט:

— די שול איז דא נישט ווייט —
מיר גייען מיט זיי מיט.
מיין טאטע שמעלט זיך זאגן
אן ערשט קאפיטל תהילים.
און מיט א קול א שמילן
ווי מיט א כליפען, קלאגן
רעדט ער צו מיר גיך:
— דו פארסט אוועק — און איך
ווי וועל איך דא פארבלייבן?
— זארג נישט טאטע — זאג איך —
איך וועל בריוו דיר שרייבן
און די וועסט קומען, קומען
מיט די ערשטע שוואלכן...

ה

צענעמט ער זיינע הענט,
מיין טאטע: — געוואלד, עס ברענט!
און לאזט די הענט אראפ:
— גערעטעוועט ביסטו, מיין קינד —
פון זיין פארלאפן אויג
א טרער א הייסע רינט —
מיר זענען דאך איין גוף...
ווי קאן מען אים צעהאלבן?

און צווישן מיר און אים
טרעט באלד אריין א שווייגן.
אט אזוי, איך פיל און זע,
ווערן אפגעהאקט די צווייגן.

די בארד ביים טאטן ציטערט
זילבערט זיך צעפעדעמט
און אלץ אין מיר איצט וויינט,
מיין לייב און לעבן ביטערט.
א שטערן גליט אין נאכט
די כאן גיט שארף א פיף.

ו

דער שנעלצוג רירט אין וועג
און גיך אַוועקגעשלעפט
מיך צו אַ פאַרמ, אַ ברעג.
אַ הימל. שיף און ים.

און מעג און נעכט און מעג
און אַנגעקומען כ'בין
אין ווייטן פרעמדן העק —
אין זונלאנד אַרגענטינע.
אין אַט דעם נייעם לעבן
האַב איך זיך גיך געפינען
נאָר וווּ אַהינגעקומען
די ביינער און די אַשן
פון מיין מאַמע זענען,
וואָס כ'זע זיי אליין נאָך ברענען? ...
ווּ וועל איך זיי געפינען? —
דאָס ווייס איך נישט ביז היינט.

די חלום-שיף

די חלום-שיף וויגט זיך און וויגט
אויף די כוואליעס פון מיין געמיט.
אַט גיט זי אַ גיי אין דער הייך
און לאַזט זיך אַ גרינגע אַרונטער.
באַלד ווערט פון דער שיף —
סאַראַ ווונדער! —
אַ הילצערן וויגל.

געשווינד
גיט די צייט
זיך אין אויגנבליק אַ בייט
און כ׳זע זיך אַ קינד,
אַ קינד אינעם וויגל.

איך פריי זיך מיט קינדערשער פרייד.
די מאַמע זיצט בײַ מיין זייט
און וויגט מיך,
פאַרוויגט מיך
מיטן וויגל
פון ראַזשינקעס
און מאַנדלען.

און פלוצעם
די מאמע בלייבט זיצן
מיט הענט אויסגעשפרייט,
ווי אין שרעק,
צעפיבערט, צעגליט :
— וואס טוט זיך מיט דיר ?
וואס טוט זיך מיט מיר ?
ווי קומסטו אהער אין דער וויג ?
ווי קומט עס זאלסט ליגן נאך דא
אין קינדערשן וויגל ?
אז וויי און וויסט איז מיר !
די שלייפן ביי דיר
זענען גרא !

איך גיב זיך א בויג
און כ'זע אין איר אויג
שפיגלט זיך
אפ דער פנין
פון מיין פנים :
— כ'בין זינדיק אוי, מאמע,
איך ווייס
וואס דאס הייסט —

כ'האָב אַ וויסמאָן תל געמאַכט,
צעטרענצלט דיין מאַמישע מי... —

— מיר זאָל זיין, מיין קינד,
פאַר דינע זינד,
פאַר דיין צער און פּיין.

און מיין מאַמע וויינט אין מיר אַרײַן
און קושט מיר היים
דעם שטערן.

און באַלד ווערט פון דער וויג —
אוי, סאַראַ וואַנדער! —
אַ שיף,

די גרויסע חלום-שיף
וואָס גייט אַרויף-אַרונטער,
וויינט זיך אויף די כוואַליעס
פון מיין צעווייגט
און צעווייטיקט געמיט,
און ס'ווייגט זיך מאַיעסטעמיש
די חלום-שיף
אַרײַן אין מיין ליד.

ח ו מ ש - מ א ט ' ו ו

אדם און חוה

אדם איז אין גן-עדן-וואלד.
ס'איז אים וויסט און קאלט.
ער ווייסט נישט וואס באהאלטן,
וואס פארדעקן, וואס אנטבלויזן.

לעבן זיך — זיין ווייבל חוה
גרייט אים צו א מעפל קאווע.
זי דערמאנט אים, נישט פארגעסן
ס'גן-עדן עפעלע צו עסן.

ס'איז מיטאג. אדם עסט זיך אן.
אין הויף צעקרייעט זיך דער האן.
ער יאגט זיך נאך דער ווייסער קוואקע
וואס לויפט ארום אין הויף צעשראקן.

די קוואַקע קוואַקעט: — ס'גייט אן איי!
דער האָן בלייבט ווי פאַרפישופט שטיין.
און חוה, קוקט זיך צו צו זיי
און קען נישט זייער מיין פאַרשטיין.

זי כאַפט זיך אַבער, חוה, באַלד
פאַרשעמט צו אַדמען זי שרייט:
— דו ווייסט פאַרוואָס עס איז דיר קאַלט?
דו גייסט דאָך נאַקעט, זע, פאַרשייט!

זי מאַכט אַ צודעק אים, צו שיצן
זיך קעגן רעגן, ווינט און קעלט:
— ס'איז גוט צו פוסנס דיר צו זיצן...
ווי שיינ איז די גן-עדן-וועלט!

קין און הבל

קין און הבל —
צוויי ליבעלעכע ברידער.
בידע צווישן זיך
זענען שמענדיק קידער-ווידער
און איינער פונעם צווייטן
האלט זיך פון דער ווייטן,
נישט ווי גומע ברידער.

הבל האט שעפסן,
שאף און רינדער
אריבער די הונדערט.

און קין וואס האט?
וואס האט קין? —
א האמער, א האק און א דלאט
פון האלץ און פון שטיין.

ס'איז אלצדינג נאך ערשטיק,
בראשיתדיק,
באלד אין דער פרי
פונעם וועלטבאשאף.

ס'איז נאך קענטיק
דער ערשטער טראט
פון גאט
וואס האט
באשאפן הימל-ערד
אין פריילינגדיקן בלי.

און הבל לאזט זינען פי
זיך פאשען אויפן פעלד,
ווי אים געפעלט.
און ס'מערן זיך בני אים אצינדער
די שעפסן מיט די רינדער.

צו קין אבער געהער
די בעסטע טיילן ערד.
ער קען שווערן
אז דאס האט אים גאט
אליין געגעבן מיט זיין גנאד.

ער קען זיך נישט קיין ארט געפינען
און שפריצט מיט קנאה-שינאה.
אויף הבלען, זיין ברודער.

האלט ער, קין,
אין איין ביטערן און שרינען :
אויף זינע, קינס, פעלדער
לאזט ער, הבל, די שעפסן פיטערן...
ער פוצט זיך און קליידט זיך
אין לעדער און אין פעליץ.
געבראטענע שעפסעלעך
גרייט ער אויף מיטאג,
דער צדיק אין פעליץ.

פון הכלם מאכלים
קומט אים, קינען,
די סלינע
אין מויל.

און וואס ס'איז געווארן דער סוף ? —
א שאד אן איבעריק ווארט :
ביו היינט טראגט נאך קין
אויף זיין שמערן
דעם קין-צייכן
פונעם ערשטן ברודער-מאָרד.

נאָכן מכול

דאָס מכול-וואַסער פאַלט.
ס'באַווייזן זיך די קרוינען
פון די ביימער
און אויפן האַריוואַנט
קומען אָן,
ווערן נענטער,
נאָנט —
די קאַנטורן
פון אַ וואַלד.

אין נחן טויכן אויף
די איינזאַמקייט-יסורים,
ווי אין חומש איז באַשריבן:
פון אַלע בן-אַדמס
אויף דער וועלט
איז ער, נח
דער איינזאַמסטער געבליבן.

אים דריקט דער פיין
פון פארטרינקענעם,
פארפלייצטן
און פארוויסטן לעבן
נאכן מכול.

וועמען וועט ער, נח,
איבערגעבן,
דערציילן
די מעשה פונעם מכול
און נחם תיבה?

אין וועמענס הארץ
וועט איצטער אפהילכן
זיין ווארט?

נישטא שוין מער
אויף אט דעם עולם
קיין זיכער ארט
וואו אויפצוגיין
און וואו פארגיין.

געבליבן איז ער, נח,
ווי א שטיין —
אליין.
נישטאָ מיט וועמען אויסטוישן א וואָרט,
זיך דערוואַרעמען
מיט א וואָרט פון טרייסט,
מיט גומע מענטשלעכע רייד.

ס'ערט אין אים,
אין נחן,
די מורא
פאַר זיין גורל,
צי וועט אים סטייען פּונד
צו לעבן ווי א מענטש
צווישן סטייעס חיות,
צו פאַרבלייבן —
נח.

די יורשים זיינע:
שם און חם און יפת —
מוען ווייטער
איינער דעם אנדערן

אלץ צו להכעים,
פארגינען נישט דעם אלמן
ס'ביסל נחת
פון די בנים.
און ווי די בנים
אזא איז ס'פנים
פונעם טאטן.

און נח נייגט זיין גראַען קאַפּ
פאַרזאָרגט,
פאַרטראַכט.
ער פילט ווי גראַער נאָך ער ווערט
וואָס ס'איז אים באַשערט
צו לעבן נאָכן מכול
אויף אַ פוסטער ערד.

דער זונפאַרגאַנג
אָן אויסגעצוואַגענער
רויטלט זיך אַנטקעגן אים
און גיסט אויף פורפוררויט
דעם קאַפּ אים אָפּ —

משה-בינעם לעדערמאן

אין אנקום פון דער ערשטער נאכט
נאכן אפפלוס ראשיקן
פון אלע מכול-וואסערן
אויף גאטס געשמראפטער ערד.

און שם און חם און יפת —
זע, וואס האבן זיי,
די בנים זיינע דריי,
פון דער וועלט געמאכט!

יעקבס חלום

יעקב שלאפט אין פעלד
אויף א שטיין צו קאפנס
און ס'חלומט זיך אים, יעקבן,
אן אויסטערלישער חלום:
ער זעט א לייטער אויפגעשטעלט —
אזא מין הויכער לייטער
וואס גרייכט ארויף
מיט זיין שפיץ
דעם קלארן בלאען הימלישן געוואנד
ווי מיט אן אויסגעשטרעקטער האנט.

אויפן לייטער,
ווי אויף א יאריד —
זעט ער, יעקב —
א גרויס געווימל.
א סך מלאכים
נידערן אראפ פון הימל
און אנדערע מלאכים
גייען ארויף אין הימל.

יעקב האלט די אויגן צוגעמאכט
און טראכט :
ווער האט דעם לייטער
פון אזא זעלטענער גרייס
דא פארגרייט
און ווער איז דער
וואס באפעלט און הייסט
די מלאכים קלעטערן
ארויף-ארונטער ?
און איינער יאגט
דעם צווייטן אריבער ?

און יעקב וועקט זיך איבער,
קומט אויף פון שלאף
און אויס מיטן ווינדער.

מיט האלב-פארמאכטע אויגן,
ווי ער וואלט אלץ נאך דרימלען
א פארוועכטער מיט די חלום-פעדעס,
מלאכים, הימלען —
זעט ער,
ס'דערנענטערט זיך צו אים א מלאך

אין שפיגל פון ליד

אין דער אויסטערלישער חלום-נאכט,
און ס'קוועלט אין אים די חשיבות
וואָס אים איז עס געווען באַשערט
צו ראַנגלען זיך אַ גאַנצע נאכט
מיטן מלאך
בזון ערשטן אויפשפראַץ
פונעם נייעם מאָג.

גאלד אין מידבר

א. די יידן גייען אַרויס פון מצרים

משה רבינו מיטן לאנגן שמעקן
און זיין ברודער אהרן בני זיין זיט
גייען אַרום צווישן שקלאפן-ברידער
און גיבן זיי אין געהיים צו וויסן:

— זיט גרייט, מיר אַלע יידן אין מצרים,
אויב איר ווילט נישט בלייבן שמעקן
אויף דער בויאַרבעט בני פרעהן,
זאַלט איר וויסן אז אין חודש ניסן —
קיינער פון די מיצרים טאָר דערפון נישט וויסן! —
גייען מיר אַלע אַרויס פון מצרים,
באַפרייטע ציען מיר אָפּ אין מידבר.

נאָך פיר הונדערט יאָר שקלאַפּעריי
לאָזן מיר די מיצרים איבער
די שוואַרצע אַרבעט אין דער שטיינהאַקעריי.

די געלע מידבר-זאמדן
וועלן גיכער זיין אונדז ליבער
ווי די גוטע פיש וואס מיר פלעגן
כאפן אינעם נילוס-מיך
לכבוד שבת.

נאך קיינער זאל פון אייך
נישט ארויסגיין פון מצרים לידיק.
פון דער שריפה דארפט איר ווערן רייך.

זעט זיך אַנצובאַרגן
בני אייערע מיצרישע שכנים
זייערע גאלדענע חפצים,
ס'צירונג זייערס און ס'זילבערנע געשיר —
אלץ וואס זיי האבן פאראיבעריקט
פון אייער אַרבעט אויף זייער חשבון.
אלץ וואס איר האט אויסגעאַרבעט
מיט אייערע געניטע הענט —
דאס אלץ איז אייערס.

דער גורל איז אין אייך געווענדט.
נעמט זיך אָפּ פאר דער גאַנצער צייט.
און מיט די מיצרים מאַכט אַ בייט.

איר וועט איצטער ווערן פריי
און שקלאפן זאלן זיי פאר אייך.

ווייטער האבן ביידע אין פאלק אריינגעטענהט :
גענוג געווען ביי זיי די שלעפ-בהמות !
נעמט אפ ביי זיי דאס האב און גוטס !
נעמט מיט מיט זיך די מעלק-בהמות.

די קעלבער בלויז
וועלן מיר זיי איבערלאזן
און זייער הויז
און אויך די פאשע-גראזן
פאר זייערע שאף און רינדער.

יא, גיט אכטיק אויף די קינדער !
די וועגן, גאסן זענען שיפע, שמאלע.
ס'קלייננווארג קאן פארלוירנגיין
אין דער מהומה און בהלה.

ווי די שפארבערס האבן זיי,
די מיצרים אונדז צעריסן.
איצט וועלן מיר פון זייער גוטס געניסן.

מיט זייער גאלד און זילבער
וועלן מיר שוין קריגן אלץ —
אי פלייש, אי וויין, אי ברויט, אי זאלץ.

גאלד איז אומעטום א קערן,
גאלד איז ליכט.
אויסגעלייזט און אויפגעריכט
מיר וועלן ווערן.

מיר נעמען אונדזערס אָפּ בני זיי,
בני די רייכע מיצרים.
מיר וועלן זיי גארנישט שענקען.
ס'וועט קיינער נישט פון זיי
די שטראָף פארמיידן.
זיי וועלן אונדז האָבן צו געדענקען
אויף אלע צייטן.

ב. דער לאנגער וואַנדערוועג
אין די הייסע מידבר-זאמדן

אַט איז שוין דער טאָג,
דער לאַנג-דערוואַרטער,
אַנגעקומען.
דער איינגעשפּאַרטער
פרעה,
דער מלך פון מצרים,
האַט זיך אין זײַן פּאַלאַץ
זיכער נישט געריכט
אַז ס'קומט אַ סוף
צו דער שקלאַפּעריי —
אַז אַלע שקלאַפּן וועלן
פאַרלאָזן די שוועלן
פון זײַן לאַנד
אין געהיים
און לאָזן אים אליין.

דער מאַג איז גראַד
געווען אַן אַפרומאַג
און פֿייערלעך האָט
אויסגעזען די שטאַט.

די רייכע מיצרים זענען
געבליבן אין די היימען,
געפֿיפקעט די נאָרגילעס
לויט זייער רגילות.

און די יידן איבער
גאַנץ מצרים,
פון נילוס-טייך ביז גושן
זענען געגאַנגען איבער
די שטיבער

פון די מיצרים —

זייערע רייכע שכנים —

און אַנגעבאַרגט מיט שטילע רייד,

מיט אַ ברומען פון אַ פרומען,

מיט אַ ווונק אַ שטומען —

גאַלדענע און זילבערנע חפצים אַלערליי,

ס'צירונג זייערס און מזומן —

גאַלד און זילבער-רענדלעך.

ארויסגעגאנגען ענדלעך
זענען זיי, די יידן פון מצרים
צופרידן, שמילע, און געשרייען —
באלאדנטע מיט פולע קוישן
גאלד און זילבער.
זיי האבן זיך ארויסגעשארט
און שארכן, און גערוישן
פון דער שמאט
וואס האט געכאפט
א נאכמיטאג-דרימל
אונטער א ליכטיקן
א בלאען הימל.

ס'איז שווערער אלץ געווארן
דער זאמדוועג.
געשלעפט, געטראגן
מ'האט די קוישן און ס'געפעק
אונטער ברענענדיקער זון
ביי מאג
און ווינטן, קעלט ביי נאכט.
זיך קוים דערווארט
ס'זאל אנהייבן מאגן.

נאָר גענומען האָט מען אַלץ פאַר ליב
אַבי מע דאַרף נישט מער
האַרעווען אַזוי שווער
בײַ פרעהן אין מצרים.
די זון האָט אַלץ געפֿייערט,
ווי קופּערפּאַנען אָפּגעשניערט,
נישט אויפֿגעהערט
צו בראָטן און צו ברענען,
און ווען די יידן
די מידבר־גייערס זענען
שוין מיט אַ טראָט אַ מידן
סוף-פֿל־סוף
אויך דעם ים־סוף
איבער געקומען,
האַבן זיי פאַר פֿרייד
גענומען טאַנצן,
רוישן,
ברומען
און ס׳יונגוואָרג האָט געהאַלפֿן
משהן זינגען
ווי אין פֿסוק שטייט:
אַז ישיר משה ...

ג. דער צעבונטעוועטער מידבר-דור
טאנצט אַרום גאלדענעם קאלב

דאָס זונעלע הערט אליץ נישט אויף צו ברענען
די הייסע מידבר-זאמדן זענען
געוואָרן טיפער און געדיכטער
און די מידע טריט אין זאמד
צוזאמען מיט די קרעכצן
זינקען, זינקען...

פערציק לאנגע יאָרן
איז דער דור-המידבר
אפגעגאנגען אין די זאמדן.
גראַ און אלט געוואָרן
און קיין ראנד פון לאנד
נאך נישט געזען אליץ
פאר די אויגן.

די מידבר-יידן האבן
פאר דער צייט
א גרויסן טייל
פון מידבר-דור
אין זאמד באגראבן —
די ביינער דא געלאזן
פון די געפאלענע אין גיין.
נאך די האפענונג
ערגעץ צו דערגיין
האט נישט אויפגעגעבן קיינער.

נאך שמחות און נאך צערן,
נאך אלע פריידן און ליידן,
נאך ביטערע געוויינען
איבער פארפאלענע געביינען
נאך אלע טרויערן,
ווי אין לעבן טרעפט
און ווי ביי מענטשן איז פאראן
שוין נישט ווייט פאר די טויערן
פון אויסגעבענקטן לאנד פנען —
אויסגעמאטערט און דערשעפט
פון לאנגן וואנדערן.

פון גיין אן טאלק, אן זין —
 אנגעטראגן האט זיך א כאמסין.
 דער פֿיערדיקער מידבר-ווינט,
 וואס גליט און ברייט
 און יאגט אויף בלינד,
 אריינגעכאפט האט אלעמען
 אין זיינע ארעמס.
 געשייט זיי זאמד אין ד'אויגן,
 אין מויל און אין די אויערן.
 צונג און גומען — טרוקן ווי א לעדער
 און דארשטיק איז געוועזן יעדער.
 געשפרונגען זענען פֿיערדיקע רעדער
 פאר די אויגן. און אין מידבר
 איז נישטא — דאס ווייסט דאך יעדער —
 מיט וואס דאס הארץ זיך צו דערקוויקן.
 ס'הערט נישט אויף אין קעל צו שטיקן.
 און ס'כאפט ארום, ווי דער כאמסין,
 דער מחנה גייערס גרויס באדויערן.
 ס'חרטה-פֿייער שניטערט, אייטערט.
 ס'נעמט אפ דער חשק שוין צו זינגען.
 אומזיסט געשלעפט מיט זיך אין וועג
 בראסלעטן, אוירינג, רינגען,

קופלעס גאלדענע און קופערפאנען.
 ס'גאנצע גאלד און זילבער —
 קוישן, פולע הויפנס,
 אז וואס צו קויפן
 איז דא נישט פארלאזען,
 און וויפל ס'שטייט נאך פאר צו שפאנען...
 וואס זשע טויגן אונדז, ווער דארף זיי —
 די פענדלעך מיט די רענדלעך?
 כאטש נעם און ווארף זיי
 אין ים פון זאמד אומענדלעך,
 צי גאר אין פייער.
 — אין פייער!
 — אין פייער! זאל אלצדינג ברענען!
 נישט די מיצרים זענען
 געבליבן צו נאר.
 די נארן זענען מיר, די נארן.
 דאס זענען אונדזערע הויכע ראנגען —
 וויפל זענען שוין אין מידבר אויסגעגאנגען?
 וויפל האבן זיך שוין נישט געקאנט דערהארן
 דעם סוף פון לאנגן וועג?
 ערשט איצט,
 נאך שטורעם, דונער, בליץ

און נאכן דערגרייכן
דעם מידבר סיני,
ווען משה איז אַרױפגעשטיגן
אויפן סיני-באַרג,
געשוועבט דאָרט אין די הימלהייכן —
האַט זיך ס'מידבר-פּאַלק געהיצט —
נאָך וואָס נאָך שלעפּן ווײַטער
ס'פאַרמעג אין וועג?
ווי איז אַהרן?
אַ חוץ אַ וואַכמאַן
איז דאָך אַהרן
אַ גרויסער ספּעץ,
אַ גאַלדשמיד אַ פּאַכמאַן,
אַ מײַסטער פון אויסשמידן
גאַלדענע טאַלערס.
זאָל ער מאַכן, זאָל ער
פון די קופּעס גאַלד
אַ קאַלב אַ געץ!
נאָך וואָס צום גאַלד נאָך קלעפּן?
דאָס טראָגן, שלעפּן
אינעם מידבר ס'גאַלד
איז אַן אַרבעט פאַר אַ יאָלד,

א ליך,
און נישט פאר אונדז :
— אהרן, ווו ביסטו, אהרן ?
— כ'בין דא ! כ'בין דא !
וואס אזוינס האט איר געוואלט ?
וואס איז אצינד ס'געאניל ביי אייך ?
איר זענט דאך אלע רייך !
נאר אן געאניל !
— דיין יעדער ווארט, אהרן,
איז אין הארץ א פייל !
דו הער אונדז בעסער אויס מיט קאפ,
און נעם פון אונדז דעם בארג אראפ.
נאך וואס טויגן אונדז די טאלערס מיט די קלינגערס ?
קלייב צונויף דאס גאנצע גאלד
וועט אונדז ווערן א ביסל גרינגער.
מיר ווערן דאך נישט יינגער,
ס'האט ס'גאלד שוין נישט פאר אונדז קיין ווערט.
זע ס'פנים אונדזערס, שווארץ ווי ערד.
פול קנייטשן — פאלב אויף פאלב !
דו מאך פון גאלד א גאלדן קאלב,
א קאלב א געץ.

און אהרן האט געזען די אויסגעשפרייטע נעץ:
אז ס'איז שוין גאר נישט מער צום לאכן.
מיט אט דעם מידבר-דור
וועט ער גארנישט מאכן:
— נעמט צונויף דאס גאנצע גאלד!
און אהרן האט געוואלט
געווינען צייט,
האט ער דאס גאלד
געקליבן און געגרייט,
געמאסטן און געוויגן
און אזוי זיך שפילנדיק
איז די צייט געפלוויגן,
געפלוויגן ביז פאר אלע אין די אויגן
איז אויסגעוואקסן
א גאלדן קאלב.
בני פֿיערן — שמורקאצן,
בנים געפויק פון פֿינקל, מאצן
געלאזט האט זיך גרויס און קליין
אין א התלחבותדיקן מאנץ גיין
ארום דעם גאלדענעם קאלב.

ד. משה צעברעכט די שטיינערנע לוחות
און קורח ווערט איינגעזונקען

פלוצעם האט א קנאל געטון
מיט דונערן און בליצן
גלייך ווי ס'וואלט דער הימל זיך געשפאלטן.
געהארכט האט מען פון ווייטן,
ארום פון אלע זייטן —
שופרות בלאזן:
— משה גייט!
— משה קומט!
משה איז דא!
דער פאטריארך משה,
מיט דער צעפלאממער בארד
האט זיך באוויזן
מיט די לוחות אין די הענט.
פערציק טעג נאך אנאנד
דעם שטיינמאָויל האט
משה געגרייט
מיט די אויסגעקריצטע צען געבאָט.

איצט וועט ער מאכן זיי באקאנט
דעם מידבר-פאלק.
אין זיין גאנצער גרייס
ער גרייכט
אין הימלהייך
און מיט די פיס ער שטייט
אנגעשפארט פעסט
אויף דער ערד.

און משה באפעלט מיט זיין דונערדיקער שטים:
— זאל אהרן קומען גלייך צו גיין!
— אהרן, זאג ווי זענען
אונדזערע ברידער,
די אחינו בני ישראל?

— זיי טאנצן, משה, פארן קאלב
געמאכט פון גאלד.

— זיי דינען צו א גאלדן קאלב? ! —
ווערט זיין שטימע שארפער, דינער —
זענען זיי דאך געצנדינערס!

— ניין, זיי דארפן מער נישט ס'גאלד.
ביז איצטער — זאגן זיי פארצווייפלט —

זענען זיי געווען דער קאלב
און איצט וועט זיין דאס גאלד — דער קאלב.
פריער — מענהן זיי —
האָבן מיר געדינט די מיצרים
איצט בלייבט אונדז דינען
צום גאלדענעם קאלב.

— וועט איר אלע איצטער,
ברידער מיניע,
צו א גאלדענעם קאלב זיך בוקן?
זי קאן דער עגל הזהב
העלפן אייך אין אייער שטאנד? —
פֿייערט משה מיט די לוחות אין דער האנט.

ער גיט א הייב זיי העכער
איבער זיין צעפלאמטן קאפ
און גיט א וואָרף די לוחות
צו פוסנס פונעם באַרג אַראָפּ
און ס'צעפאלן זיך אויף שטיקער
די צען געבאָט.

— משה! משה! הערט זיך ס'קול פון קורחן —
זי מיינסטו אז דאָס האַלטן ס'גאלד אין מידבר

איז נישט ווי דינען צו א געץ?
וועמען ניצט אין מידבר גאלד?
וואס האסטו געוואלט
אז ס'זאל דאס גאלד
דעם מידבר מאכן גרינען?
אויב נישט, הייסט עס דען נישט
צו א געץ צו דינען?
זיי גלייבן נישט אין גאלד.
דאס האבן זיי געוואלט
א גאלדן קאלב זיך מאכן
בלויז צום לאכן.
מיט דינע צען געכאט
וועסטו זיי אנדערש שוין נישט מאכן
און דו שרייסט נאך אויפן שוואכן?!

צעטרייסלט און צעוואקלט האט
זיך מיט א מאל די ערד.
דער הימל שווער ווי בליי
איז מיט וואלקנס שטויב געווען פארלאפן.
פון אלע זייטן האבן זיך געטראגן,
דונערן און בליצן.

די ערד נעמט קראכן
אונטער די פיס.
נישטא זיך ווו צו שיצן
פון דער ספנה.
אט האט זי זיך, די ערד,
געשפאלטן און אים א לעבעדיקן
איינגעשלונגען אין איר אינגעווייד,
אים קורחן מיט זינע מענטשן.
אויפן ארט די שטראף אים
האט געטראפן.

אזוי איז שוין אויף אלע צייטן
געבליבן :
מיט קורחן וועט קיינער זיך נישט בענטשן,
ווי אין די הייליקע ספרים ס'איז
מיט פֿיערשריפט פארשריבן.

נימרוד און זיינע לייט

דעם תקיף-הערשער, נימרודן, איז מיט א מאל
געוואָרן אליין דערעסן, פריקער און דערווידער
אפילו זיינע הויף-פּאַעטן מיט די חניפה-לידער.

ער הערט נישט אויף צו טראַכטן אין פאַרבליפטקייט,
ער וויל דערגיין וואָס ס'טוט זיך אינעם הימלמאַל,
דאָרט אויבן אין דער מיסטעריעזער טיפקייט
וואָס ליכטיקט, פינצטערט הויך איבער זיין קאָפּ
מיט וואַלקנס — אומהיימלעכע לופטגעשטאַלטן
וואָס ווערן אָפּגעדעקט און אָט — באַהאַלטן.

ער פילט ווי ס'זינקען זיינע שווערע פיס אַראָפּ
אין דער ווייכער נאַכגיביקער ערד.
א צוגעשמידטער, ווי א קנעכט, צו איר ער ווערט,
און דערצאָרנט הייסט ער בלאָזן אינעם האָרן.

ער פאַרזאַמלט אַרום זיך זיין המון-עם :
— איך האָב אייך דאָ גערופן נישט אזוי זיך סתם,
אין מיניע רחבותדיקע פאַלאַצן איז מיר ענג געוואָרן.

ווי האָט אַ זין פאַר אונדז צו לעבן בלויז פון האַנט צום מאָפּ!
מיר מוזן וויסן און דערגיין אַ ווי געפינט זיך גאָט.

ס'האָט נימרוד גלייך באַשלאָסן און געהייסן מאָן.
אַנהייבן זאָל מען אָנהייבן פון סאַמע אויבן אָן.
אַליין מיר מוזן זען ווער ס'זיצט דאָרט אין דער הייך
אויב גאָט? — דאָן מוזן מיר מיט אים זיין גלייך.
מיר וועלן צוריקדרייען די ווייזערס פונעם זייגער.

בני נימרודן איז, ווי זיין שטייגער, גרויס דער נייגער,
און ס'דריקט אים, ווי געהעריק, זיין זפרון,
געזאָגט און גלייך געטאָן מוז ווערן, וואָרן
וויסן דאָרף מען אז ווען נימרוד זאָגט
אויף נאָכט אז ס'איז איצט העלער מאָג,
ווייסן אלע אז ס'איז מאָג און נישט קיין נאָכט.

און נימרוד שטייט אַ שטאַלצער, קוועלט און לאַכט.
און שוין האָט ס'פאַלק די הענט צענומען
און צו דער שווערער אַרבעט זיך גענומען,
גענומען בויען קיילעכיקע טורעמהייכן
צו קענען ווי צום גיכסטן אויבן גאָט דערגרייכן.

ווי נימרוד האט דעם פלאן פארטראכט,
ווערט אלץ מיט שכל און מיט טאלק געמאכט.

א שמורעס גייט און ס'קומט א שמורעס.
מע בויט א הויכן הימל-טורעם,
מע בויט מיט היץ, מיט ברעזן, התמדה,
מיט גלאטע ווענט נאך יענער מאדע.

די בני-דור נימרודס, האבן זיך
געפלייסט, געהאמערט און געבויט.
נישט איינער איז געפאלן טויט.
אלץ העכער וואקסט דער טורעם גיך.
די ווענט פון קיזלשטיין און ציגל,
די טיר און ס'פענצטער — יעדער מיט זיין ריגל.

שטאק אויף שטאק צום רוים ארויף
עמערס קאלך מע ציט ארויף,
די ארבעט רוט נישט, הערט נישט אויף.
אט נעם, פאררײט דעם קאפ אין הייך:
— נא זע, ס'איז דארט געדעקט דער דאך!
דער שפיץ פון טורעם איז פארמאכט.

ווי פרזער ציען זיך די שמריק
נאך איצט גייט אלצדינג אויף צוריק.

די שטיינער פירט מען איצט אראפ.
די בויערס בייגן שטום דעם קאפ.

ס'איז קיינער פון זיי שוין מער נישט מונטער.
די מויערערס קלעטערן ארונטער,
ווי פארשעמטע, פארבלייכט, פארטרויערט.
זיי האבן זיך אליין פארמויערט
אינעם הויכן טורעם-מויער
אן ארויפגאנג, אן אראפגאנג
ווי א בארג מיט שיפן אפהאנג,
צווישן גלאטע טויבע ווענט
פארשטעלט פון הימל, ערד און שטערן,
פארמישפט דא דערשטיקט צו ווערן.

איצט קרעכצן זיי די נימרוד-לייט,
מע הוסט, מע שפייט, מע קלאגט, מע שרייט,
פארשפארט פון הימל ווי א שטראף.
זיי ווארטן אפ דעם אומקום-סוף,
ווייל דער מטורף נימרוד האט
געוואלט אליין דערגיין צו גאט
ווי ס'הערשט דאס זונליכט וואס באלייכט
דאס גאנצע הימל-קיניגרייך.

חוני המעגל

חוני המעגל גייט פארבני דעם וועג
און זעט ווי איינער פלאנצט א באקסערבוים.
בלייבט ער שטיין פארבאפט ווי פון א טרוים
ביים ברעג פון וועג וואס פירט אין ווייט אוועק.

דער בוים וועט געבן פירות — טראכט ער —
נישט פריער ווי אין זיבעציק יאר ארום:
— וואס טויג דיין מי, דו שומה — לאכט ער —
דיין מי איז, דאכט זיך, ווי דיין שכל — קרום.

— ווי כ'זע, האסטו א קורצזיכטיקן בליק
און וועגן מארגן רעדסטו ווי א בלינדער.
דאס לעבן גייט פארויס און נישט אויף צוריק.
געניסן וועלן פונעם בוים — נישט מיר — די קינדער.

ירושלים

די טייכן טרערן
וואָס זענען ביי די תפילות
דורות לאַנג
פאַרגאַסן דאָ געוואָרן
ביים פּוֹתַל הַמַּעֲרָבִי —
זיי וואָלטן קאַנען
אַ מידבר מאַכן גרינען.

מיר שמייען שמיל און שווינגן
ביי דער טרערנוואַנט
פון שמומע שמיינער —
שמיין אויף שמיין.

אַליין —
מיר זענען, ווי די שמיינער —
שמומע.

מיר, די פיענקעס
פון אן אויסגעהאקטן וואלד —
מיר שטיקן אין זיך
געוויין און געוואלד,
דעם לייבנגעברום
וואס מיר הערן נישט אויף
אין זיך צו ברומען.

פון אימלעכן שטיין פון דער וואנט
קוקן אַרונטער אויף אונדז
דורות צעפלאטערטע אויגן.
מיר נעמען אויף זייערע בליקן
מיט נשמה-ציטער אין הארץ
און פילן זיך שטאלץ און דערהויבן.

ס'האט אַ מאַל שוין אַ דיכטער געזונגען
אַז מיר זענען געבענטשטע צו זיין
אַזוי פיל ווי דאָס זאַמד איז בײַם ים,
זיך צו פרוכפערן און מערן
און ווערן אַזוי פיל
ווי אין הימל די שמערן.

מיר זענען איצט טאקע
ווי מידברשע זאמדוואלן, שוועלן
אונטער א הימל א טיפן מיט שטערן.
נאר דעם מידבר, דעם נגב מיר וועלן
באפֿרוכפֿערן, דורכאקערן
פֿארגרייטן צום זייען
מיט שוויים און מיט טרערן.

איצט שטייען מיר דא ביי דער וואנט,
בנים פֿותל — א שטיין אויף א שטיין —
מיט אויגן פֿארפֿיכטע פֿון טרערן,
מיר שטייען איצט שטאלצע,
די קני נישט געבויגן,
מיטן קאפֿ צו די הייבן פֿארהויבן
און שיקן ארויף אונדזערע לויבן
צום הימל אויבן —
פֿאר אלע גענאָדן
וואָס זענען אונדז געטון געוואָרן
מיר זאלן מער נישט זיין באלאָדן
מיט דער שווערער משא
פֿון די גלות-יאָרן,
און מ'זאל די אַוירה דארף-ישראל

אונדז אויף לאנגע צייטן דינען
דא ווי מיר האבן זיך אלע
צוריק אפגעפינען.

אים אשכח ירושלים
תשכח ימיני.
מיר וועלן
קיין מאָל נישט פארגעסן
דינע שוועלן,
ירושלים!

ווי ס'בלוט אין אונדזערע אָדערן,
וועט די בענקשאפט אין אונדז פליסן
און אונדז די גאולה-טעג פארזיסן
וועסטו אונדז,
ירושלים.

און הערצער וועלן קלאפן
דערהויבן פול מיט גלויבן
ווען ס'וועלן פלאטערן אויבן
איבער אונדזער קאפ —
די ווייסע שלום-טויבן.

מאט'יוו פון וועלם און מענמס

מיין תפילה

גאט מיין, גאט,
איך קום צו דיר צו גיין
מיט מיין תפילהדיק ווארט
וואס זוכט פאר זיך א תיקון.
אין מינוטן אנגעשפאנע
קרייז איך ארום מיין וועלט,
ווי אן אסמראנאט —
דעם אוניווערס.

איך זוך צו געבן א תיקון
מיין שטילן טרויעריקן פערז:
דעם שוויגנדיקן שאטן
וואס לייגט זיך אפ פון דער וועלט:
דעם עלנמן וואס פירט פון קעלט,
דעם חונף וואס שמייכלט פאלש
אומשולדיק-פארשמעלט
און דעם תמעוואטן נאר
וואס ווייס נישט אויסצומיידן געפאר;
וואס לאכט און וויינט.

איך זוך צו געבן א תיקון
דעם וואס לויפט אן אייליקער
ארטן אין וואכיקייט פון מאג;
דעם פאר וועמען ס'איז הייליקער
דער באגינען, דער אנהייב מאג,
וואס דער מענטש הייבט זיך אין אים אן
צוריק צו געפינען,
איידער דער זינדיקער פארנאכט
מיט זיין גיהנומדיקן
צעפיערמן זונפארגאנג
איבער דעכער
און העכער
בזון הימלאנד.

איך זוך צו געבן א תיקון
דעם וואס שרעקט זיך פארן
אנקום פון דער נאכט,
פאר זיין מורא און פארדאכט
פון לוייערנדיקע געפארן.

איך זוך צו געבן א תיקון
די וואס ווערן אויפגעגעסן פון קנאה,

פארווערעמט פון אומזיסטער שנאה,
פאר טאטע-מאמעס ארויסגעוואַרפענער מי
צו מאַכן פונעם קינד אַ לייט,
פארן גיכן מענטשלעכן פארבלי,
פארן זקנס געראַנגל און פרוו
צו געפינען אין אומרו — די רו.

איך קום צו דיר צו גיין
און בעט דיך פון אַט דעם אַרט
מיט מיין שטילער תפילה:
גיב מיר דאָס אמתע וואָרט
אויסצודריקן דעם אומרו פון מיין פערז
וואָס לייטערט זיך אין מיר
און וויברירט אין מיין האַרץ,
ווי אַ ליכטשטראַל
וואָס ווערט פארלוירן
אין אוניווערס.

חלום מיינער

ביסט, חלום מיינער, אינגעשפארט.
אפילו אין דער וואך איך ווארט
אויף דיר, זאלסט קומען גיך צו שוועבן
מיט חלום-ליכט באליכטן ס'לעבן,

וואס קארגט מיר ס'ביסל פרייד און שפארט
זי מיר אין שארפער הארבער וואך
וואס שמייסט מיין לייב ווי מיט א רוט,
א פייעררוט וואס שמייסט ביז בלוט,
א וואך פון פיין, געשריי, געוויין,
אן אינגעביסענע פון וואלפנצין.

חלום מיינער, זיי כאטש דו אצינדער
גוט צו מיר, איך זאל נישט ווי א בלינדער
ארומגיין, אין די הימלען שוועבן,
צו מאל דעם טעם נישט וויסן וואס ס'איז גוט.
כ'האב דיר א מאל געווארעמט אין מיין בלוט.

דו ביסט געווען דאך אלץ וואס איך האב אָפּגעשפּאַרט
און דו האָסט פּוּח מיר געגעבן — לעבן.
איך בין אַ מאָל אַרומגעגאַנגען אין דיין סאָד.
די קאַרשנביימער האָבן ערשט געבליט.

פאַרלוירן האָב איך אלץ וואָס ס'האַט
דאָס לעבן מיר געגעבן. כ'בין שוין מיד
פון לעבן וואָס האָט מיך געלאָזט דאָ שטיין —
אַ בוים אָן איינזאַמער אויף אַ פליין אליין.

נישט דו ביסט שולדיק, חלום מיינער, גאָט באַהיט!
כאָטש דו האָסט אָפּט מיר אויפגעדעקט דעם סוד
פון גורלס זאָגן יא און שאַקלען מיטן קאַפּ אויף גיין.

ווי וואָלט אויסגעזען די וועלט אָן טרוימען?
כ'האַב אַמאָל געגלייבט אַז אָט אַזוי ווי זוימען
וועט אַ פּרילינג אויפגיין העל צעבליט
און קינדער וועלן וואַקסן אויף דער פּוילנערד
מיט זמירות, קידוש און מיט יידיש אויף דער ליפּ
און מלכותדיק אַנטקעגן גיין דער זון פון מאָרגן

אזוי ווי ס'איז פון הימל זיי געווען באשערט
אויף דער טויזנטיאָריקער פאַרנדישמער ערד.
אויסצושטראַלן איבער גאָר דער וועלט דאָס ליכט
וואָס איז געווען אין זיי מיט סוד פאַרבאָרגן.

כ'האָב געהאַט אין זיי פאַרטרויען — אומגעריכט
ביסמו מיר, חלום ליכטיקער, ווי איבער נאַכט —
דורך בייזע וויסמע רוחות אויסגעטראַכט —
מיר אויסגערונען אונמער מינע הענט.

כ'האָב דיך, חלום מינער, מער שוין נישט דערקענט.
אָוועק איז אַלצדינג ביז די גרונטן מיטן פינער
און מיטן רויך און אַש פאַרטראַגן פונעם ווינט
איז אויך פאַרשווינדן ס'ידישע און חנעוודיקע קינד.

איך האָב געהאַפּט, געחלומט אויף דער נייער ערד
וועלן מיר אויף ס'נני דאָ וואַקסן אומגעשמערט,
מיט מן, מיט שווייס און פרייד מיר אַקערן די ערד
נאָר דער חלום מינער איז אויף אייביק שוין צעשמערט —
מיין פאָלק פון יענעם חלום ליגט פאַרדעקט מיט ערד.

מיר גייען צוזאמען

ווי גיך איילט דער לעבן-געלויף!
אין לויף ווערט פארשלינגען דער היינט.
זיין שטראם האלט אונדז ביידע צונויף —
געארעמט ווי צוויי גוטע פריינד.

דער אויפשפראץ פון גרעזל דערפרייט
און ס'קוויקט דיך דער ווינט אין די האר.
דער ים זיינע ריחות פארשפרייט
און קינדיש געלעכטער קלינגט קלאר.

מיר גייען צוזאמען און טראגן
דעם געטלעכן סוד פון „אחד“
ביז ווען ס'וועט די לעצטע שעה שלאגן —
אין איינעם מיר האלטן מיט טראט.

אין אייביקן פארקרייז

איך קום
אן אומגעריכטער גאסט
צו גיין צו דיר.
און זאג מיין נאמען
ווער איך בין און וואס איך וויל.
מיך אַרמ נישט ווי דו וועסט פארשטיין
דעם מענטש
וואס קומט צו דיר צו גיין
אַט ווי די כוואליעלעך
וואס פאלן צו צום ברעג,
אַט ווי ס'גראַז
וואס ס'שפראַצט
אין שפאלט פון שטיין.

ווער ווייס
וואס ס'וועט מיט אונדז דאָ זיין
אין דער צעווייגטער
אומרוקער צייט

ווען ס'וואקלט זיך דאס לעבן
ווי א שטריקלגניער
אויפן שטריק.

גיב א כאפ א בליק
אויף צוריק
און אויפן טאג וואס קומט
נאכן טאג וואס איז אוועק —
פסדרדיקער בייט
און איבערטויש פון צייט.

ס'איז נאגנדיק אזוי
אומעטיק און באנג
דער זונפארגאנג,
דעם מענטשנס פארגיין —
אי גורלדיק
אומפארמיידלעך
אי כאאטיש
אן א סדר,
ליידער,
א צופאל בלויז,
א כאפ ארויס,

א רים, א פליק,
א צופ, א שלעפ.
געווען, נישטא —
פון צייט פארשלעפט.

אזוי די טעג
אזוי די נעכט —
א קומען און א גיין —
א קינד קומט אויף דער וועלט,
א זקן גייט פון דער וועלט.
א קומען אין פרייד
אן אוועקגיין אין ליד.
נאך אנאנד
בייטן זיך די טענער
פונעם וועלטגעזאנג
פון זונאוויפגאנג
ביז זונפארגאנג,
קינד און גרייז
אין לעבנגאנג,
אין אייביקן פארקרייז.

דער לעבנרינג

בנים ערשטן שמייכל פונעם קינד —
די מאמע פרייט זיך און זי קוועלט
און ס'קוועלט מיט איר די גאנצע וועלט.

וואקסט דאס קינד אזוי, געשווינד,
באלד געזעגנט זיך עס אפ.
וויינט די מאמע, בייגט דעם קאפ,
נאך אפן שטייט די וועלט אצינד.

ס'גייט פאר זיך דאס קינד אוועק,
ס'קלייבט אליין זיך אויס דעם וועג.

דער גורל פירט די מענטשן בלינד :
— כ'האב מיין באשערטן שוין באקענט —
זאגט ס'קינד די בשורה האלב-פארשעמט,
די האפענונג די ליכט צעצינדט

און טאטע-מאמע פול מיט פרייד
צו דער חופה זענען גרייט.
די צייט לויפט גיכער פונעם ווינט.
דער חתן שיינט, די פלה שיינט.
— דיין שענסטער מאג, מיין קינד, איז היינט ...
שוין נאך דער חופה פונעם קינד.

און טאטע-מאמע שטיל פארקלערט
לאזט פאלן היים א טרער.

די צייט בינד אויף, די צייט פארבינדט,
געשלאסן איז דער לעבנרינג
וואס איז נישט צום באשיידן גרינג.

די צייט

די צייט האט אונדז צו פרי צעקארבט,
צעקנייטשט דאס פנים פאר דער צייט,
צום לעבנקאמף אונדז צוגעגרייט.
דער פיין, ווי ווילדגראַז, אונדז באַגלייט
אין לעבן ביז די זון פארגייט.
די ליבע שוט זיך אירס — פארזייט
די זויערן אינעם לעבנבײַט.

די חלום-זאָנגען — שנימצײַט — כ׳שנייד
און פול דער שײַער איז מיט פרייד
וואָס גייט געפאַרט מיט פיין און ליד.
איך זוך נאָך אלץ אויף אלץ באַשייד.
מיין בליק כ׳ווענד אין פאַרגאַנגענהייט:
ס׳גרוילט אויף אַ בילד — אַ לאַנגע קייט
פון אלץ וואָס לעבט און אלץ וואָס שטאַרבט.

ארטור זיגעלבוים

ווער האָט אים דען, אַרטורן, אין פּוילנלאַנד
נישט געקענט? זײַן נאָמען איז געווען
אין אלע קרייזן ווײַט און ברייט באַקאַנט.
דאָס פנים זײַנס מיט זומער-שפרענקעלעך באַשפרענקט.

אין די ערשטע רייען פון אַרבעטער-בונד,
אויף אלע דעמאָנסטראַציעס אויבן אָן
האַט מען אַרטור זיגעלבוים געזען,
דעם קאַפּ פאַרריסן און געשטרעקט אַרויפצו
צו דער רויטער פאַן
פון בונד געווענדט.

געפלאַמערט האָט די פאַן
אין זײַנע זיכערע פאַרטרויטע הענט —
אַ פלאַם וואָס רײַסט זיך הויך אין רוים.

אַט אַזוי איך זע די זיגעלבוים-געשמאַלט
אויפן ערן-פיעדעסמאַל,
אַן אויפגעהויבענע אויפן מאָנומענט —
דעם קדוש אַרטור זיגעלבוים.

ווי האט ער, ארמור, איינרווען געקענט,
ווען די מערדערישע נאציס האבן
אומגעברענגט די יידן אין די געטאס,
געוואָרפן זיי אויף שניטערס און געברענט,
אין די מאַסנאריבער לעבעדיק באַגראָבן.

די אייגענע, די שוועסטער-ברידער זינע
פאַרוואַנדלט האט דער דייטש אין זייף:
רייניודנפעטס — דעם שאַנדנאַמען פאַרקירצט אויף „ריף“.
פון יעדער שטיקל ריף-זייף האט יידיש בלוט געטריפט.

געקלינגען האט דאָס קול זינס זינקענדיק אין פיין:
— ווי קען איך צווען ווי מיין פאַלק גייט איין,
גייט אויס... ווי קען איך רויק זיין און שווינגן,
ווען אין פוילן, אין די געטאס ווערן
אַרומגעהאַקט און אָפּגעהאַקט די צווייגן
פונעם יידישן מאַרטירערשן בוים?

ווער האט זיך אויף דעם געראַכטן?
די יידן ווערן טאָג און נאַכט געשאַכטן.
און אין זייערע צוגערויבטע קליידער
וועלן מאַרגן זיך די דייטשן קליידן,

און קיינער וועט קיין ווארט נישט זאגן, ליידער.
די וועלט וועט זיי נאך אויסשטרעקן א האנט
און פירן נאך עסקים מיטן דייטשנלאנד.

די וועלט — האט ער געזען — איז טויב און בלינד.
פונעם יידנמאָרד דערפילט זי נישט דעם ריח.
דער ריח ווערט צעטראָגן פונעם ווינט.
און אַרמור איז אַרויף אויף דעם מזבח,
געברענגט זיין אייגן לעבן פאר א קרבן
אין ווי א קדוש איז ער, זיגעלבוים, געשמאַרבן.

און אין זיין נאָמען וועלן מיר דעם חשבון מאַנען
און ביי געבויגענע אין טרויער פאַנען
דעם קדוש אַרמור זיגעלבוים
וועלן מיר דערמאָנען.

צווישן פיר ווענט

דער עלנט — דער תליון — נעמט שטיקן
מיט קאלטע, ביינערנע הענט.
ס'ווערט ענג מיר די וועלט מיט די גליקן
און ס'גייען צונויף זיך די ווענט.

איך זע מיך — א דארן וואס ברענט,
וואס ברענט און וואס וויל אלץ נישט ווערן
פארברענט. ס'זענען שמעכיק די הענט
און שמעכיק אין הימל די שמערן.

פון פֿיער, וואס ברענט ארום מיר,
צינדן זיך אן די פיר ווענט
און כ'טרעף שוין נישט מער צו דער מיר...
איך שמרעק אין דער לופטן די הענט.

משה-בינעס. לעדערמאן

אזוי גייען טעג מיר פארלוירן
אין טיילוולשן שפיל — קידער-ווידער.
נאך שטורעם — אויף ס'ניי כ'ווער געבוירן
און ס'הייבט זיך דאס לעבן אן ווידער.

און ס'פירט מיך דער חלום אליץ ווייטער,
אט פאל איך ארונטער, אט הייב איך זיך אויף,
ווי די מלאכים אויף יעקבס חלום-לייטער
וואס גייען אראפ און ארויף.

כ'האב קיין מאל נישט פארטראגן

כ'האב קיין מאל נישט אויף זיך פארטראגן
די בנימש, דעם שפאן, באפעל: — דו מוזסט!
ס'זאל עמעץ מיר א דעה זאגן.

איך פיל די זון ווערט מיר פארשטעלט
און וואלקנס גראע ציען, דראען.
איך שוידער אויף פון היין און קעלט.

ס'שטייגן ווי בני שמשונען די בלוטן:
— תמות נפשי עם פלישתים!
און כ'טרעט נישט אפ פון זיך לחלומין.

דעם פרימארגן אנטקעגן

דעם פרימארגן אנטקעגן
קומט די פרייד
פון שטוביקער רו.

דו עפנסט די אויגן
און פילסט
יעדער ווינקל
אטעמט מיט גוטסקייט,
געמיטלעכקייט,
מיט גליקזעליקער רו.

דאס מויל האלטסטו צו,
געשלאסן
פאר סתמיקע רייד,
פאר סמיק גערייד.

דו עפנסט עס אויף
אויף צו זאגן:
— גוטמארגן!
ס'איז גוט אלץ
אזוי ווי עס איז:
איך נעם אלץ פאר ליב
אלץ וואס ס'איז באשערט,

וואָס כ'בין עס ווערט
און וואָס כ'בין עס נישט ווערט
אַבי מע האַלט זיך אויף די פיס
און מ'האַט זיך נאָך נישט אָפּגעזאָגט
צו קערן וועלמן.
דער טאָג קומט אַרײַן —
אַן אָנגעלייגטער גאַסס —
אין דיין היימישער שטוב
מיט האָפענונג, מיט גלויבן
אין אלע זוניק-צעבלענדטע שויבן :
מיט פריידיקן אָנזאָג
אויף אַ נייעם מאָרגן —
אַן דאָגות,
אַן עולן,
אַן זאָרגן.

מאָ פאַר וואָס
שפאַרט דער אומרו
אין מיין געביין ?

דער שאַטן גייט מיר נאָך
אַן איינגעשפאַרטער,
באַגלייט מיך אויף טריט און שריט,

גייט אומעטום מיט מיר מיט,
ווייל נישט אַוועק,
זיך אַפטיילן פון מיר
ער ווייל נישט אַפערגיין
פון אונמער מינע טריט.

כ'בין פול מיט פרייד
וואָס ריזלט אין מיין בלוט.
די פרייד
ווערט אַפט באַגלייט
מיט פאַרשטיקט געוויין.

זאַל עס זיין אין מיר
דער טרויער פון פאַרגיין
וואָס ס'ברענגט מיט זיך
די נאַכט
צו מיין געלעגער?

די נאַכט קומט אומגעריכט
מיט פאַרעמערישע
קעזישע טריט —
נאָך אַ לאַנגן טאָג
וואָס זעצט זיך אַפּ
געדיכט
און זאָגט אָן:
די צייט פון פאַרגיין.

דער אומרו

דער אומרו זינקט, פארזינקט
אין פעלד פון טיפן שווינגן.
די שווינגיקייט פארקלינגט
ס'גערויש פון בוים מיט צווינגן.

די אויגן שארף געשליפן
דערגרייכן סטעזשקעס, וועגן,
ווי דורכזיכטיק זיי ווערן,
די ווייטן אפגעלענגן.

דו זעסט דאס קלענסטע פלעקל
וואס פלעקלט אויף דער וואנט
און רופט ארויס אן עקל
כיים צוריר מיט דער האנט.

ס'איז שווער צו זאגן גרויס,
ס'איז שווער צו זאגן קליין.
די בענקעניש גייט אויס,
גייט אויס נאך זיך אליין.

פארדביקהט שמייט דער בוים
אין שיין פון זונפארגאנג
און איך אליין בין שוין
נישט מער ווי בלויז פארלאנג.

איך זוך זיך צו באפרייען
פון אומרו טיף צעצווייגט
וואס הערט נישט אויף צו שרייען
ארטן אין מיין געשווייג.

א מענטש ביי נאכט אין גאס

א רעגן פאלט. מיט אומרו פול איז נאכט און לופט.
א מענטש אין זיך פארטוליעט גייט מיט נאסע האר,
ווען מ'שלעפערט איין די קינדער שוין מיט „איי-לו-לו“,
ער טשאפעט, זידלט זיך: — צו אלדע שווארצע יאָר! ...

דער גאסלאַמפ גריינט אויף ברוק, ווארפט שאַטנעם לאַנג.
דער מענטש מיט מויל פארריסן לאכט אָן קלאַנג.
ביי נאכט אין גאס אויף נאסן טראָטואַר
די אויטאָס לויפן ראש אין נאכטקאָשמאַר.

ער שלעפט זיך קוים, דער מענטש, מיט שאַטן קרום
אין שפעטער שעה פון נאכט אין גאס אַרום,
צעשויבערט מיט די פינגער זיין קאפ האַר
און זידלט זיך: — צו אלדע שווארצע יאָר!

א פלי אין דזשעט

א פלי אין דזשעט.
ווי איינזאם פילט זיך עס א מענטש
אין הימלהייכן
צווישן נאך א סך
אזעלכע ווי ער.
די לופטשיף פליט,
וויגט זיך מאיעסמעטיש
אין די הימל-רחבותן.

דער לופטגיגאנט —
געגאסן פון אייזן, שטאל —
טראגט זיך דורך די וואלקענע געהילן,
געשטאלט מיט מענטשלעכן געדאנק און ווילן —
א שוועבגעזאנג
פארקלינגט די הימלען.
ווי קען דער מענטש אין אט דעם פלי
צווישן ערד און הימל,
ווי קען ער זיך נישט פילן
אזוי דערהויבן?

איך ניג אראפ מיין בליק
צום אויפגיין פון פארטאג
מיט אויפגעוועקטער מי,
דארט אונטן אויף דער ערד,
מיט מענטשלעכן געאזיל, געלויף
צווישן שטיינער, מויערן און ווענט,
גיריקן געיאג נאך געלט, פארדינסט
אן חשבון און אן זין.

און אין דער הייד,
אין די הימלהייכן,
אן ברעג, אן ענד
פליט א מענטש אין דזשעט
וואס וועט
גיד און זיכער אין זיין פויגלשוועב
אים ברענגען צו זיין ציל.

ביי זיין זייט
ער פילט אויף זיך דעם בליק פון גאט
וואס א געטרײַער האט

אים באגלייט
און אים געהיט
דעם גאנצן וועג.

דער מענטש פארטראכט
פליט אין דזשעט
געפארעכט און געשמידט
דורך זיינע הענט.
און ס'שוויגט דער מענטש
אין זיך אריין
זיין שוויגעניש —
און זוכט באשייד פון סוד,
פון רעמעניש,
פון דער מיסטעריע
פון גאט
פון וועלט
פון מענטש
וואס בלייבט פון זיך אליין
אן אויסגעלאכטער —
אויף שפאט.

ביים ים

זומערלעכ ביים ים
אין גאלדיק-געלן זאמד
אויפן רחבותדיקן ברעג.
דו קומסט אהערצו צו געניסן
פון א ביסל עולם-הזה.
די זון נעמט דורך,
שטראלט דורך דאס זאמד,
פארברוינט דיין ליב,
די גלידער דינע
ווארעמט, ברייט און גלייט.

פארמאטערט מיד
דו ווענדסט די טריט
אהין צום בוים
צעצוווינגט געדיכט
און אין זיין שאטן
דו קילסט
זיך אָפּ.

זארגלאז פריי
דו ווילסט
נישט וויסן פון קיין צוים.
ס'שלינגט דאס אויג
די רחבות אן א גרענעץ.

זאל די צייט זיך גיין איר גאנג.
דו שטייסט אויף גרענעץ פון דער צייט.
ווארף דיין בליק אהין אין ווייט.
אט פליט א שמעטערלינג פארביי,
זיין מאג לעבן פלאטערט
אריין אין דער צייט
וואס פארלירט דעם חשבון
דא ביים ברעג ים
וואס איז אליין אן א ברעג.

ווי גיך זיי קומען דא אוועק
די פייגלדיקע זומערמעג
אין גאלדיק-געלן זאמד
אויפן רחבותדיקן ברעג
ביים ים.

אויף דער גרענעץ

די סנאפעס ליכט,
וואס פאלן פון רעפלעקטאָר,
ווישן אָפּ דעם חושך
פון דער נאכט,
דעקן אָפּ
א שטיין אין גאס,
א סלופ,
א לאך אין ברוק,
א צווייג
וואס ליגט ביים שטאם
פון א בוים
ווי א געשאַכטענער לאם.

דער רעפלעקטאָר-שיין,
ווי א דאַרשטיקער הונט,
ווישט מיט זײַן צונג
די שטעכלדראַט,
די גרענעצצוים
פון קיינעמס לאנד,

צי האָט נישט אין געהיים
קיין פאררעמערישע האַנט
באָרירט די וואַנט :
צי גאָר חלילה פאַרן שוואַ
געפנט אַ טיר, אַ שפּאַלט
און אים געלאָזט, ער זאָל אַרײַן,
זיך דורכשמוגלען
אומלעגאל.

אין חלל-שטח אויסגעשפּרייטן
אַרום רעפּלעקטאָר
האַט די שליטה בלויז די נאַכט.
די נאַכט זעט נישט קיין פנים.
זי דערקענט נישט קיינעם.
ווי גולנים שטײַען
ראַבאַטס,
גולמס
מיט אָפּענע מיילער
ווי גריבער —
אַפּשאַט
גאַטס.

גענוג איין וואָרט —
א צינגלצי —
און אלץ אַרום ווערט
אויסגעגלייכט מיט דער ערד.
קיין נפש בלייבט נישט
אויף אַן אָרט
און נישט קיין שטיין
אויף א שטיין.

די שמערן שפּיזן,
קוקן שטאַר און גרין
מיט וועלפישע אויגן
און געשמירעמע ציין
אינעם חלל אַרײַן.

די לבנה טאַרעט זיך
א פאַרווונדיקטע
אין א קאלוזשע בלוט.
איר קאַפּ איז געשפּאַלטן.
זי רוקט זיך,
פאַררוקט זיך דערשראָקן
הינטער א וואַלקן.

די ביינאכטיקע ביימער
בייגן די קעפּ,
ווי ערב שטורעם,
ווי אונטער א האַגל
טעמפע קלעפּ.

פון א זייט
שאטנט זיך ארויס
א וועכטערהויז
פון דער גרענעצוואַך
מיט לאַדנעם צוגעמאַכט.
אזוי די גרענעץ,
אזוי די וואַך,
אזוי דער הימלדאָך —
אַלץ איז דאָ פאַרהאַמערט,
אויף זיבן שלעסער
פאַרהאַקט,
פאַרמאַכט.

נאם ל - תאם , ׀ ׀ ׀

דער זינגער מיטן פאפוגיי

אויפן ראג
פון א מומלדיקער גאס
אין מיטן מאָג
אין האַסטיקן געשמראָם, געשפּאַר
פון אייליקע פאַרבניייערס —
שטייט אַ וואַגאָבונד אַ זינגער
כּינס וואַנט אויפן טראָטוואַר
צעטראָגן מיט די בליקן
דערשראָקן, בלאַס —
אויפן ראַג גאַס.

מענטשן גייען גיך פאַרבניי
פאַרהאַלטן זיך אַ ווייל
אין זייער אימפעטיק געאַייל.
דער זינגער גאַרגלט זיך,
לאַכט און קוועלט.

ער האלט די גרויסע וועלט
אריינגעקוועטשט אין קעסטל —
די קאטערינקע מיטן פאפוגני.

אין אַט דעם קליינעם שפילקעסטל
ווי אין זיין אָפּגעריבענעם
רויטן סאַמעט-וועסטל —
אין דער קעשענע
ווי ער שטופט די סענטן —
ליגט זיין סוד
וואָס האלט אים אויף
בײַם לעבן.

דער זינגער מיטן פאפוגני
אויף דער קאטערינקע
שפילט דאָ אויס זיין וועלט.
ער זינגט זיך צו,
ער קוועלט,
ווי ס'וואַלט די גאס
בײַ אים באַשמעלט,
ער זאָל אויסלאַכן
די גאַנצע וועלט.

זינגט ער,
לאכט ער,
זיין שוידערלעך געלעכטער,
זיין אַך און אַך! ...
ער גיט אַ ווונק,
אַ קוועטש מיטן אייגל
און מוט אין זינט אַ שפּיי:
— אַט אַזא וועלט איז נישט פּדאי ...

מ'האַרכט אים נישט די גאַס.
מ'הערט אים בלויז דער פּאַפּוגנ.

אויף א שוואַרצער שעה

1. דער הונט

דער הונט האָט שוין אָפּגעגעסן,
אַרומגעגריזשעט דעם ביין
פון אלע זייטן
מיט די שאַרפע ציין.
איצט ליגט ער אויסגעצויגן
מיט האַלב-פאַרושמורעטע אויגן.
דער הונט איז שוין זאַט.
ער האָט אַ גוטע סעודה געהאַט.
דאָך ווען ס'זאל אַ צווייטער הונט
וועלן פון אים געניסן
כאַטש איין ביסן —
וואָלט ער זיך מיט פעם
אויף אים געוואָרפן
און אויף שטיקער אים צעריסן.

דער הונט איז אויסגערוט,
נאָר אומרוק איז אין אים זיין בלוט.
ער שאַרט די ערד
מיט די צוויי פאַרדריפעטע פיס,
ער גראַבט אַ באַהעלטעניש,
אַ שפּייכלער פאַר זיין גוטס

צו פארדעקן און פארשמעקן
זיין איבערבלייב —
דעם פעטן ביין.

ער שטופט דעם ביין
אין דער ערד ארניין,
באגראַכט אים טיף,
באהאלט אים —
אויף אַ שוואַרצער שעה.

2. די מוראַשקע

די מוראַשקע שמעלט גיכע טריט,
כאַטש פאַרזיכטיק
איז איר טראַט.
זי שלעפט מיט זיך מיט
אַלץ וואָס זי האָט —
איר גאַנץ פאַרמעגן —
אַן אוצר,
אַ שווערע משא —
גרעסער פון איר,
גרויס ווי זי אין גאַנצן.

אין שארפן פיסקל,
ווי א צוואנג,
זי האלט
איר פאנג —
א קרישקע שאלעכץ
פון פאמערענצן.
זי גייט און פאלט.
מינדט אויס געפארן
אין לאנגן וועג.

ביז ענדלעך א מאל
זי דערשלאגט זיך אהיים
צו זיך אין דער נארע
מיט איר גרויס פארמעג —
קיין עין-הרע —
דעם קריש מאראנצן-שאל
וואס זי באהאלט אים דא —
אויף א שווארצער שעה.

3. די בין

די בין
פלאטערט ארום
אהער און אהין,
ארויף און אראפ
מיט די צעשפילטע פארבן-פליגלען
ביז זי שמעלט זיך אָפּ
אויף אַ קוסטנצווויגל
און גיט זיך באלד
מיט די פליגלען צעשמראלט
אַ כאַפּ אַרויף
אויף אַ בלום.

אַ נאַכגיביקע
שטייט די בלום
באַרוישט פון געזשום,
פון דער בינס געברום
און לאַזט מיט זיך אַלצדינג טון —
פאַרשיפורט,
פאַרפישופט
פון די צעשפילטע
פליגלשע פארבן
פון דער בין

וואָס באַפאַלט זי
און האַלט זי
און זייגט פון איר אויס,
ציט אויס,
נאָגט אויס,
זופט אויס
אירע זיסע בלומיקע זאָפּטן,
אַלע אירע קראַפּטן
ביו זי פאַלט אַוועק פאַרשוואַכט,
די בלום,
פאַרוואַרפט דאָס קעפל
פאַרחלשט שטום
און אוממאַכט.

און אַזוי פון בלום צו בלום
פלאַטערט די בין אַרום
זאַמלט דעם זאָפּט
פאַרן אַרויסקריג
פון זיסן איידעלן האַניק
וואָס זי לייגט אים אָפּ
אַ טרעפל נאָך אַ טרעפל
אויף אַ שוואַרצער שעה.

4. דער מענטש

דער מענטש,
ווי יעדער בעל-חי,
ארבעט זשמודנע
מאג און נאכט,
א לעבן-לאנג,
גיט אפ זיין צייט,
די באשרענקטע צייט —
זיין לעבן —
פאר עפעס דארט
א נארישקייט,
א קנעפל,
א קלעפל
א מישל, א שאנק
א שטול און א באנק,
א שוך און א קלייד.

דער אומרו אים מרייכט
פון ארט צו ארט,
אט גיט ער א גיי,
אט גיט ער א פלי!
ער קלייכט און ער קלייכט
דעם איבערבלייב
פון זיין פראצע און מי.

ער טוט אליין וואס אין דער קארט
זיך צו באווארענען
דעם מארגנדיקן טאג
צו קענען פארנוצן
געזונטערהייט
די פרוכט פון זיין מי;

זיך קאנען באשיצן
קעגן א נויטפאל
אומגערייכט
קעגן ספנות וואס לוייערן
אויף אלע ראגן,
בני אלע טויערן,
פון אלע זייטן.

ער זאמלט און זאמלט
פרומה צו פרומה,
ער שפארט,
ער קארגט,
פארגינט זיך נישט ס'לעבן —
לייגט אפ אלץ אויף שפעטער,
אויף מארגן.

ווען ס'קומט שוין דער שפעטער,
זיך ענדלעך דערווארט אויפן מארגן —
ווען ס'שליסן צונויף זיך די וועגן
וואס פירן אלץ שמעלער
צונויף אויף איין וועג —
אים ניצט שוין נישט מער זיין פארמעג
וואס ער האט געגרייט
דאס לעבן דאס גאנצע
אויף א שווארצער שעה.

די שוואַלב

משיריק, משיריק, משיריק, משיריק!
ס'שוועלבל איז שוין דא צוריק.

אינעם שנעבעלע געבראכט
א ווערעמל פאר פיסקלעך אכט.

אלעמען זיי צו באשפּיזן —
קאן נישט יעדער שוואַלב באווייזן.

ס'איז דערצו די מורא גרויס —
ס'שטייט דער באַלעכאַס ביים הויז,

שטייט און היט, ווי ס'היט א מויל,
נישט מע קאן אַרײַן-אַרויס.

שפּרינגט אַרום דאָס שוועלבל גיך,
זוכט אַרײַנצוקריגן זיך.

א היפ אהער, א היפ אהין :
— זעט, שוועלבעלעך, אט מיט אייך איך בין!

פישמשעט, פיסקלט ס'קלייננווארג אכט :
— זאג, וואס האסטו אונדז געבראכט ?

משירקלען משיריקלעך : — משיריק,
אבי דו ביסט שוין דא צוריק!

— אלע זענען הונגעריק!
פאלט מען צו — א היישעריק,

און א סעודה ווערט געמאכט,
ס'זאלן זאט זיין שוועלבעלעך אכט.

דער האז

דער האז לויפט גיך, ווי ס'לויפט א האז
און ס'בייגט זיך שמיל דאס גרינע גראז.

צעציטערט היפעט, יאגט און שפרינגט
און אין דער ווייט דער האז פארזינקט.

און ס'אטעמט מיטן האז
דאס גראז אין וועלדל וואס

איז פון דער זון באהעלט —
פארגעסן פון דער וועלט.

וואס שרעקט ער זיך, דער האז, דער העלד —
ס'איז אומעטום דאך פריי דאס פעלד?

ער לויפט, ווייל ס'יאגט אים נאך די שרעק
אין גאנצן פעלד — פון עק ביז עק.

אין הינערשטיג

אין הינערשטיג, ווי אין א שלאם,
צונויפגעפארט האט זיי דער באלעכאם —
א הון מיט א האז.

קרייט דער האז מעשה-באלעכאם,
און די הון קוואקעט: — ווייסעך וואס...

א מאג א גאנצן זענען זיי פארמאן
צו כאפן ווו א קני, א בים, א שלונג,
א קריש, א זשארנע, ריז און מאן
און אליין וואס טויג נאר אויפן צונג.

אט דאס איז ס'הינערישע גליק!
זיי שפאנען מיט די פיסלעך-שפאנען
אהין, צוריק. א בליק, א פיק.
גלייך ווי זיי וואלטן זיך דערמאנען

גיבן זיי א לויף צום שטייג אין הויף,
צום פרעם וואס איז אין שטייג פארגרייט.
און פרויער שפעטער קומט דער סוף
צו זייער הינערישער פרייד.

די צייט פארגייט

דער מעלעפאן פארעקשנט שוויגט און ס'שוויגט
די גאנצע וועלט. ס'רופט קיינער זיך נישט אן.
דער זייגער יאגט, ער איז נישט שפארעוודיק מיט צייט,
ער פלאפלט אויס: — די צייט פארגייט. זי שטייט אין קאן.

דער וואסערקראן אין קיך — טראפנט — טראפ נאך טראפ.
דער טראפן לעכערט אינעם מוח, נאך די שמילקייט שטייגט.
שאטנס שארן זיך אויף ווענט און ס'נייגט זיך שווער דער קאפ
ארונטער און דער מעלעפאן איז שטום און שוויגט.

דער שמורעם רייסט די פענצטערס. ס'וויינט דער ווינט.
געטראט פון טריט אויף טרעפ. די מיר פרעגט שמיל:
— ווער גייט?

די שטולן, ווי צעקריגטע, שטייען קרום, ווי בלינד.
ס'קרעכצן טריט אין שטוב און שטום די צייט פארגייט.

מאמיון בין דויער און פארגאנגלעכקייט

אין שאַטן

אין דרויסן גליט די זון און ברענט.
אליין איך זיין פארבענקט — אין שאַטן
פון א צייט וואָס איז אַוועק
און וועט צוריק שוין מער נישט קומען.

ס'גייט אויף אַ מאַג פון רעגן, שטורעם
וואָס בייַטשט די ערד, דעם מענטש, דאָס פערד.
באלד פּרילינגט אויף אין האַרץ די פרייד,
די פרייד פון בוים — וואָס ערד דערנערט.

די זון אין דרויסן ברענט און גליט
נאָר איך — געראַטן בין אין שאַטן
וואָס שאַטנט אָפּ אַ לאַנגן וועג
וון איך וועל ווען אַ מאָל דאָרט קומען.

דער עפּלבוים

דער עפּלבוים טענהט ווי אַ מאַמע צו די קינדער
אין אויסגעליידיקטן פאַרוויסטן געטאָ:
— געבליבן זענען מינע עפל ווי די שאַף און רינדער
אַנעם פאַסטער. כ'שרעק זיך פאַרן רויש אין מינע בלעטער.

ווי זענען די הענט וואָס האָבן מיך געפּלעגט, געהיט,
מינע פירות זאָלן נישט פאַרווערעמט ווערן.
פאַרפאַלן זענען זיי געוואָרן ווען איך האָב געבליט
אין מילדע פּרילינגעכט ביים גרינעם שיין פון שטערן.

מינע פּרוכטן זענען זאפטיק, דורכגעזונט און רייף.
ווער וועט זיי אַראָפּנעמען, פון עפּלבוים זיי רייסן?
אַרום מיר איז געווען כּהלה און יללה און געלייף...
איצט שרומפּן זיי, נישטאָ ווער ס'זאָל זיך מיט זיי באַווייזן.
דערויף האָט מען געבליט, געוואַקסן און געוואָרן צייטיק,
אַז ס'זאָלן, ווי אונטערגעשאַסענע פייגל, די עפל
אַ פאַל טון פונעם בוים.

צו ווערן פאַרווערעמט, פאַרשרומפּן
און אינגעדאָרט ווערן ביז ווייטיק,
ווי זוכן אַ טרייסט? אין דער שטומער פאַרוויסטקייט?
אין הפּקרן ווינט? אינעם טרוים?

א שותף צום טרויער

ווי לאנג איז דען דער לעבנגאנג און דויער
אינעם יאָמערטאָל וווּ אלצדינג וועלקט, פאָרגייט.
וווּ אויף טריט און שריט די טויט-ספּנה לויערט
און אויף אַבלות ווערט פאַרטוישט די פרייד.

מיט יעדנס פיין און ליד, איך נעם זיך איבער
און אַ גלייכער שותף כ'ווער צום טרויער,
צום קברנם גלייכגילטיקן גראָבן גריבער,
צום באַדראָמן מענטש אין נעץ פון לויער.

צום פאלן פון אַ בלעטל פונעם בוים,
צום אומרוקן שלאָף פון חולה אויפן בעט,
צום זקנם מורא פאַרן טויט און מיינט: אַז שוין ...
וואָס קען פון זיך נישט אַפּטרייבן די שרעק.

צום ווייטיק פונעם ציגעלע אין וועלפיש-שאַרפע ציין,
צום שפּילצייג-ליאַלקעלע וואָס קען נישט גיין אליין,
צום צעפּיעשטשעטן, צום קליינעם קינדס געוויין,
צום איינטאָניקן פלאַטערל וואָס וויל נישט אונטערגיין.

כ'ווער אַ גלייכער שותף צו זייער אַלעמענס צער,
צום פיין פון די וואָס מ'טרעפט אַז מע פאַרגעסט אין זיי,
און די וואָס זענען אויסגעשטעלט אויף טויטגעפאַר —
אַ שותף כ'ווער צו זייער טרויער, צו זייער שמילן וויי.

אומרו

אין דער אינגעשטילטער מילדער אונט-שעה,
ווען ס'קומט א באַרוועסע צו גיין די רו: — כ'בין דא!
נעפלען זיך אדורך די פארמעטן פון לעבן אין געדאַנק,
אַלץ וואָס איז אַוועק, פאַרשוונדן אַזוי גיך — טוט באַנג.

נאָר באַלד דערמאָנט דער זייגער בײַ דער זייט:
— ס'ווערט שפּעט! געשווינד! נו, גיך, נישטאָ קיין צייט!
נו, שטיי נישט! גיכער, יאָג מאַג-אויס, מאַג-אַײַן.
דו קוק נישט אויף צוריק, אַט מונקלט שוין די שײַן.

פון מאַג וואָס האַלט שוין בײַם פאַרלעשן זיך, פאַרגיין
צוזאַמען מיטן רויש, באַרויש פון לעבנפרייד.
אַלץ גיכער לויפן איצט די שעהען: בלייב נישט שטיין!
דער אומרו מאַנט אין בלוט און זוכט אויף אַלץ באַשייד.

דער נעכטן

דער נעכטן איז פארביי מיט צער און פיין,
גערענגלט זיך, געקעמפט און נישט געוואלט פארגיין.
געבליבן בין איך אויף די קרייצוועגן אליין.
איך האב געזען די זון פארגיין אין רוטן שיין.
דער נעכטן איז געווארן אינגעשרומפן, קליין.

אין נעכטן בלייבן בוים און בלאט און גראס,
די יוגנטיארן אונדזערע וואס וויאנען אפ.
דער חלום פון דער אייביקייט איז פונעם וועג אראפ.
די פעלדער פונעם נעכטן שטייען וויסמ, פארלאזט.
דער היינט לאזט אים נישט אויף דער שוועל און זאגט אים :
— סטאפ!
כאטש ער וועט, ווי דער נעכטן, ווערן גרין און געל, פאררעסט.

אין רעשיקן געלייף

דער באגינען שארט זיך, ווי א קאץ, פארשלאָפן.
פייגל שטורעמען שוין קריגערש און טרילן.
קינדער גייען אין כאלאטלעך ווייסע, ריינע
אין דער שול אריין וואס שמייט מיט מירן אָפן.
ס'גייט א מענטש פארביי און קוקט זיי נאך, די קליינע.
א הונט א וואגאבונד הערט נישט אויף צו בילן.

אלץ איז שוין אין רוש פון טאג אריינגעצויגן
היצלעס יאגן זיך נאך היימלאז-בלודנע הינט
וואס ווערן גלייך פארגאזט אין אויטאס — שטינגן.
ס'פירט א לאסט-אויטא כהמות צו דער שחיטה.
אוועקגעכאפט זיי פונעם פאשעפעלד געשווינד.
פארלאדנט קוקן זיי מיט טרויער אין די אויגן.

ס'לויפן שוין די קאטשן מיט געאזיל, געפילדער —
אין רעשיקן געלייף — יאגט יעדער צו זיין ציל.
איין וועג פירט גלייך, דער צווייטער אויסגעבויגן, קרום.
מיט ליארעס און געווי לויפט אָן א קאטש פון גיכע-הילף :
— לאזט דורך! לאזט לויפן! גיכער! ערגעץ קומט א מענטש ווי אום.

לאָזט ראָטעווען אַ מענטש! — דער שאַפער שרײַט אַ ווילדער.
 ס'שטייט די ברייטע גאס מיט אויטאָס פול פאַרשטאַפּט.
 מענטשן אַינלען און אַ וויל מע שטעלט זיך אָפּ.
 — וואָס איז דאָ געשען, וואָס? אַ מענטש אין בלוט גייט אָפּ.
 מע גיט זיך באלד אַ כאַפּ: — ארויז ס'איז שפעט! דאָך שוין
 — האָ? געשמאַרבן? ניין, ער לעבט? — ער וועט
 זיך שוין אַרויסדרייען — און גלייך מע טראָגט זיך אָפּ.
 נישטאָ קיין צײַט צו טראַכטן. ס'קאָכט די גאס און יאָגט.
 אַ קאָטש-עגלע פירט אַ מת צום גומן אַרמ.
 באַגלייטערס אין די קאָטשן פאַרן שמילע, אָן אַ וואָרט.
 פאַרבײַגייערס קוקן נאָך מיט בליקן פול באַדויער
 דעם מויטנקאַסטן אויפן דעק. דער שאַפער יאָגט:
 — שוין שפעט... ס'איז ווייט דער וועג. שוין באלד אַוועק דער מאָג.
 דעם שאַפערס פנים אין דער זון גליט רויט.
 מע לאָזט אים דורך נאָך איידער ס'ליכט ווערט רויט
 אין האַלט-סיגנאַלן — די פֿייער-סעמאַפאָרן.
 מע מאַכט אים פֿריי דעם וועג, דרך-ארץ פאַרן מויט!
 ס'אַטעמט פֿרייער אָפּ די גאס און רוישט,
 רוישט אויף אויף ס'נײַ — מען קאָן שוין ווייטער פאַרן!

אויפן בית-החיים

אויפן בית-החיים
רוישט א ווינטל
צווישן די מצבות-רייען
פון ביידע זייטן אלייען.
שמילע טרויעריקע רייד.
דאס לעבן אן באשייד
שטייט דא אין א זייט,
פארווישט די גרענעץ
צווישן טרויער און פרייד.

שמילע
אינגעהאלטענע אַבל-טריט,
גורל-טריט פון מענטש
דער טויט פארקריצט:
וועמענס ריי קומט איצט? —
קיינער איז נישט צוגעגרייט
און קיינער קען נישט געבן
קין באשייד
פון לעבן.

די שמילע בית-החיים-דרו
אנמפלעקט דעם סוד
וואס ליגט איבערגעדעקט
מיט שווארצן מוך
און גייט אראפ
אין קבר-טיף
פון איילן פיר —
אויף יענער זייט מיר
פון לעבן.

א ווינטל פלאטערט,
שפאנט ביי דער זייט
באגלייט
די שעפטשענדיקע רייד
אין הארצטיף פון באגלייטער:
ס'איז נאך, ברודער, ווייט,
נאך ווייט אזוי —
ס'האלט נאך נישט דערבני,
וואס, דו יאגסט זיך?
דו האסט נישט קיין צייט?
לעב און האף!
דער סוף איז ווייט, נאך ווייט
דער סוף.

אומעטיקע רייד

נאך וואס זיך קריגן?
ס'איז נישט פדאי.
זי מוחל, ברודער,
פאר די אומעטיקע רייד.
נישט אליין, וואס עמעצער פארזייט —
גייט אויף,
שפראצט אויף,
ברענגט זעט און פרייד.

איך קום צו גיין אהער באגינען
שטיל, באשיידן —
זיך אליין באשיידן,
אליין זיך אפגעפינען.

די כוואליעס לויפן אן און לויפן אפ,
פארשווימקט ווייס.
אויף זייערע ווייסע קאמען
צעשפלימערט זיך די זון.
נאך וואס האב איך דערפון?

גראז און שטיין ארום
צוואנגן זיך אין וואסער.
ס'וועט דא אזוי שוין שמענדיק זיין.
געלייף פון בואליעם
אין זוניקן שיין.

אזוי איז שוין דער סדר:
קומען און גיין.
אויך אלצדינג
וואס מיר זעען, הערן
אין ארום —
אלץ לאזט אונדז קלערן,
נישט שמענדיק
וועט קיין ברויט נישט ווערן
פון קארן
וואס איז נאך אין בלי,
און אז נישט שמענדיק
איז בדאי
די מי.

דער מענטש איז גוט

ס'זאגט דער מענטש: — דער מענטש איז גוט.
כאטש דער זכרון זאגט דיר אונטער
אז קין האט פארגאסן הכלם כלום.
ווי קען דער מענטש זיין מונטער?!

מע זאגט: די גוטסקייט האט די אויבערהאנט
טא ווער וויל גלייבן אינעם גיפט פון פיילן?
אז די ברידער האבן יוספן פארקויפט מיט שאנד
צו א באנדע קאנטראבאנדיסמן-ישמאעלים.

די זון גייט אויף, באשיינט די גאנצע וועלט
דאך דארף דער מענטש זיך היטן אויך בני מאג.
אפילו ווען מע האט שוין אלץ — דאך עפעס פעלט
און ס'זוכט דער מענטש צו ווערן פריי פון יעדער פלאג.

ער דארף נישט זען דער מענטש די בלוזע נאכט
וואס לייגט זיך אים פאר זינע טריט אין וועג.
דער עיקר איז דער מאג וואס איז פון גאט פארטראכט
אז ס'לעבן זאל געדויען, אנגיין אין די טעג.

די מיסערעיע פונעם לעבן איז א ספינקס, א נם,
פאר זיין מאיעסטעט, דעם לעבן — צי דעם הומ!
פארגעס אין שלעכטס, אין נאכט און טויט פארגעס
און האלט אין לעבן הויך די פאז: דער מענטש איז גוט!

**Impreso en ZLOTOPIORO S. A. C. I. F.
Sarmiento 3149 - Bs. Aires, Argentina**

M. B. LEDERMAN

EN EL ESPEJO DEL VERSO

**BIBLIOTECA DE
BELLAS LETRAS**

B U E N O S A I R E S
1 9 7 8

**PARA USO PERSONAL
SIN FINES COMERCIALES**